

Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK

0. Jahrgang - Nr. 2

Landeck, 14. Jänner 1983

Einzelpreis S 3.-

Und morgen!

Gerade der hohe Wissensstand unserer Zeit muß es uns ermöglichen, in Zukunft vernünftiger mit der Umwelt umzugehen.

Wir brauchen die überlegte Förderung eines auch morgen ertragreichen und doch vernünftigen Fortschrittes.

Revolutions und keine Ablehnung der sozialen Zerstörung unserer Lebensräume. Sicheres Lebensumfeld überwärts Österreich.

Für Österreich.

FPÖ

Damit es wieder aufwärts geht in Österreich

Das Wählen - des Bürgers Lust oder Frust?

Die Nationalratswahlen sind in den nächsten Monaten der Dampf in allen Gassen Österreichs. Dieser wird sich in vielen Wahlkampfproschüren, auf Plakatwänden, auf den Bildschirmen der Fernseher, auf Wahlplakatständern neben den Straßen, die nicht selten den Verkehr noch gefährlicher machen, und auf anderem niederschlagen. Dampf machen werden viele Politiker bei allen möglichen und unmöglichen Anlässen, unter Dampf gesetzt wird vor allem auch das Parteifußvolk, das unentschlossene Wahlvolk auf den Weg der Klarheit zu führen.

Dieses sollte jedoch nicht vergessen, daß nie so viel gelogen wird wie zu solchen Zeiten. Der Wähler muß sich darüber klar sein, worum es eigentlich geht, der Kampf um die Macht unter einem dichten Mantel, gewoben aus Worthülsen wie „Bürgernähe“, „Politik für den Frieden sichert die Zukunft“, „Damit es wieder aufwärts geht in Österreich“ und vielen anderen verborgen wird.

Man erklärt dem Bürger auch, daß er die Segnungen der Demokratie wieder mit vollen Zügen genießen kann: Das Wählen ist des Bürgers Lust! Mit schwarzem Humor sagen andere wieder, daß man sich damit nur jene wählen kann, die uns dann das Blut aussaugen: Das Wählen als des Bürgers Frust!

Auf jeden Fall wird auf uns in der nächsten Zeit eine Lawine von Erklärungen „in aller Deutlichkeit“ oder „mit der gebotenen Deutlichkeit“ niedergehen, daß es eine Art hat. Möge jeder den herausfinden, der am deutlichsten in aller Deutlichkeit erklärt, und ihn wählen.

O.P.

Mit uns. Volkspartei

1983. Politik für den Frieden sichert die Zukunft.

DIESPARVOR

VOLKSBANK
Gut für's Geld.

80% mehr Zinsen mit dem „Goldenen 80er Sparbuch“
Nur bei der SPARVOR!

Spar + Vorschubkasse Landeck, mit Filialen in St. Anton, Ischgl, Zams, Serfaus, Perjen, Galtür, Öd, Pfunds:

Die Namenstage der Woche: FR (14.1.): Felix - Sa (15.1.): Romedius, Maurus - SO (16.1.): Marzell, Gottfried - MO (17.1.): Antonius - DI (18.1.): Priska, Margareta, Susanne - MI (19.1.): Marius u. Martha, Pia, Remigius - DO (20.1.): Fabian u. Sebastian - FR (21.1.): Agnes, Meinrad - An Fabian und Sebastian fängt der rechte Winter an.

ÖAMTC zur Flüssiggas-Besteuerung: Österreich ist auf dem falschen Weg

Die Verteuerung von Flüssiggas per 1. Jänner um 60 Groschen pro Liter bedeutet nicht nur Mehrkosten für die Benutzer flüssiggasbetriebener Fahrzeuge. Der ÖAMTC sieht diese Verteuerung durch neue Steuern als einen Rückschritt an, weil damit alle umweltpolitischen Vorteile dieses Treibstoffs einem geringfügigen Anstieg des Steueraufkommens zuliebe aufgegeben werden. Während man in Deutschland darangeht, für Flüssiggas Steuerermäßigungen zu schaffen, gehe Österreich mit der nun wirksam werdenden Flüssiggasbesteuerung einen energie- und umweltpolitisch falschen Weg. Durch die Belastung von Flüssiggas durch Mineralölsteuer per 1. Jänner 1983 würde sich der Liter rechnerisch um 1,86 Schilling verteuern. Die beiden großen Flüssiggas-Vertriebsorganisationen (Agip und Carogas) haben die Übernahme eines Großteils der Mehrkosten angekündigt, um den bereits erheblich geschwächten Markt nicht vollends zusammenbrechen zu lassen. Tatsächlich kostet der Liter Flüssiggas ab 1. Jänner 6,80 Schilling statt bisher 6,20 Schilling.

Im Finanzministerium hatte man sich durch die zusätzliche Besteuerung ursprünglich Mehreinnahmen von 70 bis 80 Millionen Schilling erwartet. Man wird sich allerdings mit weit weniger zufriedengeben müssen, berichtet der ÖAMTC: Schon auf die ersten Ankündigungen

einer Mineralölsteuer für Flüssiggas reagierten die Konsumenten empfindlich. Der Absatz sank 1980/81 um 20 Prozent, 1981/82 um weitere 14 Prozent – dementsprechend wird auch der erwartete Steuerertrag geringer ausfallen: „Minister Salcher wird jetzt nur noch mit etwa 50 Millionen Schilling rechnen können“, erklärt Dr. Alfred Jöchlinger, der volkswirtschaftliche Referent des ÖAMTC.

Salcher hätte über Vorteile Bescheid wissen müssen

Der ÖAMTC lehnt die neue Steuer vor allem auch deshalb ab, weil dadurch ein enorm umweltfreundlicher Kraftstoff für den Durchschnittskraftfahrer wirtschaftlich uninteressant gemacht wird: „Gerade Doktor Salcher, der als ehemaliger Gesundheitsminister um die Vorteile von Flüssiggas bestens Bescheid weiß, hätte als Finanzminister anders handeln müssen.“

Flüssiggas ist bekanntlich ein im hohen Maß umweltfreundlicher Treibstoff. Es entwickelt bis zu 80 Prozent weniger Kohlenmonoxide als Benzin im Fahrzeugantrieb. Daß die Abgase flüssiggasbetriebener Fahrzeuge frei von Ruß, Schwefeloxiden und Blei seien, hatte der ÖAMTC durch seinen volkswirtschaftlichen Referenten zuletzt im November dieses Jahres beim Umweltschutzkongreß in der Hofburg dargelegt.

Die Aussichten auf Weiterverbreitung flüssiggasbetriebener Fahrzeuge sind nach Auffassung des ÖAMTC aufgrund dieser Entwicklung vorerst geringer geworden, da bereits Kauf und Einbau von Flüssiggasanlagen mit erheblichen Kosten verbunden seien und der Verbrauch gegenüber Benzin-Betrieb um rund 10 Prozent höher liege. „Flüssiggas rentiert sich künftig in erster Linie für ausgesprochene Vielfahrer, etwa für Taxis im städtischen Bereich oder für Vertreter“, resümiert Volkswirtschaftler Dr. Jöchlinger.

Über einen Parkplatz kann man nicht verfügen

So ärgerlich und unkameradschaftlich es auch ist, wenn einem ein anderer Kraftfahrer den langgesuchten Parkplatz vor der Nase wegschnappt, auf Diskussionen oder gar Streitgespräche sollte man sich keinesfalls einlassen, betonen die ÖAMTC-Juristen: Kein Kraftfahrer hat einen Rechtsanspruch auf einen bestimmten Parkplatz, noch kann er darüber verfügen. Gleichgültig, ob er ihn als erster gesehen hat, oder ihn an einen bereits wartenden Bekannten weitergeben möchte. Für das Parken auf öffentlichen Straßen, die von jedermann unter den gleichen Bedingungen benützt werden können, gilt gleiches Recht für alle. Jeder darf einen freien Parkplatz benützen, wenn Verkehrszeichen nichts anderes anzeigen, aber niemand hat ein Recht darauf. Das bedeutet in der Praxis, daß selbst ein im Winter mit viel Fleiß und ebenso viel Schweiß freigeschaufelter Parkplatz jedem zur Verfügung steht, wenn man einmal weggefahren ist.

Auch die „Bitte freihalten“-Tafeln verpflichten niemand zum Weiterfahren. Einen Parkplatz durch Aufstellen von Kisten, Schachteln, Leitern und dergleichen zu sichern, bezeichnen die ÖAMTC-Juristen als Unsitte. Diese Art der Parkplatzreservierung stellt nach Ansicht des Gesetzgebers sogar eine Behinderung anderer Verkehrsteilnehmer dar und kann eine Verwaltungsstrafe bis zu 10.000 Schilling kosten. Schon das sollte Grund genug sein, sich nicht auf ein derartiges „Hasardspiel“ einzulassen.

Wie es früher war



Feldmäßiges Schießen in Fiss am 29.4.1934. Foto Archiv Stadtgemeinde.

„Dentöses“

Weihnachtsgeschenk

Ausgerechnet am Heiligen Abend befiehlen den armen Albert Waibl aus Landeck arge Zahnschmerzen. Was tun an so einem heiligen Abend? – Ein Anruf in der Wohnung des Dentisten Wolfgang Machac war nicht umsonst. Assistent von seiner Frau, behandelte er den Schmerzgeplagten, gab ihm noch eine Bestrahlungslampe mit und brachte ihn mit seinem Auto heim – zum Nulltarif.

„Dös isch a Mensch“, sagte Albert Waibl.
O. P.

Katastrophenfahrzeug und Alarmplan für die Landecker Feuerwehr knapp vor Eröffnung des Perjentunnells



Der als stellv. Stadtkommandant ausscheidende Luis Albertini.

Am 29. Jänner wird der Perjentunell in Anwesenheit von Bautenminister Sekanina eröffnet werden. Knapp vor diesem Datum, am 27. Jänner, wird die Stadtfeuerwehr Landeck in Innsbruck ein Katastrophenfahrzeug übernehmen. Wahrscheinlich – so bemängelte es Bez.-Feuerwehrinspektor Franz Regensburger – wird es jedoch bei der Eröffnung des Tunells noch keinen Alarmplan geben. Besprechungen darüber hatten jedenfalls bis zum 6. Jänner, dem Tag, an dem die Stadtfeuerwehr ihre Generalversammlung durchführte, noch keine stattgefunden. Von der Gemeinde und der Feuerwehr sei für die Unterbringung des neuen Fahrzeuges in Perjen viel geleistet worden, sagte Regensburger bei dieser Versammlung. Vertreter der Stadtgemeinde, veredener anderer Körperschaften und Vereine wie die Vizebürgermeister Belina und Spiß, RK-Bezirksstellenleiter Med.-Rat Frieden, Gend.-

Bez.-Kdt. Geiger brachten ihre Anerkennung für die Leistungen der Feuerwehr einmal mehr zum Ausdruck.

Zum Einsatz der Bergeschere meinte Bez.-Kdt. Hueber: „Helft mit Händen und Kopf und nicht mit dem Mund.“ Zum ausscheidenden stellv. Kommandanten Luis Albertini sagte Hueber: „Wir haben miteinander so manch harten Strauß gefochten, uns aber immer wieder in kameradschaftlicher Form getroffen.“ (Regensburger

nannte die Zusammenarbeit mit Albertini „lupenreine Kameradschaft.“) Bezirkshauptmann OR Dr. Waldner zeigte sich „überwältigt von der Menge“ der anwesenden Feuerwehrmänner und dekorierte im Auftrag der Landesregierung Alois Stecher, Hermann Gaudenzi und Hubert Ostermann mit dem Bronzenen (25 Jahre), Franz Trenkwalder, Johann Schmid, Ernst Sprenger, Franz Seeberger, Hermann Scheiber und Alfred Spiß (40 Jahre) mit dem Silbernen Ehrenzeichen. Karlheinz Weiß erhielt das Verdienstzeichen des LFV in Bronze.

Bürgermeister Anton Braun, der auch die Angelobung der neu aufgenommenen Feuerwehrmänner vornahm, sagte, man werde „auch weiterhin die technische Ausrüstung forcieren“.

Auf dem Programm der Tagesordnung standen auch Neuwahlen. Kommandant Edgar Zangerle, der einleitend einen kurzen Bericht über das vergangene Jahr gegeben hatte, wurde mit 132 der 134 abgegebenen Stimmen wiedergewählt. Die Wahl des Stellvertreters erforderte einen zweiten Wahlgang. Im ersten hatte jeder der beiden Vorgeschlagenen, Hans Hainz und Walter Gastl, 63 Stimmen erreicht. Im zweiten Wahlgang erhielt Gastl 73, Hainz 61 Stimmen. Fritz Mayer wurde als Schriftführer, Gerhard Patsch, der zum Hauptverwalter befördert wurde, als Kassier wiedergewählt.

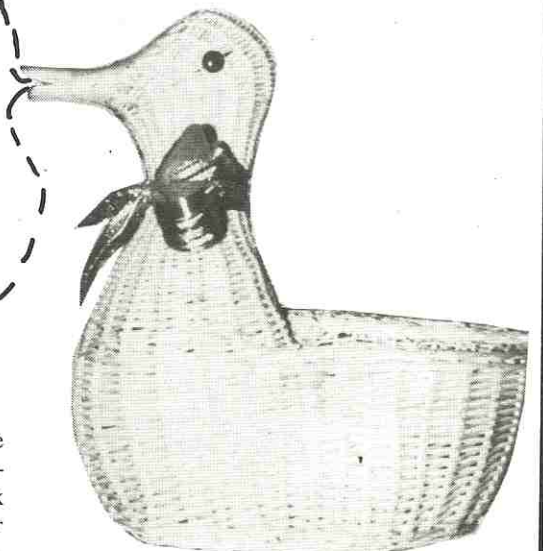
Des verstorbenen Feuerwehrkameraden Franz Kathrein war bei dieser Versammlung ebenfalls gedacht worden. red.



Walter Gastl wurde zum stellvertretenden Feuerwehrkommandanten von Landeck gewählt.

Die Schnattergans

Bei der Landecker
Feuerwehr gibtes
in den Einsatzfahr-
zeugen verstandlicher-
weise keinen Sitzplatz
für Behinderte, seit
kurzem jedoch einen
für Behindernde;
für Journalisten!



Liebe Leser,

„Die Schnattergans“ wird ab heute wöchentlich im Gemeindeblatt ihre Bemerkungen zu Vorkommnissen im Bezirk machen. Sie wartet auch auf Futter aus der Leserschaft und wird es mit Genuß picken, so es verdaulich ist. Mit anderen Worten: Die Redaktion würde sich freuen, wenn aus dem Leserkreis Bemerkungen, ernst und heiter, eintreffen würden. Zuschriften bitte

an das Gemeindeblatt, Rathaus 6500 Landeck, unter dem Kennwort „Die Schnattergans“, dazu Name und Anschrift des Absenders.

Wirtschaft im Bezirk

Die SPARVOR dankt verdienten Funktionären und langjährigem Mitarbeiter



Von links: Thaler, Huber, Steiner, Holzmann, Streng

Eine kleine Feierstunde am Mittwoch, 5. Jänner, war ein Dank an die Vorstandsmitglieder Obmann Ing. Herbert Streng und Obmannstellvertreter Dr. Karl Thaler, die nach vielen Jahren pflichtbewußten Wirkens in den obersten Gremien der Sparvor anlässlich der letzten Generalversammlung ihre Funktionen im Sinne des Kre-

ditwesengesetzes an die hauptberuflichen Geschäftsleiter abgaben. Dieser Anlaß bildete auch einen würdigen Rahmen, Herrn Robert Steiner, der zum Jahreswechsel in seinen verdienten Ruhestand getreten ist, Anerkennung für seine Verdienste zu zollen. Zu den Ehrengästen zählten neben den Familienangehörigen der Geehrten auch

Ehrenobmann Komm.-Rat Ehrenreich Greuter und Komm.-Rat Josef Deisenberger.

Herr Baumeister Ing. Herbert Streng wurde 1962 in den Aufsichtsrat gewählt und 1977 zum Vorsitzenden bestellt. Er wechselte 1978 in den Vorstand der Sparvor, welchem er von 1979 bis Ende 1982 als Obmann vorstand.

Auch Herr Dr. Karl Thaler kann auf eine über 20jährige Funktionstätigkeit zurückblicken. Er wurde bereits 1956 in den Aufsichtsrat berufen. Seine Bestellung in den Vorstand als Obmannstellvertreter, dessen Funktion er bis Ende des vergangenen Jahres bekleidete, erfolgte im Jahre 1962.

In seiner Festansprache würdigte Vorstandsvorsitzender, Herr Direktor Dipl. Vw. Helmut Holzmann, die Verlässlichkeit und den immerwährenden Einsatz beider Herren zum Wohle des Institutes. Im besonderen hob er die gute Zusammenarbeit in den wöchentlichen Sitzungen hervor, da schwierige Entscheidungen immer wieder angeregte Debatten hervorriefen, die Besch. jedoch immer einstimmig gefaßt werden konnten. Seine anerkennenden Worte galten auch Herrn Robert Steiner, der 1938 in den Dienst der Sparvor trat, nach 2½ Jahren zum Kriegsdienst einberufen wurde und nach seiner Rückkehr und Genesung die berufliche Laufbahn fortsetzte. Bald wurde er zum Leiter des Rechnungswesens bestellt, wo er seine besonderen organisatorischen Fähigkeiten unter Beweis stellte.

Die ehrenvolle Aufgabe, Herrn Baumeister Ing. Streng und Herrn Dr. Thaler das Goldene Ehrenzeichen des Österreichischen Genossenschaftsverbandes zu überreichen, hatte der Vorsitzende des Aufsichtsrates, Herr Baumeister Ing. Wilfried Huber, der sich persönlich und namens des Aufsichtsrates bei den beiden Herren bedankte.

Landecker Reisebüro auf großer Fahrt



Die Verlosung

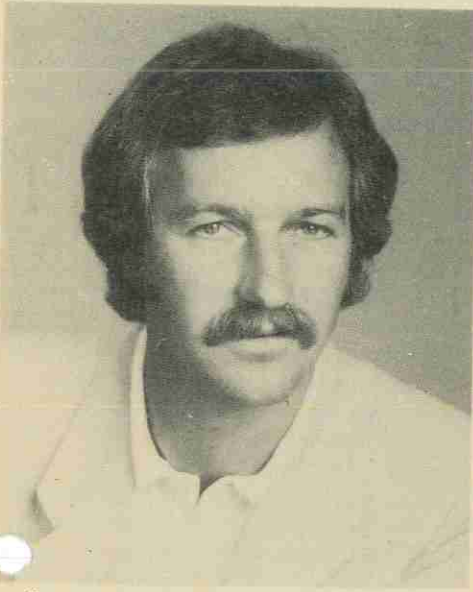
Unter der Leitung von Helene Schrott, Köchle und Hr. Winkler stattete das Tiroler Landesreisebüro Landeck dem Verein Deutscher Kriegsoffer (VDK) einen Besuch in Rotenburg a.d. Fulda ab.

Anlaß zu dieser Fahrt war ein Urlaub deutscher Kriegsoffer im Herbst des letzten Jahres in Zams, den das Tiroler Landesreisebüro Landeck hervorragend organisiert hatte.

Frau Schrott konnte im überfüllten Rotenburger Stadtsaal die Grüße der Tiroler an den Kreisvorsitzenden Hr. Freund, seinen Stellvertreter Hr. Gebhard, an den Vertreter der DBÖ Hr. Fröhlich und an die über 500 erschienenen Gäste überbringen. In eindrucksvoller Weise wurde durch einen Farbfilm die Schönheit unseres Bezirkes, die in auffallendem Kontrast zur nebelgrauen Landschaft Rotenburgs stand, vermittelt.

Den Höhepunkt des Abends stellte die Verlosung von vier Urlaubsaufenthalten, die fast ausschließlich von Zammern (zwei 1. Pr. Anna Thurner u. Mathilde Köchle, 2. Pr. Tiroler Landesreisebüro, 3. Pr. Gasthof Gemse, Zams) gespendet wurden. Als besonderes Gustostückerl wurden die Lieder und Musikstücke der Traxl Dirndl, die sich in die Herzen der Zuhörer sangen, empfinden.

Auftakt der SPÖ-Wahlwerbung mit „Konkret für Landeck“



SPÖ-Bezirksparteiobmann Walter Guggenberger

Bei einer Konferenz der Kandidaten der Tiroler SPÖ für die kommende Nationalratswahl wurde ein Papier veröffentlicht, das sich „Konkret für Tirol“ nennt und einem Programm gleichkommt, wie es auch für die Wahl 1979 bereits vorgelegt wurde. Auch diesmal will man der Öffentlichkeit in gewissen Zeiträumen Berichte vorlegen, die ausweisen, wie weit dieses Programm verwirklicht werden konnte. Von dem damaligen 96-Punkte-Programm habe man – so SPÖ-Bezirksparteiobmann Mag. Walter Guggenberger bei einem Pressegespräch letzte Woche – über drei Viertel erfüllen können.

Die Vorstellung des Programms für Landeck bezeichnete Guggenberger als Wahlkampfauftakt. Man wolle jedoch die Wahlauseinandersetzungen ohne persönliche Angriffe führen. Guggenberger scheint in der Tiroler Kandidatenliste auf der 7. Stelle auf, de facto an 6., da Spitzenkandidat Salcher sein Mandat nicht ausüben wird. Wahlziel für Landeck ist es, mit der ÖVP an Stimmen gleichzuziehen. Bei der letzten Wahl waren die Sozialisten nur 48 Stimmen hinter der ÖVP. Am 12. März findet der SPÖ-Bezirksparteitag statt, bei dem es Veränderungen im Parteiausschuß geben wird.

An dem angesprochenen Programm arbeiteten viele Ortsorganisationen mit. Die darin enthaltenen Punkte werden in parlamentarische Anfragen gekleidet, sodaß sich die Minister dazu äußern müssen.

Und so sieht das Programm für den Bezirk Landeck aus:

Bundeskanzleramt - Österreichische Raumordnungskonferenz:

Erstellung einer Sonderaktion des Bundeskanzleramtes zur Stärkung schwächer ländlicher Räume in Berggebieten Österreichs in möglichst landschaftsschonender Weise

Bundesministerium für Bauten und Technik:

Beschleunigter Ausbau des Autobahnabschnittes Schönwies - Starkenbach - Mils/Imst einschließlich des Milser Tunnels. Einbindung der

bestehenden Schnellstraßenautofahrt Pettnau in die Bundesstraße. Südumfahrung Landeck-Zams, Prüfung einer Thialtunnelvariante. Verbesserung des wintersicheren Ausbaues der Reschenbundesstraße zwischen Kajetansbrücke und Nauders. Anbringung von Leitschienen im Bereich Fließerau

Bundesministerium für Verkehr:

Linienverbesserung mit zweigleisigem Ausbau der ÖBB-Strecke Schönwies - Landeck.

„Tirolerland“ - Weiterführung bis Bregenz. Beschleunigung des Ausbaues der ÖBB-Strecke bis St. Anton. Bau eines Eisenbahntunnels im Bereich des Krankenhauses Zams.

Adaptierung der ÖBB-Tunnels für künftigen Huckepack-Verkehr auf der Arlberg-Strecke.

Fertigstellung der S-16 Stanzertal-Schnellstraße von Landeck-West bis Flirsch.

Post- und Telegraphendirektion:

Einrichtung der Wählämter See, Kappl, St. Anton. Verbesserung des Fernsehempfanges in Spiss. Einrichtung der Postautolinie Landeck-Tobadill. Verschiedene Ortsnetzausbauten und Kabellegungen. Bau der Postgarage Landeck. Adaptierung des Postamtes Serfaus.

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft:

Wasserverbauungsmaßnahmen Rosanna (Stanzertal), Sanna, Schloßbach-Regulierung, Trisanna, Fagge in Prutz. Wasserversorgungsanlage Fließ.

Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung:

Fassadenerneuerungsaktion in Grins. Maßnahmen zur Erhaltung der Kronburg. Subventionierung des Bezirksmuseums Landeck.

Bundesministerium für Gesundheit und Umweltschutz:

Umweltverträglichkeitsgutachten zum Projekt Innkraftwerk Pfunds-Prutz. Erhaltung der Fließer Steppenhänge. Abtretung der Sportplatzanlage der Pontlatzkaserne an die Stadtgemeinde Landeck.

Bundesministerium für Soziale Verwaltung:

Errichtung von Lehrwerkstätten im Raume Landeck, im Rahmen ÖBB.

Arbeitslos – was nun?

Selbst betroffen vom Problem der Arbeitslosigkeit, habe ich mich mehr denn je, mit diesem Thema beschäftigt. Und leider muß ich darauf hinweisen, daß die Situation auch in unserem Gebiet nicht gerade rosig ist. Immer wieder versucht man dieses Problem zu verdrängen, als wäre es nur ein Problem für die, die es gerade betrifft. Aber wann wird es Dich betreffen oder Deinen Freund, jemanden aus Deiner Familie, oder Dich selbst. Wenn man sich mit den Beamten des Arbeitsamtes unterhält, falls sie überhaupt gewillt sind mit einem zu reden, dann haben sie fast für jedermann nur einen Ausweg parat, das Gastgewerbe! Solange es genügend Hotels gibt, die Personal für die Saison benötigen, kann dort jeder, der arbeiten will, auch Arbeit finden. Ich frage mich nur, was dann geschieht, wenn unser lieber Gast einmal ausbleibt, wohin wird man dann den Arbeitslosen verweisen?

Wir liefern prompt!



Tercel - ALLRAD 1500
vom größten
Allradhersteller der Welt
TOYOTA - Japans Nr. 1
Autohaus **HARRER** Landeck

Ich frage mich überhaupt, wie lange sich ein Staat wie Österreich es leisten kann, so viele Arbeitslosen zu unterstützen? Wenn jetzt schon die ganzen Gelder, die einmal unsere Rente sein sollen, ausgezahlt werden, wer bezahlt dann unsere Pension! Aber das liegt ja alles noch in weiter Ferne, wozu nachdenken, über das, die Regierung wird schon wissen, was sie zu tun hat! Wenn man sich in den verschiedensten Firmen, Ämtern oder Kanzleien umsieht, so fällt einem immer wieder auf, daß in fast jedem Vorzimmer eine Chefsekretärin sitzt, die erkenntlich an ihrem Ehering verheiratet ist und womöglich Kinder hat, die sie bei ihrer Mutter unterbringen kann während sie arbeitet. Wieviele verheiratete Frauen, deren Ehemänner ebenfalls berufstätig sind, arbeiten in solchen hervorragenden Stellen? Sie müßten gar nicht arbeiten, denn ihr Mann verdient ja auch sehr gut, aber wenn sie jetzt aufhören würden, könnten sie sich dies oder jenes nicht mehr leisten, was heißt, daß sie auf etwas verzichten müßten – und das wiederum können sie nicht; denn in einer konsumorientierten fast zu luxuriös gewordenen Welt, muß man erst lernen, auf etwas zu verzichten!

Muß sich nicht jeder Jugendliche eigentlich Gedanken darüber machen, ob es wirklich notwendig ist, etwas zu lernen – bei diesen Chancen fällt die Entscheidung wirklich schwer!!!

Schauen wir uns heute um, so fällt uns auf, daß es Menschen gibt, die gar kein Bedürfnis haben, arbeiten zu gehen, denn der Staat zahlt ja sowieso! Es ist ganz logisch, daß ich das, was ich in Anspruch nehmen kann, auch in Anspruch nehme, dazu ist es ja da. Aber all die sozialen Gesetze und Rechte wurden doch vor allem deshalb geschaffen, den Menschen aus finanzieller, sozialer Not zu helfen. Diese Gesetze sollten aber nicht zur Bereicherung von Menschen führen, die so schon mehr als genug zum Leben haben. Ich finde es zum Beispiel empörend, daß eine Hotelwirtin in der Zwischensaison Anspruch auf Arbeitslosenunterstützung hat. Und ein Familienvater, der vielleicht Alleinverdiener ist und dessen Dienstgeber nicht mehr in der Lage ist, ihn weiter zu beschäftigen, eine erbärmliche Arbeitslosenunterstützung erhält. Wenn dies alles noch etwas mit Gerechtigkeit zu tun hat, dann finde ich, daß es langsam an der Zeit ist etwas daran zu ändern!

Claudia Gigele

Die Liebe ist wie Feuer. Die Wunden des Feuers sind schwer zu tragen. Schwerer noch die der Liebe.
Boyesen



Frau Magdalena Holzner aus Landeck, Bruggldstraße 31, feiert am 15.1. ihren 89. Geburtstag. Alle Verwandten gratulieren herzlich.

Am 14. Jänner vollendet in Pettneu Herr Alex Gröbner das 85. Lebensjahr. Dazu gratulieren ihm seine Frau, die Söhne mit Schwiegertöchtern, die Enkelkinder, die Urenkel sowie Bruder Franz aus Landeck.



Alex Gröbner (rechts) setzt sich auch heute noch gern zu einem Hangart auf die Hausbank.

nehmerinnen: In Gruppenarbeit sollen die Bäuerinnen ihre Wünsche und Vorstellungen bezüglich der Ausführung und Gestaltung der Bauernhäuser darlegen. Schöpferisches Werken, eine Führung durch das Tiroler Volkskunstmuseum und ein Schwimmkurs runden das Kursprogramm ab.

Kundmachung

Vom Amt der Tiroler Landesregierung wird bedürftigen Personen, welche nachstehend angeführte Einkommensgrenzen nicht überschreiten ein Heizkostenzuschuß gewährt:

für alleinstehende Personen - netto S 4.173.-
für Ehepaare - netto S 5.989.-
bei alleinstehenden Witwen mit unversorgten Kindern wird für die Berechnung der Einkommensgrenze ein Betrag von je S 1.000.- dem Richtsatz von S 4.173.- zugezählt.

Diesen Heizkostenzuschuß können Ausgleichszulagenbezieher, Notstandshilfebezieher, Pensionsvorschußbezieher, Bezieher von Leistungen nach dem Sonderunterstützungsgesetz, Karenzurlaubsgeldbezieherinnen, alleinstehende Mütter welche Sondernotstandshilfe beziehen, sowie Bezieher einer Leistung nach dem Überbrückungshilfegesetz, beantragen, wenn o.a. Einkommensgrenzen nicht überschritten werden.

Nicht als Einkommen berechnet werden Hilflosenzuschuß, Pflege- und Blindenbeihilfe sowie Familienbeihilfe.

Personen die bereits bei der Brennmittelaktion im Sommer 1982 berücksichtigt wurden, können an dieser Aktion nicht mehr teilnehmen.

Für eine Beantragung sind sämtliche Einkommensnachweise (Rentenabschnitte, Lohnbestätigungen usw.) aller im Haushalt lebenden Personen vorzulegen.

Antragsformulare liegen beim Stadtamt Landeck, 1. Stock, Zi 7 auf und sind bis **spätestens 31.1.1983** einzureichen. Später einlangende Ansuchen können nicht mehr berücksichtigt werden.
Der Bürgermeister Anton Braun



Wir suchen:

Hauptverfüliche Mitarbeiter für Versicherungen; Taxifahrer; Nachtportier mit Englischkenntnissen; Büglerin; Hausgehilfin mit Kochkenntnissen; Dipl. Krankenschwestern, Hebammen; OP-Schwester, Physiotherapeutinnen; Putzerin; Küchenmädchen; Hausmädchen; Zimmermädchen; Serviererinnen mit und ohne Inkasso; Jungköche.

Bei Stellenangeboten ohne Angabe von Löhnen erfolgt eine mindestens kollektivvertragliche Entlohnung.

Kurse für Arbeitslose

1. Fernkurse:

für Beschäftigte des Baugewerbes, der Elektro- und Metallbranche sowie für Büroangestellte;
Dauer: 1-3 Monate; 1 Lehrbrief monatlich, volle Kranken- und Unfallversicherung, Beihilfe in der

Höhe des Arbeitslosengeldes plus S 450.- monatlich.

2. Weiterbildungskurse in Landeck und Imst:

Dauer: 14. Februar bis 4. März 1983, Montag bis Freitag halbtätig, Beihilfe in der Höhe des Arbeitslosengeldes, Ersatz der Fahrtkosten (Massenverkehrsmittel), Kursbesuch kostenlos.

a) Baumaschinenkurs (Landeck)

für Maschinisten, Kranfahrer und Bauhilfsarbeiter

b) Kurzausbildung zum Raupen- und Radladerfahrer (Landeck)

für das Baugewerbe; der Kurs berechtigt zum Fahren der genannten Fahrzeuge auf Baugelände (nicht auf öffentlichen Straßen)

c) Schalkerkurs (Landeck)

für Maurer, Zimmerleute und Angelernte

d) Estrichlegerkurs (Imst)

für Maurer und Angelernte

3. Kurse in Innsbruck und Wattens

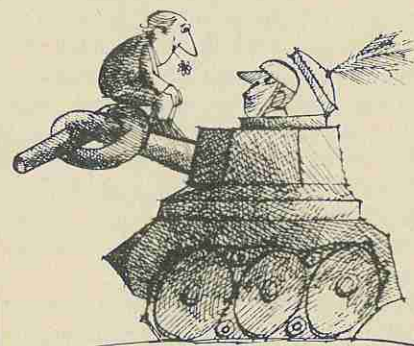
NC-gesteuerte Werkzeugmaschinen, Einführung in die Elektronik für metallverarbeitende Berufe, **Schweißkurs:** Elektro und Autogen.

Interessenten können sich beim Arbeitsamt Landeck oder bei den Amtstagen in den Gemeinden anmelden. Anmeldetermin ist spätestens Ende Jänner.

SPÖ-Sprechtag mit Bezirksobmann, Mag. Walter Guggenberger

Sprechtag mit SPÖ-Bezirksobmann, Magister Walter Guggenberger, am Dienstag, den 18. Jänner 1983, von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr, im SPÖ-Bezirkssekretariat Landeck, Maisengasse 20. (Eingang vom Schulhausplatz), Telefon 05442/2517.

Pfadfinder/Aktionsgruppe Stockwerk



Ab 1983 bieten wir regelmäßig Information und Beratung zu Fragen des

ZIVILDienstES an:

Zu solchen Terminen laden wir auch die ehemaligen Zivildienstler ein, um bei einer Tasse Tee von ihren Erfahrungen und Erlebnissen aus kritischer Distanz zu erzählen.

Das erste Mal

am Freitag, 14. Jänner ab 19 Uhr;
im „Stockwerk“ (Vereinshaus/Saaltrakt/
1. Stock/letzte Türe links).

In Pettneu hat jeder Hydrant einen Paten



Die Mitglieder der Jugendgruppe gratulierten dem Feuerwehrkommandanten Heinrich Lampacher zur Wahl.

Einen umfangreichen Tätigkeitsbericht konnte Kommandant Heinrich Lampacher bei der 97. Jahreshauptversammlung der Fw. Feuerwehr Pettneu, bei der 75 Mitglieder anwesend waren, vorlegen. Zwei Gruppen nahmen am Naßwettbewerb in Kappl teil und konnten den 4. und 7. Platz erreichen. 21 Proben erforderte die Teilnahme am Leistungswettbewerb für Silber in Wattens. 37 Ausfahrten mit Auto (1195 km) wurden durchge-

führt, je eine Übung mit Hydrant und Motorspritze sowie Übungen mit der Jugendgruppe, um nur einiges zu nennen.

Derzeit sind bei der Pettneuer Feuerwehr drei Mann für Langzeitatmer im Straßentunell ausgebildet. Vier Feuerwehrler besuchten einen Funkkurs in der Landesfeuerwehrschule, alle mit sehr gutem Erfolg. Zwei Schlauchkästen wurden erneuert, 18 der 19 Hydranten frisch gestrichen.

Keine glasklare Sache



Das Bild spricht eigentlich für sich. Sagen wir trotzdem noch etwas dazu. Der Wille der Bevölkerung, Glas in Form von Flaschen nicht in den Müllimer, sondern in den Glassammelbehälter zu werfen, liegt offen zutage. Es passiert jedoch, daß diese Sammelbehälter voll sind und nicht geleert werden. Sie quellen über, und solcher „Überfluß“ ergibt ein schlechtes Bild. Zudem

sind in manchen Orten diese Behälter ohne Gespür für optische Verträglichkeit aufgestellt. Sie müssen wirklich nicht mitten auf dem Dorfplatz oder neben der Kirche stehen, man kann ihnen ruhig einen Standort zuweisen, der nicht so ins Auge sticht. Auf jeden Fall jedoch, wo immer diese Behältnisse auch stehen: rechtzeitig entleert müßten sie halt werden.

O. P.

Kameradschaft en gros

Bei der Jahreshauptversammlung der F. Feuerwehr Pettneu wurde unter Punkt Allfälliges der Vorschlag unterbreitet, die Kameradschaftsabende aller dörflichen Vereine doch zusammenzulegen, weil das für die Gemeinde billiger käme. Mir gefällt solche Kameradschaftspflege en gros überhaupt nicht und ich hege die Vermutung, daß, wer solches vorschlägt, den Sinn eines sogenannten Kameradschaftsabends für einen Verein nicht verstanden hat.

Oswald Perktold

Am 29. Juli hatte man mit den Arbeiten am neuen Schulungsraum begonnen, am 11. Dezember konnte er eingeweiht werden. Unter anderem wurden hiefür 1250 freiwillige Arbeitsstunden geleistet. Bez.-Feuerwehrinspektor Regensburger erlaubte sich an Bürgermeister Dagobert Lorenz die Frage, ob die Gemeinde auch einen so schönen Versammlungsraum habe. Der Bürgermeister darauf ganz schlicht: „Da seht ihr Bezirksvertreter, wie wir alles den anderen geben.“ Regensburger fand auch die Idee des Pettneuer Kommandanten, jedem Hydranten „einen Paten“ beizustellen sehr lobens- und nachahmenswert. Regensburger hat nach diversen Inspektionen überhaupt „den Eindruck, daß sehr viel geschehen ist“. Bezirksfeuerwehrkommandant Hueber hatte den Ausdruck „praktische Patenschaft für Hydranten“ geprägt, die darin besteht, daß sich für jeden Hydranten jemand verantwortlich erklärt, ihn bei Schneefall auszuschöpfen und zugänglich zu machen.

Auch vom Bürgermeister erntete die Feuerwehr volles Lob, besonders auch für die Nachwuchsschulung. Für die 100-Jahr-Feier in drei Jahren solle man das Programm früh genug erstellen.

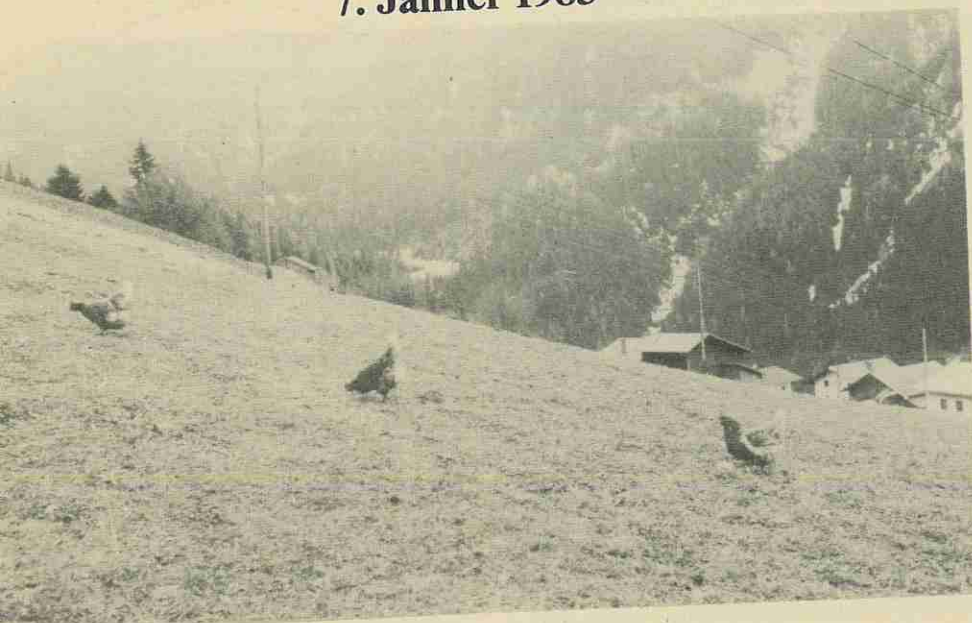
Kassier Donat Falch legte den Kassabericht vor, der Einnahmen von 32.628 S und Ausgaben von 39.749 S ausweist. Der momentane Kassastand beträgt 24.961 S. Da die letzte Angelobung im Jahre 1968 erfolgte, war es eine beträchtliche Anzahl von Wehrmännern die das Gelöbnis ablegte. Die Neuwahlen brachten kein neues Ergebnis: Kommandant Heinrich Lampacher, Stellvertreter Helmut Burger, Kassier Donat Falch und Schriftführer Hans Falch. red.

Expertentip für Heimhandwerker

Im Karrer Bautrupf wird Information und professionelle Beratung groß geschrieben. Im Rahmen einer ganzen Serie von Beratungsabenden wird am Mittwoch, den 19.1.1983 18 Uhr das Thema **moderne Amateure** behandelt. Vortragender wird ein Fachmann aus der Industrie sein, der über Einbau, Handhabung und Wartung von modernen Amateuren referieren wird. Besonderen Schwerpunkt wird natürlich auch der „Spareffekt“ von modernen Amateuren darstellen. Dieser interessante Informationsabend findet im **Bautrupf** in Karres an der Bundesstraße statt. Leider nimmt das Gebäude nur eine begrenzte Teilnehmerzahl auf. Interessenten werden daher gebeten sich telefonisch voranzumelden.

p.r.

7. Jänner 1983



Knirschender Schnee unter Schuhen und Kühen? Glitzernde Schneekristalle überall? Hauch vor frostrotten Gesichtern? Eis im Bart? Krähen wie angefrorene Schatten auf Ästen? Hasenspuren über die Hügelchen der eingeschnittenen Jungfichten?

Nein.

Föhn in den schwarzen Bäumen. Ein düngender Bauer am Wiesenrain. Scharrende Hennen am Wegrand. Kleine Kinder mit Fahrrad und Puppenwagen:

7. Jänner 1983



„Scheich und Scheich gesellt sich gern“

WIESBADEN (dpa). Die Titelseite des Buches ziert der Spruch „Hummer ißt der beste Koch“. In dem Band selbst werden 1500 Sprichwörter ähnlich wie das überlieferte „Hunger ist der beste Koch“ verballhornt und „in Frage gestellt“. Unter dem Titel „Anti-Sprichwörter“ hat der Verlag der Gesellschaft für Deutsche Sprache (Wiesbaden) eine „Abrechnung“ mit dem Sprichwort veröffentlicht, das „jahrhundertlang als formelhafter Weisheitsträger von zahllosen Menschen immer wieder unkritisch angewandt“ worden sei. Es entstand mit Hilfe eines großzügigen Stipendiums in den USA. Der 42jährige Autor Wolfgang Mieder stammt aus der Bundesrepublik Deutschland und lehrt an der Universität Burlington im Staat Vermont Germanistik.

Mieder, der als Fachmann für Sprichwörter gilt, räumt im Vorwort ein, deutsche „Sprachteilnehmer“ hätten schon früh bemerkt, daß einzelne Sprichwörter einander kraß widersprüchen und jeweils die ihrer Argumentation dienlichste Version gewählt würde. Zum Beispiel: „Ehestand – Ehrenstand“ oder „Ehestand – Wehestand“. Mieder führt als eine zweite Form der Bloßstellung der „fast sprichwörtlichen Einseitigkeit“ vieler Sprichwörter die sogenannten Sagwörter oder Wellerismen an. Zum Beispiel: „Aller Anfang ist schwer, sagte der Dieb, da stahl er den Amboß.“ Im Gegensatz zu solchen älteren und weithin bekannten Erweiterungen von Sprichwörtern legt der Autor die nach eigenen Angaben erste Sammlung „nicht traditioneller“ Sprichwortbearbeitungen vor allem aus der Gegenwart vor. Die Antisprichwörter reichen von Zitaten aus der schöngeistigen Literatur bis zu Beispielen aus Zeitungen und Reklametexten sowie

Sprichwortvariationen, die unter Karikaturen, in Comics oder auf Witzkalendern zu finden sind.

Der Absicht des Autors, Sprichwörter „auf Schritt und Tritt in Frage zu stellen“, begegnet der Leser in der Fülle von Antisprichwörtern wie „Aller Umfang ist schwer“, „Ein blindes Huhn studiert nicht gern“, „Gut Kind will Keile haben“, Rente gut, alles gut“, „Irren ist männlich“, „Scheich und Scheich gesellt sich gern“, „Wer anderen eine Kirche baut, muß selbst hinein“, „Was Du heute kannst besorgen, kannst Du Dir morgen bestimmt nicht mehr leisten“, „Zu viele Küchen verderben den Preis“, „Morgenstund ist aller Laster Andrang“ und „Kau, schau, wen – alte Kannibalen-Weisheit“.

Als Beispiele dafür, wie die Werbung sich Sprichwörter zunutze macht, nennt das Buch unter anderem: „Eine kleine Camera in der Hand ist besser als eine große in der Schublade“ (für Pocket-Fotoapparate), „Wie man sich badet, so steigt man heraus“ (für Badeöl) und „Wer nicht lesen will, kann fühlen“ (für Toilettenpapier). Unter den modernen „Sagwörtern“ ist zu finden: „Glück im Spiel, Pech in der Liebe – sage der Mann, als er beim Pokern seine Frau eingesetzt hatte und gewann“. Als „verlogenste und schlimmste aller Sprichwörter“ entlarvt das Buch den Spruch „Einmal ist keinmal“. „Einmal ist wenigstens einmal“, heißt es, und „Einmal ist keinmal – für den Henker, nie für sein Opfer“.

Sammler und Autor Mieder hat erkannt, daß „die den meisten Sprichwörtern zugrundeliegende altväterliche Moral einfach nicht mehr in die gesellschaftliche Wirklichkeit paßt“. Gleichzeitig zeige die Auswahl der Antisprichwörter, daß auch der moderne Mensch sich sprachlich und gedanklich nicht von der Formelhaftigkeit der Sprichwörter zu lösen vermag. Jedes Zitat der Sammlung setze die Kenntnis des eigentlichen Sprichworttextes voraus. Die Empfehlung des Fachmanns: diese „sprachliche Fertigware, von der wir einfach nicht loskommen, genießen, aber nicht als der Weisheit letzter Schluß“.

Der Erkenntnis, daß das Sprichwort „keineswegs im Aussterben ist, sondern in abgewandelter Form sogar an Beliebtheit zu gewinnen scheint“, will Mieder weiterhin Rechnung tragen. Ein zweites Band mit nochmals 1500 Antisprichwörtern soll folgen.

2. Pokaljassen des Bahnhofes Landeck

Wir laden herzlich alle Jasserfreundinnen und Jasserfreunde (Eisenbahner und Nichteisenbahner) zum 2. Pokaljassen des Bahnhofes Landeck ein.

Termin und Ort: Freitag, 21. Jan. 83 um 17 Uhr in der Bahnhofrestauration Landeck bei Eugen Lutnyk - Nenngeld 60. S.

Es sind wieder schöne Pokale und Sachpreise zu gewinnen. Den Ehrenschutz über die Veranstaltung haben die Herrn Josef Valentini, Bahnhofsvorstand, Alois Müller, Kammerrat und Gewerkschafts-Ortsgruppenobmann, Franz Zangerle, Bahnhofsvorstandstellvertreter übernommen. Auf Eure Teilnahme freuen sich und für die Aktivitäten verantwortlich sind: Walter Schnegg, Fahrdienstleiter und Norbert Strolz, Personenkassier.

Auf den Spuren der Walser im Paznaun

von Josef Walser

Ausbreitung der Walser nach Ischgl

Bald nach ihrer Ankunft in Galtür breiteten sich die Walser über Mathon nach Ischgl aus und prägten die romanischen Streusiedlungen in deutsche Siedlungen um. Doch Urkundenbelege, die diese Annahme erhärten, sind uns nicht bekannt. Man muß daher zu indirekten Beweisen greifen.

„An der Art der Abgaben erkennt man, daß auch die Leute von „Yskel und Muntan“ (Ischgl und Mathon) Walser waren“. (Finsterwalder 1955, S. 31).

Im Tiroler Feuerstättenverzeichnis von 1427 werden in Mathon 24 und in Ischgl 11 Haushalte angeführt, die landesfürstlich frei waren. Das entspricht dem Recht der Walser, die überall als persönlich frei (= frye Walser“) galten.

1460, sieben Jahre nach Galtür, erhielt auch Ischgl ein eigenes Niedergericht.

Dieses Streben der Ischgl nach einem eigenen Gericht darf als Beweis angesehen werden, daß um diese Zeit in Ischgl schon ein ansehnlicher Bevölkerungsanteil Walser sein mußte.

Auch die Wahl des Ischgl Kirchenpatrones weist auf Walser hin.

Die Pfarrkirche von Ischgl ist dem heiligen Nikolaus geweiht. Schon im Jahre 1443 wird in Ischgl eine St. Nikolaus Kapelle urkundlich erwähnt. St. Nikolaus gilt als spezieller Walser Heiliger. Er genießt neben dem hl. Theodul im Wallis große Verehrung.

Es ist durchaus verständlich, daß wir dem Nikolauskult auch in den Außenorten begegnen. So kommt der Verehrung des hl. Nikolaus die Bedeutung eines indirekten Beweises für die Abstammung seiner Bewohner aus dem Wallis zu.

Das Gericht Ischgl führte in seinem Gerichtswappen und Amtssiegel einen auf einem Throne sitzenden Nikolaus. (Das Amtssiegel, ein Zeichen der Unabhängigkeit, tritt in zahlreichen Walser Gemeinden schon im 14. Jahrhundert auf.)

Auf einer Wappentafel, die sich im Pfarrwidum von Ischgl befindet, ist das Gerichtswappen mit der Jahreszahl 1638 abgebildet.



1975 verlieh die Tiroler Landesregierung der Gemeinde Ischgl das alte Gerichtssiegel als Wappen.

Wappenbrief von 1975:

Die Tiroler Landesregierung hat in ihrer Sitzung vom einundzwanzigsten Jänner neunzehnhundertfünfundsiebzig der Gemeinde

Ischgl

fogendes in der Urkunde dargestellte Wappen verliehen: Im silbernen Feld ein silber-rot gewandeter hl. Nikolaus mit Breze und Bischofsstab auf einem roten Stuhl sitzend. Vom hohen Mittelalter bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts war Ischgl ein eigenes Gericht. Das Gemeindegewappen erinnert an jenes des einstigen Gerichtes, das ebenfalls einen sitzenden hl. Nikolaus als Wappen führte. Dieser ist zugleich auch der Kirchenpatron der Pfarrkirche Ischgl. Die Urkunde wird durch die Unterzeichneten und das Landessiegel beglaubigt. Gegeben zu Innsbruck am dreizehnten Juli neunzehnhundertfünfundsiebzig.

Der Landeshauptmann: Eduard Wallnöfer

Auch der noch vor wenigen Jahren in Ischgl weit verbreitete Walser-Kinderbrauch, nämlich das Schnitzen von „Säniklässtäben“, beweist uns, daß Walser talauswärts siedelten. Nur im Paznaun, sonst nirgends in Tirol, finden wir diesen Brauch. Zwei bis drei Wochen vor Nikolaus-

tag saßen die Kinder Abend für Abend in den Stuben und beteten zum hl. Nikolaus. Die verschiedenen Gebete (Gegrüßt seist du . . ., Vater unser . . ., Rosenkranz, Glaubensbekenntnis, Schutzengelgebet . . .) wurden in den „Säniklässtäb“, ein etwa 50 Zentimeter langes, vierkantiges Holzstück eingekerbt. Für jedes Gebet wurde ein bestimmtes Kerbschnittmuster verwendet: Kreuzen waren Rosenkränze, gerade Striche Glaubensbekenntnisse, Kerben „Vater unser“, usw.

Bis Nikolausabend (5. Dezember) trachteten die Kleinen darauf, daß ihre „Säniklässtäbe“ bis möglichst weit unten mit Kerben angefüllt waren. Je mehr Einschnitte die Stäbe aufwiesen, desto mehr Gaben erhofften sich die Kinder.

Wie wir schon gehört haben, war der kirchliche und politische Mittelpunkt einer Walsersiedlung der „Platz“. Diese Bezeichnung gab es einst auch in Ischgl. Die freie Fläche zwischen dem Hotel Sonne und dem Cafe Central (früher „Netzerlis Haus“) wurde noch vor wenigen Jahrzehnten als „Platz“ bezeichnet. An diesem „Platz“ wird wohl einst das erste Ischgl Gerichtsgebäude seinen Standort gehabt haben.

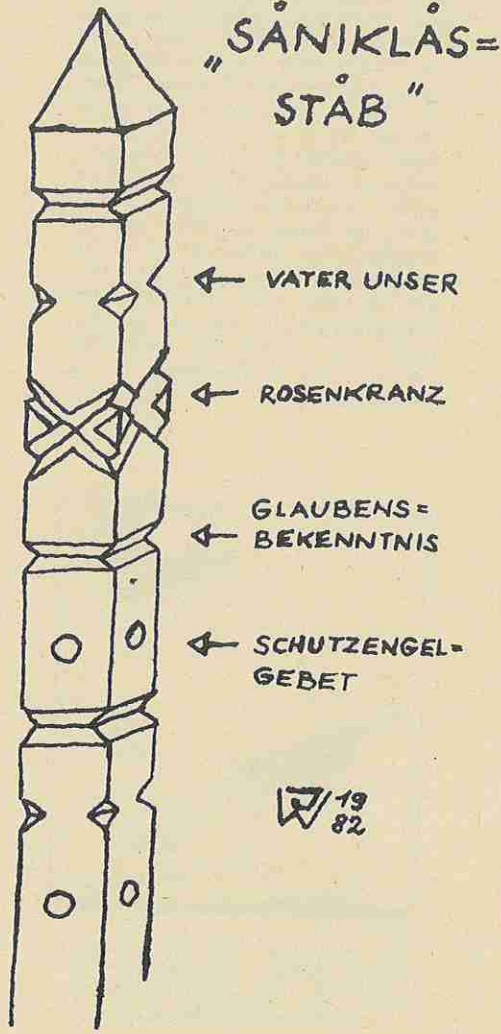
Der häufige Familienname „Walser“, aber auch einige andere Walser Sippennamen und eine beachtliche Anzahl von Walser Flurnamen im Gemeindegebiet von Ischgl lassen darauf schließen, daß hier einstmal eine starke Walser Gemeinschaft gelebt, gerodet und gewirkt hat.

Bewußt haben sich die neuen Siedler durch Jahrhunderte als „Walser“ bezeichnet, um damit ihre Herkunft zu beweisen.

Obwohl sich die Besiedlung durch Walser in der Hauptsache auf das Oberpaznaun beschränkte, sind auch im Unterpaznaun Relikte ihres Einflusses bemerkbar.

Daß sich die Walser im Unterpaznaun niederließen, zeigen einige Walser Sippennamen und die Ortsnamen auf – kinden, nämlich Sinsenkinden (heute Sinsen, Gemeinde Kappl) und Trautmannskinden (Gemeinde See). Trautmannskinden hieß um 1580 Drutmarskinden. Nach Huberschmied liegt hier ein altdeutsches „kinda“ (= Geschlecht) vor. Drutmarskinden bedeutet demnach „Geschlecht des Drutmars“, Sinsenkinden „Geschlecht der Leute von Sins“. Nach der Überlieferung sollen die Gründer des Weilers Sinsen aus Sins (heute Sent) im Unterengadin stammen.

Im Paznaun lassen sich die einst vor zirka 650 Jahren eingewanderten Walser in vielfältiger Spur nachweisen.



Vertausendfache Freude findet, wer anderer Freude mitempfindet; und tausendfachen Trost erfährt, wer anderen Trost im Leid gewährt.



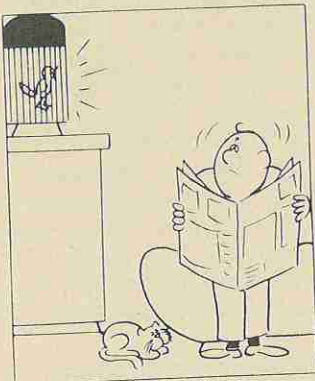
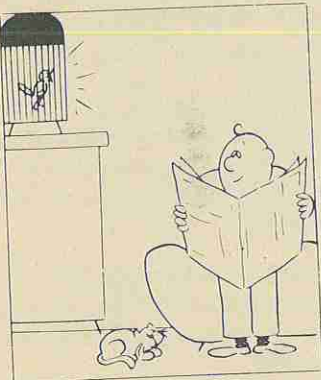
Beratung in Erziehungs- und Schulfragen

Landeck, Schulhausplatz
Sprechtag: Dienstag 9 - 12 Uhr
Tel. Voranmeldung: (05442) 37823 oder (05222) 32093

ErziehungsBeratung

Lachen, Raten & Denken

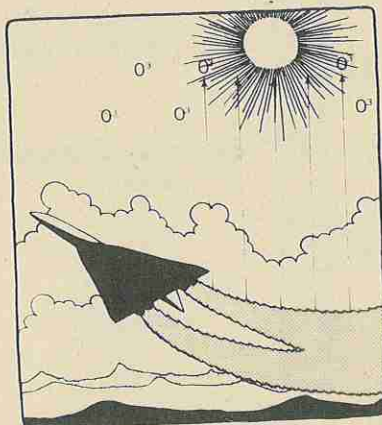
ÖHA!!



Ohne Worte

Selbstmord aus der Spraydose

Eine Ozon-Schicht in der Stratosphäre in 30 bis 50 km Höhe schützt uns vor gefährlicher UV-Strahlung, da sie uns gegen besonders harte Ultraviolette Strahlen abschirmt. Moleküle eines Treibgases oder Stickoxydes sind chemisch reaktionsträge, d.h. sie gehen nur schwer mit anderen Stoffen die chemische Verbindung ein. Sie steigen durch die uns umgebende Lufthülle auf und lösen erst in großer Höhe eine chemische Reaktion aus, bei der sich das dreiatomische Ozon (O₃) in zweiatomischen Sauerstoff (O₂) verwandelt. Damit verliert der Ozonmantel allmählich die Fähigkeit, uns vor der harten UV-Strahlung zu schützen, da O₂ Stickoxyde, die ozon-verdünnend wirken, entströmen den Antriebsaggregaten unserer Düsenflugzeuge. Genau so wirken die Stickoxyde, die bei Atomexplosionen frei werden. Sie sollen die Ozonhülle unserer Erde schon um 4-5 % verdünnt haben. Minimal dagegen erscheint die Wirkung einer Spray-Dose. Aber hier schlägt die ungeheure Masse der verbrauchten Dosen zu Buch. Milliarden von Spraydosen werden täglich abgeblasen, sei es mit Haarfestiger oder Körperspray, Pflanzenschutzmitteln, Farben, Stärke, Fixative usw. Dabei werden noch jeden Tag neue Möglichkeiten gefunden, Spray anzuwenden, weil es so bequem ist. In Amerika, wo man in jedem Haushalt bis zu 40 Spraydosen verbraucht, werden diese Treibgase vor allem Fluor-Kohlenwasserstoff in gewaltigen Mengen hergestellt. Manche Wissenschaftler befürchten nun, daß Hautkrebskrankungen um 20 % steigen könnten, wenn nicht bald dem Treibgasverbrauch Einhalt geboten wird. Die Hersteller versuchen natürlich, die Angelegenheit zu bagatellisieren.



Den Düsenjets, vor allem Überschallflugzeugen entströmen aus ihren Antriebsaggregaten Stickoxyde, die ozonverdünnend wirken.

modern. Küchengerät	▽		griech. Buchstabe	▽	griech. Philosophenschule	▽	Berg bei St. Moritz	▽	kolumb. Orinokozufluss	▽
engl. Pferderennplatz	▽					3				
moral. Begriff	▽									
Stadt in Nigeria	▽		bayr. Donauzufluss				Wind-schatten			
Verhältniswort	▽		▽		starkes Seil				absolute Absage	7
Früchte einbringen	▽		Treffer beim Fussball				ital.: drei			
weibl. Reittier	▽		▽				▽			4
ital. Strom	▽				Farbe der Liebe				lediglich	
Taubenläute	▽		islam. Name für Jesus					jurist. Begriff		10
Flüssigkeitsmass	▽		▽							1
Sportgröße, Köhner	▽				Alpen-schiederer				Papagei	
Hauptst. von Angola	▽							Fluss zur Nahe		11
nordwest-russ. Fluss	▽				5					
ital. Musiknote	▽					Abk. f. Normal-null			Zeichen für Molybdän	
Kernland-Vietnams	▽									6
japan. Kaisertitel	▽		2							18-F-102

T	A	N	E	O	M	L	A	S	L	E	G	E	R	I	C	E	P	S	O	M
A	M	I	N	E	N	U	A	N	L	E	U	P	R	H	C	S	I	T	O	T
N	E	N	E	N	L	O	N	D	I	E	R	S	T	A	O	T	E	A	L	A
O	N	A	M	L	A	R	A	R	E	R	U	T	E	N	E	L	A	L	A	M

Theater Konzerte Ausstellungen Vorträge

„Das Franzosenkreuz“ in Pfunds



Am 6. Jänner wurde „Das Franzosenkreuz“ vorläufig zum letztenmal aufgeführt

Ein Stück Heimatgeschichte holte Walter Schranz mit seinem Stück „Das Franzosenkreuz“, das er als Beitrag zum 700-Jahr-Jubiläum von Pfunds schrieb, aus der Vergangenheit und

stellte es auf die Bühne. Neben den französischen Kriegern, die durch geschicktes Verhandeln von einer Brandschatzung des Dorfes abgehalten werden konnten – aus Dankbarkeit dafür wurde das „Franzosenkreuz“ errichtet, sah man den Dichter des Adler! Tiroler Adler!

Warum bist du so rot? -

Johann Chrysostomus Senn als wißbegieriges Büblein die Geschehnisse genau verfolgen. Sein Vater (die Hauptfiguren des Stückes) Michael Senn, wurde 1762 als Sohn eines Müllers in Flirsch geboren, studierte die Rechte und wurde Landrichter in Pfunds. Er war einer jener Männer, die bei der Vorbereitung des Tiroler Befreiungskampfes und in dessen ersten Phasen eine entscheidende Rolle spielten. Schon 1790 war er Mitglied des Landtages geworden. Beim Kaiser mußte er es mit seiner Beredsamkeit durchzusetzen, daß der in Tirol verhaßte Gouverneur abberufen wurde. Der Autor des Stückes, der Pfundser Hauptschullehrer Walter Schranz, verstand es, seinen Figuren Leben zu geben. Er beschränkte sich auf wenige Handlung und verstand es doch, ein turbulentes Geschehen glaubhaft darzustellen. Urban mit seinem ewig hungrigen Magen war der Volkswitz, der selbst in schweren Zeiten nicht ausstarb und auch dem Stück die Würze gab. O.P.

Kulturbeirat

Immer, wenn ich „Kultur“ höre, werde ich unruhig. Es ist jene Unruhe, die einen befällt, wenn man über etwas nicht Bescheid weiß, über das alle anderen offensichtlich Bescheid wissen. Mein Gefühl bessert sich nicht, wenn ich den Ausdruck „Kulturbeirat“ höre. Wie soll ich auch „Kulturbeirat“ verstehen, wenn ich bei „Kultur“ schon in Schwierigkeiten komme!?

Ich versuche, meine Verworrenheit durch System zu glätten und schlage im Brockhaus nach.

Aha: „Kultur (lat. Ackerbau) die, -/en, 1) die Gesamtheit der Lebensäußerungen eines Volkes“ – heißt es da. Der Ausdruck „Kulturbeirat“ kommt im Brockhaus nicht vor. Im Österreichischen Wörterbuch versteht man unter Kultur eines Volkes „seine geistigen Errungenschaften, seine Gesittung“. (Also gehören die Waffensysteme auch zur Kultur, denn es sind doch „intelligente“ Produkte.) „Gesittung“ verwirrt mich wieder etwas. Ein Kulturbeirat (ich halte mich doch lieber an den Brockhaus) ist also sehr wahrscheinlich ein Gremium von Weisen, das „der Gesamtheit der Lebensäußerungen eines Volkes“ beratend zur Seite steht.

Im Landecker Kulturbeirat, der kürzlich tagte, ist das Schießen durch den Obmann der Schützenkompanie, das Blasen durch die Obmänner der Musikkapellen, das Platteln durch den Obmann der Volkstumsgruppe und noch manch andere „Lebensäußerung eines Volkes“ durch den zuständigen Obmann vertreten. Richtig! Es gibt zwischen diesen Kulturträgern manches abzustimmen, damit die Kultur ihren geordneten Verlauf nimmt. (Es wäre zum Beispiel ungünstig, wenn zwei Bierfeste zum gleichen Zeitpunkt abgehalten werden.) Nicht zur „Gesamtheit der Lebensäußerungen eines Volkes“ gehört im Oberland offensichtlich das Schreiben, oder es wird von einer so verschwindend kleinen Minderheit ausgeübt, daß es im Kulturbeirat keiner Vertretung bedarf. Ist ja auch wahr: Beschränkung ist ein Erfolgsgeheimnis des Gremiums. Und wo käme man hin, wenn jedes Füzlein von „der Gesamtheit der Lebensäußerungen eines Volkes“ in den Beirat hinein wollte! Oswald Perktold

1. Bezirkstanzfest der Bauernschaft in der Hauptschule in Prutz

Am Freitag, 21. Jänner, veranstaltet die Bauernschaft des Bezirkes Landeck ein Tanzfest, zu dem alle Tanzlustigen jung und alt, herzlich eingeladen sind.

Die „St. Antoner Tanzmusi“ und die „Rinner Volksmusikanten“ sorgen für gediegene Unterhaltung. Überraschungen sind in Vorbereitung. Besonders erwünscht sind Trachtenpaare.

Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird zum Bau des Lebenshilfe-Hauses in Landeck verwendet.

Traxl Dirndl bei Karl MOIK

Zu seiner neuen Fernsehendung „Wie die alten summen“ hat Karl Moik auch die Traxl Dirndl eingeladen. Die Sendung wird am 20. Jänner vom ORF aus Schruns in Vorarlberg ausgestrahlt und ist eine Volksmusiknachwuchssendung für die Länder Österreich, Deutschland und Schweiz.



Das Franzosenkreuz heute

Kurz-Verein Nachrichten

ÖVP-Sprechtag mit Bezirksparteiobmann LA Mag. Kurt Leitl

Der ÖVP-Sprechtag mit Bezirksparteiobmann LA Mag. Kurt Leitl, findet am Montag, 17. Jänner 1983, im ÖVP-Sekretariat Landeck, Malsersstraße 4, II. Stock, von 9-11.30 Uhr statt.

ÖVP-Sprechtag mit Referent Werner Doblender

Der ÖVP-Sprechtag mit Referent Werner Doblender findet am Dienstag, 18. Jänner 1983, im ÖVP-Bezirkssekretariat Landeck, Malsersstraße 4, 2. Stock, von 9-12.00 Uhr statt.

Blochziehen in Tobadill

Die Jungbauernschaft Tobadill veranstaltet am Sonntag, den 16.1.1983 ein Blochziehen. Beginn 13.30 Uhr;

Sprechtag Lettenbichler

Am Montag, den 17. Jänner 1983 von 9 - 11 Uhr im SPÖ-Bezirkssekretariat Landeck.

Philatelistenklub Merkur Landeck

Jahreshauptversammlung am Sonntag, 16.1.1983, um 14.30 Uhr im Gasthof Nußbaum.

Kränzchen in Zams

Die SPÖ veranstaltet am Samstag, 15. Jänner 1983, mit Beginn um 20.00 Uhr ihr diesjähriges Kränzchen im Gasthaus Thurner. Es spielen die „Hellies“. Großer Glückstopf! Eintritt: freiwillige Spenden.

Rodelrennen in Serfaus

Die Jungbauernschaft Serfaus veranstaltet am 16.1.1983 sein Rodelrennen. Start: 13.00 Uhr; Nennungsschluß: Freitag, 14.1.1983, 17.00 Uhr; Anmeldungen bei Obmann Lorenz Purtscher, Telefon 05476/6285.



Sektion Film

Wir möchten alle unsere Mitglieder und Filmfreunde zum ersten Klubabend im neuen Jahr herzlich einladen.

Programm des Abends: Abgabe der Wettbewerbsfilme, Programmorschau 1983 und ein abendfüllender Filmbericht von Herrn Hans Schöpf über die Bergwelt von Peru. Zeitpunkt: Dienstag, 18. Jänner 20 Uhr, Gasthof Bierkeller. Die Sektionsleitung

Jugendmesse Kath. Jugend Landeck

„Frieden - wer fängt damit an? Christus hat angefangen. - Wer macht weiter? Ort: Pfarrkirche Landeck, Zeit: Samstag, 15. Jänner 83, 18.30 Uhr. Wir möchten ALLE von Herzen einladen!

Stadtgemeinde Landeck

Die Stadtkasse macht aufmerksam, daß alle gewerbsteuerpflichtigen Betriebe (auch Filialen, Zweigniederlassungen, Auslieferungslager) gem. Paragraph 28, Abg. 2 des Gewerbesteuergesetzes 1953 die vorgeschriebene, nach Kalendermonaten aufgegliederte Lohnsummensteuererklärung für das Jahr 1982 (allenfalls auch Leermeldung) dem Stadamt Landeck bis längstens Ende Februar 1983 abzugeben haben. Bei Nichteinhaltung des Abgabetermines wird ein Verspätungszuschlag gem. § 108 TLAO auferlegt.

Volkshochschule Landeck Konzert

Am Montag, dem 17. Jänner 1983, um 20 Uhr, gibt die amerikanische Pianistin Eugenie Russo im Musiksaal des Gymnasiums Landeck einen

Klavierabend

Die an der Wiener Musikhochschule ausgebildete Pianistin spielt J. S. Bachs Italienisches Konzert, die berühmte Barcarolle von Chopin, nach der Pause Musik von Ravel und Bartok. Zum Abschluß wird George Gershwins mitreißende Phapsody in Blue zu hören sein.

Karten zu 50.- S und 30.- S für Schüler an der Abendkasse.

Österreichische Frauenbewegung Ortsgruppe Landeck Einladung

Liebe Frauen!
Wir veranstalten am **Dienstag, dem 18.1.1983, Beginn 20 Uhr, im Gasthof Straudi** einen Klubabend.

Frau Gemeinderat Wilfriede Hribar aus Telfs wird zum Thema „**Familienfreundliche Umwelt**“ sprechen und Fragen aufwerfen, die uns allen unter die Haut gehn.

Bitte kommt recht zahlreich und bringt andere interessierte Frauen - und auch Männer - mit.
Elfriede Unterhuber Ortsleiterin
Herta Tilg Stellvertreterin

Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Tirol Bezirksstelle Landeck

Buchhaltung II (für Fortgeschrittene)
Beginn: Montag, 21. Februar 1983, 18.30 Uhr;
Dauer: 50 Stunden; Kurstage und -zeiten werden mit den Teilnehmern vereinbart;
Beitrag: S 800;
Leiter: Mag. Christoph Mayer, Landeck;

Lehrgang für Stapler- und Transportkarrenführer;
Beginn: Donnerstag, 27. Jänner 1983;
Dauer: 2½ Tage, Donnerstag und Freitag ganztägig, Samstag von 8 bis 12 Uhr;
Beitrag: S 900 (einschließlich Unterlagen, Prüfungsgebühr und Stempelmarke)
Leiter: BR Dr. Herbert Wenger, Fügen und Dipl. Ing. Josef Hellwig, Innsbruck;
Anmeldungen erbeten telefonisch bei der Handelskammer Landeck Tel. 05442/2225/2817.



Venet Süd-Erschließung

Die Venet AG hat bekanntgegeben, daß der Lift im Maranz-Gebiet gebaut wird. Die Rechte, nach denen sich Emilian Frank zur Wehr setzte, werden ignoriert.

Sehen die Verantwortlichen wirklich nicht weiter als bis zu ihrem Geldbeutel, dann, glaube ich, wird es mit der Gemütlichkeit in unserem Land immer rascher abwärts gehen! Soll dieses schöne Gebiet auf Fließer Seite nun seine Flora auch preisgeben? Bietet diese Landschaft nicht viel mehr an Erholungsraum auch ohne Schilift, wenn man bedenkt, daß für die Leute eine Wanderung viel gesünder ist als das Liftfahren?

Dazu kommt noch: Wer kann sich das heute noch leisten, als Leute mit einer großen Geldtasche? Ich finde, es ist direkt ein Frevel heutzutage, wo die ganzen Auswirkungen der Technik auf die Natur durch den Massentourismus bekannt ist. Mit Millioneninvestitionen so zu arbeiten! Im Sommer mit einer Schar Ziegen auf diesem Gebiet könnte denen, die wirklich Erholung brauchen und die für ihre Gesundheit etwas zu tun gedenken, sehr wirksam geholfen werden.

Nach meinem Erachten sollten öffentliche Mittel für die wirklichen Bedürfnisse der Menschen eingesetzt werden.

Maria Frank, Fließ



PROGRAMM

Auf einen Blick

Sonntag, 16. Jänner, 20.15 **FS 1**



DER REGENMACHER

Eine lange Hitzeperiode im Sommer 1913 hat die Farm der Currys ausgedörrt. Da erscheint der Abenteurer Bill Starbuck und behauptet, für 100 Dollar Regen herbeizubekommen zu können. Unser Photo mit Götz George, Cornelia Froboess und Günter Lamprecht

Freitag, 21. Jänner, 22.20 **FS 2**



FAHRKARTE INS JENSEITS

Drei Jahre lang hat Allison einen Mann verfolgt, von dem er glaubt, er habe seine Frau Mary auf dem Gewissen. Der skrupellose Gangster heißt Tate Kimbrough. Allison sieht in ihm den gewaltsamen Entführer seiner Frau

Samstag, 22. Jänner, 14.20 **FS 1**



GUTE GESCHÄFTE

Gottfried Huber, Angestellter einer Süßwarenfirma, bringt seine Chefs in Verlegenheit, als er ihnen reumütig seine Unterschlagungen gesteht und eine polizeiliche Untersuchung verlangt. Mit Guido Wieland, Ulli Fessl (unser Bild) u. a.

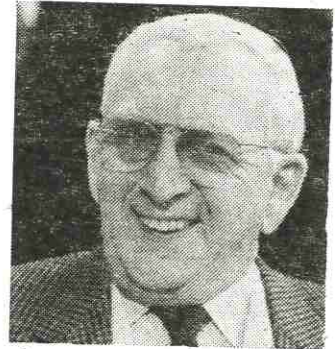
FS 1

SONNTAG
16. JÄNNER

FS

- 11.00 Pressestunde
- 12.00 **Unsere Schule (5)**
Das Kind hat Schwierigkeiten mit sich selbst
- 15.05 **Der Hofnarr**
Film, 1976
England im 12. Jahrhundert: Nach dem blutigen Sturz der Königsfamilie wird ein Gefolgsmann der Königstreuen zum persönlichen Betreuer und Retter des Kronprinzen. Mit Danny Kaye, Glynis Johns, Basil Rathbone, Angela Lansbury, Cecil Parker u. a.
- 16.45 **Mumins**
- 17.10 **Der Gefangene**
Fernsehspiel für die Jugend
Mit Walter Klinger, Kurt Nachmann u. a.
- 17.40 **Helmi**
- 17.45 **Seniorenclub**
- 18.30 **Wir extra**
„Tanz“
- 19.00 **Österreichbild am Sonntag aus dem Landesstudio Kärnten**
- 19.25 **Christ in der Zeit**
- 19.30 **Zeit im Bild**
- 19.50 **Sport**
- 20.15 **Der Regenschauer**
Romantische Komödie
Mit Walter Richter, Rolf Becker, Jochen Schroeder, Cornelia Froboess, Günter Lamprecht, Götz George, Herbert Steinmetz
- 21.50 **Slowenische Literatur in Kärnten**
- 22.50 **Sport**
- 23.10 **Schlußnachrichten**
- 23.15 **Sendeschluß**

- 8.55 **Sport**
- 8.55 **Weitcup-Torlauf Dame**
(1. Durchgang) Schruns
- 9.55 **Weitcup-Torlauf Herr**
(1. Durchgang) Wengen
- 11.25 **Weitcup-Torlauf Dame**
(2. Durchgang) Schruns
- 12.25 **Weitcup-Torlauf Herr**
(2. Durchgang) Wengen
- 17.00 **Querschnitte**
- 17.45 **Erkennen sie die Melodie?**
- 18.30 **Okay**
- 19.30 **Zeit im Bild**
- 19.50 **Wochenschau**
- 20.15 **Durchgedreht**
Film, 1979
- 21.45 **Hundert Meisterwerke**
Albrecht Dürer: Selbstbildnis
- 21.55 **Die Rebellen vom Liang Shan Po**
„Wenn ein Kaiser sich verliebt“
- 22.40 **Eine kleine Nachtmusik**
- 0.10 **Schlußnachrichten**



← **FS 1, 17.45**
Gast im Seniorenclub: Gunth Philipp

ARD

ZDF

Bayern 3

- 9.30 **Vorschau auf das ARD-Programm der Woche**
- 10.00 **Ikonen**
- 10.30 **Die Erben des Herrn Biedermeier**
- 10.45 **Die Sendung mit der Maus**
- 11.15 **Marions Geschichte**
- 12.00 **Der Internationale Fröhshoppen**
- 12.45 **Tagesschau mit Wochenschau**
- 13.15 **Zoltán Kodály**
- 13.45 **Magazin der Woche**
Eine Regionalumschau
- 15.05 **Meister Eder und sein Pumuckl**
- 15.30 **Barfuß im Park**
- 17.00 **Der Mann aus dem Meer**
Eine Science-fiction-Serie in 11 Teilen
- 17.45 **Unter deutschen Dächern**
- 18.30 **Tagesschau**
- 18.33 **Die Sportschau**
- 19.15 **Wir über uns**
- 19.20 **Weltspiegel**
- 20.00 **Tagesschau**
- 20.15 **Europa unterm Hakenkreuz**
- 21.00 **Hundert Meisterwerke**
- 21.10 **Der Kardinal**
Amerikanischer Spielfilm von 1963
Regie: Otto Preminger
- 0.00 **Tagesschau**

- 9.15 **Hellen hat seine Zeit**
- 10.25 **ZDF-Matinee**
- 12.00 **Das Sonntagskonzert**
- 12.45 **Freizeit**
- 13.15 **Chronik der Woche**
- 13.40 **Barocke Zeiten**
- 14.10 **Löwenzahn**
- 14.40 **heute**
- 14.45 **Danke schön**
- 14.50 **Zu Besuch bei Beatrix Ort in Manhattan**
- 15.20 **Die schönsten Melodien der Welt**
- 17.00 **heute**
- 17.02 **Die Sport-Reportage**
- 18.00 **Tagebuch**
- 18.15 **„Hans im Glück“ aus Herne zwei**
- 18.58 **ZDF – Ihr Programm**
- 19.00 **heute**
- 19.10 **bonner perspektiven**
- 19.30 **Erkennen Sie die Melodie?**
- 20.15 **Ein Winter auf Mallorca**
- 21.50 **heute**
- 22.05 **Sport am Sonntag**
- 22.05 **Bauern, Priester, Bombenleger**
- 23.05 **Kurzfilme**

- 18.45 **Rundschau**
- 19.00 **Musikantenstarrisch im Gasthaus „Zur frommen Rast“**
anschl. **Don Camillo und Peppone**
- 21.30 **Rundschau**
- 21.45 **Durch Land und Zeit**
- 21.50 **Front in Eis und Fels (2)**
- 22.35 **Bücher beim Wc genommen**
- 23.20 **Rundschau**

Schweiz

- 9.55 **Slalom Herren**
1. Lauf
- 12.25 **Slalom Herren**
2. Lauf
- 14.30 **Der Hofnarr**
- 16.15 **Unser Kosmos**
- 17.00 **Sport aktuell**
- 18.00 **Tatsachen und Meinungen**
- 18.45 **Sport am Wochenende**
- 19.30 **Tagesschau**
- 19.45 **Sonntags-Inter**
- 19.55 **„... außer man es“**
- 20.00 **Menschen, die überziehen**
- 21.40 **Tagesschau**
- 21.50 **Neu im Kino**
- 22.00 **Liebesträume**

3. Folge vom
16. 1. bis
22. 1. 1983

FS 1

FS 2

Ö 1

Ö R

Ö 3

ARD

ZDF

Bayer.
TV

Schweiz.
TV

1 MONTAG 17. JÄNNER FS 2 FS 1 DIENSTAG 18. JÄNNER FS 2

0 Fröhnachrichten
5 Am, dam, des
0 Bitte zu Tisch
 Unser Kochstammtisch mit Hilde Krahl und Hans Weigel
00 Schulfernsehen SW
 Romantik
30 König Salomons Diamanten
 Film, 1950
 Die Suchexpedition nach einem verschollenen Engländer wird zur abenteuerlichen Safari
 Mit Deborah Kerr, Stewart Granger, Richard Carlson u. a.
10 Panorama
00 Mittagsredaktion
00 Am, dam, des
25 Schau genau
30 Fünf Freunde
 „Fünf Freunde auf dem Leuchtturm“ – 2. Teil
55 Betthupferl
00 Fauna Canadensis
 „Der Friedhof im Eis“
30 Wir
00 Österreichbild
30 Zeit im Bild
15 Sport am Montag
00 „Wo bin ich?“
05 Die Profis
 „Der Mörder aus Athen“
 Mit Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins u. a.
55 Abendsport
25 Schlußnachrichten
30 Sendeschluß

18.00 Perspektiven
18.30 Lou Grant
 „Versuchskaninchen“
19.15 Wer bietet mehr?
 Beginn der Live-Versteigerungen zugunsten der Aktion „Licht ins Dunkel“
19.30 Zeit im Bild
20.15 Familie Merian
 „Morgen wird alles anders sein“
 Mit Dany Sigel, Alfred Reiterer, Irina Wanka, Stefan Fleming, Felix Römer u. a.
21.00 „Wo bin ich?“
21.05 Dokumentation
21.50 Zehn vor zehn
22.20 Die Ballade von Jimmie Blacksmith
 Film, 1978
 Mit Tommy Lewis, Freddy Reynolds, Ray Barrett, Angela Punch, Jack Thompson, Tim Robertson u. a.
0,10 Schlußnachrichten



← FS 1, 10.30
 Eine abenteuerliche Safari mit Deborah Kerr, Richard Carlson und Stewart Granger

9.00 Fröhnachrichten
9.05 Am, dam, des
9.30 Englisch
10.00 Schulfernsehen
 Was könnte ich werden?
 Das berufsbildende Schulwesen (6) – Wärme und Schall
10.30 Das Dorf unterm Himmel SW
 Film 1952/53
 Mit Inge Egger, Robert Freitag, Peter Mosbacher
12.05 Meine Lieblingsgeschichte
12.15 Sport am Montag
13.00 Mittagsredaktion
17.00 Am, dam, des
17.25 Die Sendung mit der Maus
17.55 Betthupferl
18.00 Die tolldreisten Streiche des Dick Turpin
 „Der Fuchs“ – 1. Teil
18.30 Wir
19.00 Österreichbild
19.30 Zeit im Bild
20.15 Teleobjektiv
21.05 Literarische Revue
 Folge 5: Es ist ein Hakenkreuz auf dieser Welt (1933–1939)
 Mit Veronika Faber, Petra Lang, Johanna Tomek, Karl Maldek u. a.
21.50 Chronik einer Leidenschaft
 Film, 1971
 Mit Elizabeth Teissier du Cros, Jan Declair, Raoul de Manez, Liliane Vincent u. a.
23.25 Schlußnachrichten

17.45 Schulfernsehen
 Österreichische Zeitschichte im Aufriß (2)
 Die Kulturgroßmacht
18.00 Orientierung
18.30 Lou Grant
 „Billie und der Star“
 Mit Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, Mason Adams u. a.
19.15 Wer bietet mehr?
19.30 Zeit im Bild
20.15 Kein Solo für Holecek
 Eine vergnügliche Fernseh-Show mit dem bekannten Sänger, Schauspieler und Parodisten Heinz Holecek
 Mit Brigitte Vit, Heinz Marecek und Peter Ustinov
21.05 Dallas
 „Anklage“
 Mit Barbara Bel Geddes, Jim Davis, Patrick Duffy, Linda Gray, Larry Hagman u. a.
21.50 Zehn vor zehn
22.20 Club 2
 anschl. Schlußnachrichten



Heinz Holecek parodiert Elizabeth Teissier

RD
3 Der Kardinal (ZDF)
5 Presseschau (ZDF)
10 heute (ZDF)
5 Videotext für alle
 Eine Auswahl aus dem Angebot
0 Videotext für alle
 Eine Auswahl aus dem Angebot
0 Tagesschau
5 Spaß am Montag
 Mit Thomas und Zini
0 Tagesschau
0 Quiz um Sechs
 Bitte zur Kasse
 hl. **Sandmännchen Die 6**
0 Siebeng'scheiten
 Neunkirchen gegen Freiburg
5 Kommissariat 9
 Schiachfest
5 Aktueller Bericht
0 Tagesschau
5 Die fünfte Jahreszeit
 Eine neunteilige Serie
 4. Die Tausend-Mark-Sperre
 Von Felix Mitterer
5 Kontraste
5 Walter Sedlmayrs Fernseh-illustrierte
 Eine eigensinnige Unterhaltung
 Das Oktoberfest
0 Tagesthemen
0 Ganz wie zu Hause
 Ungarischer Spielfilm von 1978
 Regie: Márta Mészáros
5 Tagesschau

ZDF
10.00 heute (ARD)
13.15 Videotext für alle
15.40 Videotext für alle
 Eine Auswahl aus dem Angebot
15.57 ZDF – Ihr Programm
16.00 heute
16.04 Lehrerprobleme – Schülerprobleme
 heute-Schlagzeilen
16.35 Alarm im Schloßmuseum
17.00 heute
17.08 Tele-Illustrierte
 Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung
17.50 SOKO 5113
 Tod in Kapseln
 Teil 1
 anschl. **heute-Schlagzeilen**
17.57 SOKO 5113
 Teil 2
18.57 ZDF – Ihr Programm
19.00 heute
19.30 Thommy's Pop-Show
20.15 Aus Forschung und Technik
21.00 heute-journal
21.20 Die Entführung der Dona Agata
 Nach dem Roman von Gudrun Pausewang
22.50 Zeugen des Jahrhunderts
23.35 heute

Bayern 3
18.45 Rundschau
19.00 Der lustige Zirkus
19.10 Ich kenn' Dich nicht und liebe Dich
 Deutscher Spielfilm aus dem Jahr 1934
20.45 Rundschau
21.00 Blickpunkt Sport
22.00 Z.E.N.
 Impressionen
22.05 Mensch und Tageszeit
22.50 Literarische Revue
Schweiz
16.15 Treffpunkt
17.00 Mondo Montag
17.25 Klamottenkiste
17.45 Gschichte-Chischte
17.55 Tagesschau
18.00 Boomer, der Streuner
18.30 Immer dieses Fernsehen ...
19.05 DRs aktuell
19.30 Tagesschau
 anschl. **Sport**
20.00 Teil-Star
 Das Schweizer Quiz – Meinungen
20.50 Menschen Technik Wissenschaft
21.35 Tagesschau
21.45 Versunkener Morgen
 Portugiesischer Spielfilm 1980
23.50 Tagesschau

ARD
10.50 Walter Sedlmayrs Fernseh-illustrierte (ZDF)
12.25 Kontraste (ZDF)
12.55 Presseschau (ZDF)
13.00 heute (ZDF)
13.15 Videotext für alle
15.40 Videotext für alle
16.10 Tagesschau
16.15 EPCOT
 Ein Milliarden-Dollar-Traum
 Bericht aus Florida
17.00 Vorstadtkrokodile
17.50 Tagesschau
18.00 Singen um Sechs
 Nach grüner Farb mein Herz verlangt
 anschl. **Sandmännchen**
18.25 Vier Buben und ein Aas
19.25 Aktueller Bericht
20.00 Tagesschau
20.15 Ein Abend mit Georg Thomalla
 5. Ehejubiläum oder Der fröhliche Feigling
 Von Roland Heyes
 Regie: Dieter Pröttel
21.00 Panorama
 Berichte – Analysen – Meinungen
21.45 Dallas
 Miß Ellies Stunde
22.30 Tagesthemen
23.00 Kultur-Weltspiegel
 Moderation: Hansjürgen Rosenbauer
23.45 Tagesschau

ZDF
10.00 heute (ARD)
10.03 Thommy's Pop-Show (ARD)
11.40 Aus Forschung und Technik (ARD)
13.15 Videotext für alle
15.40 Videotext für alle
15.57 ZDF – Ihr Programm
16.00 heute
16.04 Mosaik
 Für die ältere Generation
 anschl. **heute-Schlagzeilen**
16.35 Die Vogelscheuche
17.00 heute
17.08 Tele-Illustrierte
 Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung
17.50 Rate mal mit Rosenthal
 Heiteres Spiel für Leute wie du und ich
 Regie: Günter Bartosch
 anschl. **heute-Schlagzeilen**
18.20 Der rosarote Panther
18.57 ZDF – Ihr Programm
19.00 heute
19.30 Döbbegass Nummer Deckel
 Eine Geschichte aus Mainz
21.00 heute-journal
21.20 Nachbarschaften
22.20 5 nach 10
 anschl. **heute**

Bayern 3
18.45 Rundschau
19.00 Die Kirche zieht den Sari an
19.30 Rock aus dem Alabama
20.15 Unser Land
20.45 Rundschau
21.00 Die Sprechstunde
 Ratschläge für die Gesundheit
21.45 Z.E.N.
 Januar
21.50 Direktion City
22.35 Im Gespräch
Schweiz
14.45 Da capo
16.45 Das Spielhaus
 Scapa zeichnet mit Kindern
17.15 Medienkunde/Medienkritik
17.45 Gschichte-Chischte
17.55 Tagesschau
18.00 Karussell
18.35 Reiseziel Südsee
 2. Durch den Pazifik
19.05 DRs aktuell
19.30 Tagesschau
 anschl. **Sport**
20.00 Element „D“
21.10 CH
 Bilder und Meinungen zur Schweiz
21.55 Tagesschau
22.05 Sport am Dienstag
23.05 Tagesschau

So FS 2 20.15

Durchgedreht

In einer psychiatrischen Klinik findet eine Ehefrau und Mutter Zuflucht vor ihren Lebensproblemen. Ein junger Arzt versucht ihr aus dieser Krisensituation zu helfen. Es spielen Natalie Wood (unser Bild), Juliet Mills, Perry King, Peter Haskell, Shelley Long



Mi FS 1 20.15

In angenehmer Gesellschaft

Ein unbekümmerter Globetrotter versetzt das festgefügte Familienleben seiner Exgattin in heillose Verwirrung, als er die bevorstehende Vermählung seiner Tochter zu boykottieren versucht. Mit Fred Astaire, Debbie Reynolds (unser Photo), Lilli Palmer, Tal Hunter, Gary Merrill u. a.

Pro Humanitate

HILFE ZUR SELBSTHILFE



Durch eine Patenschaft geben Sie einem armen Kind in der Dritten Welt, das bei seiner Familie unter schlechten Lebensbedingungen aufwächst, eine sinnvolle Starthilfe für eine bessere Zukunft.

Wenn Sie Pro Humanitate diese Anzeige zurückschicken, erhalten Sie das Photo und den Lebenslauf Ihres Patenkindes.

Ich möchte ein Kind aus

Pakistan Kolumbien Indien (kath. Waisenhaus) finanziell unterstützen und verpflichte mich, für mindestens 24 Monate

250,- öS _____ öS _____ öS
 _____ öS _____ öS

auf Ihr Postscheckkonto Hamburg 802-205 einzugahlen.

Ich möchte durch eine Spende in Höhe von _____ öS den Kindern helfen.

Name/Vorname _____ Unterschrift: _____

Straße: _____ PLZ/Ort: _____

Bitte senden Sie dieses Formular an:
Pro Humanitate, Sierichstraße 136, 2000 Hamburg 60

FS 1

MITTWOCH
19. JÄNNER

FS

- 9.00 Fröhnachrichten
- 9.05 Die Sendung mit der Maus
- 9.35 Französisch
- 10.05 Schulfemsehen
Ich komme aus Kosovo
- 10.35 Der Hofnarr
Film, 1956
- 12.10 Teleobjektiv
- 13.00 Mittagsredaktion
- 17.00 Einladung zum Fest
- 17.30 Biene Maja
- 17.55 Betthupferl
- 18.00 Polizeiinspektion 1
„Die Herrenkommode“
Mit Walter Sedlmayer, Elmar Wepper, Max Griesser
- 18.30 Wir
- 19.00 Österreichbild mit Südtirol aktuell

- 16.45 Fragestunde
- 18.00 Land und Leute
- 18.30 Lou Grant
„Eine schwarze Nacht“
- 19.15 Wer bietet mehr?
Live-Versteigerung zugunsten der Aktion „Licht ins Dunkel“
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Kulturjournal am Mittwoch
- 21.05 Aufgeblättert
Das aktuelle Buchmagazin
- 21.50 Zehn vor zehn
- 22.20 „Kunst-Stücke“:
Nahaufnahme Erika Pluhar
Gerda Haller spricht mit der Künstlerin über ihr Leben und ihre Arbeit
- 23.15 Schlußnachrichten
- 23.20 Sendeschluß

Heute im Werbefemsehen! **dsm** drogerie markt

- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 In angenehmer Gesellschaft
Film, 1960
Mit Fred Astaire, Debbie Reynolds, Lilli Palmer, Tal Hunter, Gary Merrill u. a.
- 22.05 Spiegelbilder
Erraten Sie das Lieblingsbuch von Ephraim Kishon
- 22.20 Sport
mit Volleyball-Europacup-Semifinale
Club A. Tyrolia - Robbe di Cappa, Turin
aus der Rundhalle Alt-Erlaa
- 22.50 Schlußnachrichten



← FS 1, 10.35
Danny Kaye als Hofnarr Gerda Haller spricht mit der Künstlerin über ihr Leben und ihre Arbeit

ARD

- 10.03 Ein Abend mit Georg Thomalla (ZDF)
- 12.10 Panorama (ZDF)
- 12.55 Presseschau (ZDF)
- 13.00 heute (ZDF)
- 13.15 Videotext für alle
- 15.40 Videotext für alle
Eine Auswahl aus dem Angebot
- 16.10 Tagesschau
- 16.15 Friedrich Luft im Gespräch mit Günther Lamprecht
- 17.00 Vorstadtkrokodile
- 17.50 Tagesschau
- 18.00 Saarbrücken um sechs
Saarbrücker Bilderbogen
anschl. Sandmännchen
- 18.20 Gastspieldirektion Gold
Der Traum vom Superprogramm
- 18.55 Christian und Christiane
Ein Anfang
- 19.25 Aktueller Bericht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Der Überlebende von Tikeroa
Fernsehspiel von Henri Hiro und Jean l'Hôte
Regie: Jean l'Hôte
- 21.45 Ein Mensch - ein Schloß
- 22.15 TV-Nachrichten vom Tage
- 22.30 Tagesthemen

ZDF

- 10.00 heute (ARD)
- 10.50 Nachbarschaften (ARD)
- 11.50 Umschau (ARD)
- 13.15 Videotext für alle
- 15.40 Videotext für alle
Eine Auswahl aus dem Angebot
- 15.57 ZDF - Ihr Programm
- 16.00 heute
- 16.04 Löwenzahn
anschl. heute-Schlagzeilen
- 16.35 Die verlorenen Inseln
- 17.00 heute
- 17.08 Tele-Illustrierte
anschl. heute-Schlagzeilen
- 18.00 Die Werner-Fend-Story
Indische Abenteuer eines Tierfilmers
- 18.57 ZDF - Ihr Programm
- 19.00 heute
- 19.30 Direkt
- 20.15 Bilanz
- 21.00 heute-journal
- 21.20 mittwochs lotto - 7 aus 38
- 21.25 Die Straßen von San Francisco
Harem
- 22.10 Die Erbtöchter (1)
Flüchtige Umarmung
Rückkehr aus Deutschland
Lügenbotschaft

Bayern 3

- 18.45 Rundschau
- 19.00 In die Mutterstafetten treten
- 19.45 Joan und Harry
- 20.30 Mickey McGuire
- 20.45 Rundschau
Nachrichten - Berichterstattung - Wettervorhersage
- 21.00 Zeitspiegel
21.45 Z.E.N.
- 21.50 Kino Kino
- 22.35 Mut zur Wirklichkeit
- 23.20 Rundschau
- 23.25 News of the Week

Schweiz

- 17.00 Fass
Ein Magazin mit Information und Unterhaltung
- 17.45 Gschichte-Chisli
- 17.55 Tagesschau
Information und Unterhaltung
- 18.00 Karussell
Information und Unterhaltung
- 18.35 Besuch im Zoo
Heute: Rundgang Kinderzoo Rapperswil
- 19.05 DRS aktuell
- 19.30 Tagesschau
anschl. Sport
- 20.00 Unter uns gesa
Heute mit Dr. Roger Schawinski
- 21.05 Hear we go
- 21.50 Tagesschau
- 22.00 Kamera 83

alle Preise
inkl. MWSt.

ZGONC

das echte Fachgeschäft Österreichs

SONDER-INVENTURVERKAUF

vom 15. Jänner
bis 5. Februar 1983

auch
täglich Post-
und Bahnversand

ca. 500 E-Kettensägen orig. Alko, Type 125
220 V, 990 W, m.
Kette u. Schwert 25 cm
Sensationspreis 960,-

ca. 1.000 E-Kettensägen Alko 1200 S, 220 V, 1200
(1300 W) mit 35 cm langem Schwert u. Kette
komplett mit automatischer Schärfeneinrichtung
Sensationspreis 1.660,-

ca. 1.700 ALKO - Remington und Bergin-Castor -
Qualitätsgewin-Kettensägen
Wunderpreise nur

Remington Yard-Master 32 cm
Schwert und Kette 30 cm **2.175,-**

Bergin Castor CP 41 40 cm³
Schwert und Kette 40 cm **3.850,-**

Bergin Castor CP 45 45 cm³
Schwert und Kette 45 cm **4.250,-**

Bergin Castor CP 55 55 cm³
Schwert und Kette 50 cm **4.850,-**

Alko Pioneer P 41S 65 cm³
Schwert u. Kette 50 cm, für den Profi **5.950,-**

ca. 600 Qualitäts-Tischkreissägen, orig. ALKO
kompl. m. Sägeblatt,
Schnittiefe 80 mm nur

2,5 PS, 220 V **2.599,-**

3,5 PS, 220 V **2.899,-**

4,5 PS, 220 V **3.199,-**

4,5 PS, 380 V **3.299,-**

ca. 80 schwere Rolltischkreissägen orig. Walter
380 V, 5,5 PS (4 KW) mit
Sterndreieckschalter und Säge-
blatt 700 mm Ø, Schnitttiefe
1250 x 850 mm, Arbeits-tisch
feststellbar, Gewicht ca. 135
kg **Preisschlager 7.900,-**

ca. 1.200 Handkreissägen
SKIL 574 U
1.020 W, 62 mm Schnitttiefe,
kompl. mit Hartzahnsägebl.
184 mm Ø, **Preisschlager 1.125,-**

ca. 700 Stichsägen orig. B&D
DN 131, 220V, 315 W, Schnitt-
tiefe: in Stahl 2 mm, in Holz
45 mm

ca. 1.000 Batterieladegeräte
orig. Walter-Elektra, bis 15
Amp., f. 6 u. 12 V, 220 V Netz-
spannung, kompl. m. Kabel
und Klemmen
nur 750,-

ca. 250 Batterie-Startlader
Walter-Elektra 145/18 (ST 160)
Ladeleistung bis 18 Amp., für
12 u. 24 V, Starthilfeleistung
145 (160) Amp.
nur 1.875,-

ca. 250 Schweißgleichrichter Superstar 2000
380 V, dreiphasig, Absicherung: nur 10 Amp., Re-
gelbereich 35—180 Amp., verschweißt alles:

Alu, Kupfer, Bronze,
Messing, Chrom-Nickel,
Gübelkroden sowie alle
Konsumelektroden b.
4(5) mm.
Das ideale Schweißge-
rät für Profis und Land-
wirte
Preisschlager 5.500,-

ca. 1.000 Bergin Löt pistolen, sofort heiß! 220 V,
120 W, mit 1 geraden
und 1 gebogenen Spitze
jetzt nur 215,-

ca. 15.000 Gaskartuschen N 200
zu allen gängigen Gaslötlampen wie
Agip, Camping-Gaz usw. passend.
Preisschlager 13,50

ca. 1.500 Elektronik-
Schlagbohrmaschinen
Skil 1539, für Rechts- und
Linkslauf, steuerbar
0—2.600 U/min.,
Bohrfutter —13 mm
Preisschlager 925,-

ca. 1.000 Bohrstände
hiez u
nur 370,-

ca. 1.000 AEG Elektronik-Schlagbohrmaschinen
Type SB 2 E 651, 2 Gänge
elektronisch steuerbar
100—3.500 U/min., 220 V,
650 W, 13 mm Bohrfutter
nur 2.150,-

orig. Black & Decker
1 Jahr Garantie
ca. 1.200 Work-Wheel Allzweckschleifer im Profi-Kit, die neue
Art zu entrostern, reinigen, schleifen, polieren etc. Ideal auch an
schwer zugänglichen Stellen. Komplett mit Stationärhalterung,
Lamellen- und Drahtbürsten, mit Ersatzbürsten, Schleifpapier-
scheiben u. Gummisteller, **kompl. im stabilen Koffer!**
220 V, 600 W, 2 Geschwindigkeiten, Gewicht: 2,7 kg
Sensationspreis 1.350,-

ca. 800 Autokompressoren 12 V, bis 8 bar, zum
Anschluß am Zigaretten-
anzünder, mit Hebel-
stecker zum Reifenfüllen,
+ 2 Düseneinsätze, im
Tragkoffer.
nur 380,-

ca. 4.000 Kabeltrommeln
aus unzerbrechlichem Isolierstoff
ohne Kabel
Sensationspreis 125,-
mit 25 m Kabel
Sensationspreis 265,-
mit 50 m Kabel
Sensationspreis 395,-

ca. 1.000 Kabelboxen
10 m, 2 An-
schlüsse,
ideal für jeden
Haus-
halt
nur 98,-

ca. 4.000 EKA-Tester
Universal-Spannungs-
prüfer, für Gleich- und
Wechselstrom, 4,5-380
V, f. Kfz-Elektrik, Elek-
tronik usw.
nur 75,-

ca. 700 Schmutzwasser-Tauchpumpen GSM 25
bis 5,5 m Druckhöhe,
220 V, Anschl. 1", max.
Fördermenge 4.000 l/h
WUNDERPREIS 1.299,-
hiez u
50 m-Rolle **nur 525,-**
50 m-Rolle **nur 970,-**

ca. 5.000 Präzisions-Parallelschraubstöcke
m. gefräster Pris-
menführung und
Stahlbacken,
Backenbreite nur
80 mm **218,-**
100 mm **328,-**
120 mm **498,-**

ca. 600 Qualitäts-Ambosse
Preisschlager
Gewicht nur
30 kg **1.750,-**
50 kg **2.450,-**
90 kg **3.850,-**

TÜF
geprüft
ca. 2.000 hydraul.
Kompaktwagen-
heber HCW, Kap-
azität bis 1.360
kg, Hubhöhe 395
mm
Sensationspreis 799,-

ca. 5.000 Kreuzschlüssel
f. PKW 19 x 22 x 24 x 13/16
Zoll
Preisschlager 39,-

ca. 5.000 Gabelschlüsselsätze
Spezialstahl, verchromt
6-tlg., 6—17 mm
nur 39,-
ca. 5.000 detto, 8-tlg.
6—22
mm **nur 66,-**

ca. 2.000 1a Tapezierertische
Stahlrohrgestell
Preisschlager 299,-
ca. 2.000 Tapeto-Fix
Tapetenschneider
Zenses mit Rollende-
pot zum Ablängen u.
Längsschneiden
ZGONC HIT 199,-

Tun auch Sie etwas für Ihre Sicherheit:
durch einen GLORIA-FEUERLÖSCHER

Spitzenqualität
zu unseren
Aktionspreisen
ca. 2.000 Auto-Feuer-
löscher PG 2 AS, orig.
Gloria, 2 kg, kompl. mit
rüttelsicherem Kfz-Hal-
ter, Montage hängend
oder liegend. Der 2-kg-
Löscher hat die ideale
Größe für einen Auto-
Feuerlöscher.
Aktionspreis 299,-
ca. 1.000 orig. Gloria
Feuerlöscher, 6 kg
Brandklasse B, C
mit Wandhalter.
Dieser Löscher sollte
in keinem Haushalt-
Studio - Werkstatt etc.
fehlen!
Aktionspreis 495,-

ca. 1.800 Platten- u. Fliesenschneid-
maschinen, Kunststoffkörper mit verstärk-
ter Bodenplatte und großem Hartmetall-
schneidrad.
Sensationspreis 179,-

Riesenauswahl an Fliesenleger-
werkzeugen zu AKTIONSPREISEN!!!

ca. 2.000 Schmelzklebepistolen HB 20
220 V, 22 W, kompl. mit
5 Klebkerzen
Preisschlager 295,-
Inhalt: 1 Spritz-, 1
Flachdüse, 1 Schnell-
wechselschlüssel,
nur 79,-

ca. 5.000 Dübelboxen mit je 1 Hartmetall-
steinbohrer 5,6,7 u. 8 mm
+ 98 Kunststoffdübel
sortiert
Preisschlager 49,-

ca. 5.000 Gehrungs-
klemmen, 75 mm Spann-
weite
Preisschlager 50,-

ca. 3.000 Patent-Kantenschneider
(Doppelklingensystem), schneidet 2 Seiten

mm, Holz 45 mm
nur 1.080,-

ca. 500 Pendelhubstichsägen B&D DN 98
 220 V, 400 W, 2 Geschwindigkeiten, Schnitttiefe Stahl: 10, Alu: 20, Holz: 65 mm, +3 Stichsägeblätter, Parallelanschlag u. Kreisschneider
nur 1.495,-

ca. 500 Profi-Elektronik-Stichsägen AEG STSE 60
 220 V, 400 W, stufenlos regulierbar von 300-3.100 U/min., Schnitttiefe Stahl: 3 mm, Holz: 60 mm, statt 2.650,-
Sensationspreis 1.990,-

ca. 200 Eintauchoberfräsen orig. Makita Snoop! 3608 B,
 220 V, 500 W, 23.000 U/min., kompl. m. verstellb. Parallelanschlag, Konturführung und 1 HM-Fräser
Sensationspreis 1.595,-

ca. 2.000 Einhand E-Hobel Black&Decker DN 710
 220 V, 300 W, 82 mm breit, Falztiefe: -8 mm,
Sensationspreis 850,-

ca. 1.000 Vibrationsschleifer B&D DN 44, Schleiffläche: 93 x 195 mm
Preisschlagler 570,-

ca. 1.000 Einhandwinkelschleifer SKIL 1450 HT 1
 220 V, 500 W, 9.500 U/min., für Scheiben 115 mm Ø,
Wunderpreis 935,-

ca. 2.000 Qualitäts-Winkelschleifer orig. Hitachi Modell PDM 180
 die Besten die es gibt
 220 V, 1.700 W, 8.500 U/min., für Scheiben 180 mm Ø,
nur 1.499,-

ÖVE-geprüft
 Modell PDM 230, 220 V, 1.700 W, 6.500 U/min., für Scheiben 230 mm Ø,
WUNDERPREISE nur 1.559,-

Hochleistungswinkelschleifer Hitachi PDU 230
 220 V, 2.200 W, 6.500 U/min
 der Unverwüsthliche **Sensationspreis 1.899,-**

ca. 500 Universal Naß- u. Trockenschleifspindeln (besonders stabile Ausführung), in 220 oder 380 V lieferbar, 750 W, kompl. m. 1 Schleifscheibe 200 mm Ø und 1 Spezial-Abziehschleifscheibe 200 x 40 (mineralisch gebunden) für Feinschliff im Wasserbad bei 120 U/min.,
Sensationspreis 2.690,-

10 W, 16 mm rnfutter
Sensationspreis 1.775,-

ca. 300 Tischbohrmaschinen Bohrleistung Stahl 16/19 mm 12 Geschwindigkeiten 340-2.800 U/min., schwenk- und neigbare Rechteckische, Zahnstangenhöhenverstellig. Bohrer Aufnahme MK 2, mit Bohrfutter - 16 mm, mit Motor 380 V
nur 3.590,-

mit Motor 220 V **nur 3.690,-**

GLASGRAVUR - Ihr neues Hobby, spielend erlernt durch mini-tool
 ca. 700 Gravilgraviergeräte von mini-tool, 12 V, 3 Watt, 60 Gramm, 18.000 U/min., statt 398,-
nur 345,-

ca. 500 Stück detto, jedoch mit Netzgerät 220 V, Ausgang 12 V, statt 698,-
nur 595,-

Kompl. 12-V-Maschinenprogramm von mini-tool, sowie Riesenauswahl an Zubehör zu den alten Aktionspreisen!!!
 ca. 1.000 orig. Jet-Air (Nuovo Air) Kompressoren Ansaugleistung 95 l/min., -8 bar, 220 V, 0,65 PS (ca. 0,5 kW), mit Motorschutz, einstellb. Regelventil, Druckschl. u. Spezial-Farbspritzpistole
Preisschlagler 2.598,-

SENSATIONSPREISE FÜR BERGIN-KOMPRESSOREN
 ca. 150 Type G 50/300 FK Ansaugleistung: 300 l/min., bis 10 bar, 50-l-Kessel, 380 V, 2 PS (1,5 kW), Motor direkt angeflanscht
Sensationspreis 7.690,-

ca. 150 Type G 50/300 FL, detto jedoch mit 220 V-Motor
Sensationspreis 7.990,-

Die 2 Hochleistungskompressoren von BERGIN mit 200-l- und 300-l-Kessel
1 Jahr Garantie
 Ideal für den Profi und den Landwirt

ca. 80 Stk. Gigant 200/500 K Ansaugleistung: 500 l/min., bis 10 bar 200-l-Kessel, 380 V, 3 PS (2,2 kW)
Sensationspreis 11.500,-

ca. 50 Stk. Gigant 300/550 K Ansaugleistung: 550 l/min., bis 10 bar 300-l-Kessel, 380 V, 4 PS (3kW)
Sensationspreis 13.950,-

ca. 600 Kompressorzubehörsatz, bestehend aus: 1 Obertopf-Spritzpistole, 1 Sprühpistole, 1 Reifenfüller, 1 Ausblaspistole, 1 Hochdr.-Spiralschlauch, 1 Schnellkupplung. Alle Geräte mit Kupplungsbolzen
zusammen nur 825,-

80 cm breit 30 cm tief mit 4 Fachböden SB-verpackt
Preisschlagler 224,-

ca. 4.000 Mars-Magazine, Stahlblechmantel m. Plastikkladen. 551 mm hoch, 306 mm breit, 146 mm tief, 30 kleine, 6 große, 1 extra große Lade
nur 319,-

ca. 3 Millionen Kunststoffdübel WUNDERPREISE!!!
 per Paket (ca. 100 Stk.)
 5 mm nur 8,-
 6 mm nur 11,-
 8 mm nur 14,-
 10 mm nur 22,-

ca. 50.000 Paar Handschuhe - Sensationspreise
 30.000 Paar Spaltleder, Stoffrücken p. Paar **nur 14,50**
 20.000 Paar Büffelfeder, gefüttert, ideal für den Winter p. Paar **nur 46,-**

Österreichisches Qualitätsprodukt
 ca. 10.000 orig. HANNO Purscham, zum Ausschäumen und Verkleben, sowie zur Wärme-, Kälte- u. Schallisolierung im Bauwesen. Schaumausbeute: 35 l, in 1-l-Aluflasche.
Preisschlagler 79,-

t. Klammern 4-8 mm
nur 230,-

Rapid Super 33 Schlagkraft verstellb. f. Klammern 4-14 mm
nur 390,-

Hammer-Tacker Nr.19 f. Klammern 4 u. 6 mm
nur 245,-

Superpreise für Klammern v. 4-14 mm
 ca. 2000 Schlichthobel 200 mm lang, 40 mm breit
nur 55,-

3 ZGONC-ENERGIESPARTIPS
 Messen Sie selbst ob Ihr Öl- oder Gasheizkessel teure Energie verschwendet!!
 ca. 2.000 Yumbo Rauchgaskontrollier Ein Blick auf den Rauchgaskontrollier macht Sie unabhängig von teuren Routinekontrollen.
Einfachste Montage. Sensationspreis 350,-

ca. 3.000 Dosen Kessel-Fit Heizkesselreiniger. 600 ml, deutsch. Qual.-Produkt!
Energie-Einsparung bis 25 %
 Leichte Handhabung: Heizkessel, egal ob Öl-, Holz-, Gas- oder Kohlebetrieb, nach Abkühlung auf 60° Wassertemperatur, einsprühen. Ihr Heizkessel reinigt sich von Rußrückständen und Sie sparen teure Energie!
Sensationspreis 119,-

ca. 2.000 Qualitäts-Brikettpressen
 Aus drei alten Zeitungen fertigen Sie ein Brikett, der Heizwert ist höher als der eines Braunkohlenbriketts. Einfachste Handhabung, auch für ältere Menschen geeignet.
Werfen Sie Ihr Altpapier nicht weg!

Inventur-Preisschlagler 475,-

ZGONC

- ★ 1031 WIEN III - ST.MARX
 Modecenterstraße 3, vormalig Molitorgasse (bei den Gasometern). Großer Kundenparkplatz! (0222) 74 36 80 Serie (Versand: DW 21/22/23)
- ★ 1090 WIEN IX,
 Hahngasse 33, (0222) 34 73 31, 34 02 18
- ★ 2700 Wr.NEUSTADT
 Pottendorferstraße 41, (Ecke Stadionstraße) Großer Kundenparkplatz! (07229) 55 96, 55 97
- ★ 3107 St.PÖLTEN-VIEHOFEN,
 Austinstraße 43-45 (beim Schloß Viehofen), mit dem Auto ca. 5 Min. von der Stadtmitte St.Pölten (02742) 51 966, 51 965
- ★ 3423 SLANDRÄ-WÖRDERN
 bei Tulln, Lehnrgasse 19, (02242) 81 51
- ★ 4050 TRAUN
 Bäckerfeldstr., direkt an der Wienerstr. (B1) gleich nach der Trauner Kreuzung, Richtung Linz. Großer Kundenparkplatz! (07229) 4875 oder 4874
- ★ 2201 GERASDORF bei WIEN
 Industriezentrum Hagenbrunn
 Brünner Bundesstraße 147-149.
 Mit dem Auto 10 Minuten vom Floridsdorfer Spitz Großer Kundenparkplatz! Tel. (02246) 21 50

Unter den „statt“-Preisen in diesem Inserat sind die jeweils letzten gültigen Brutto-Listenpreise unserer Lieferanten zu verstehen.

Autobahnabfahrt St. Marx
 beim Wr. Neustädter Stadion

Unsere Preise
 + erstklassige Fachberatung
 + eigener Servicedienst
 + Ersatzteillager
 + Riesenlager
 = **ZGONC**
 das echte Fachgeschäft Österreichs

Geschäftszeiten: Mo-Fr 8-12 u. 14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr
GUTSCHEN
 Senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre umfangreiche Inventurkarte bis 5. Februar 1983 (Einloch auf Postkarte Kleber oder in Kuvert stecken.)

DONNERSTAG
20. JÄNNER

FS 2

FS 1

FREITAG
21. JÄNNER

FS 2

- Frühnachrichten
- 5 Am, dam, des
- Land und Leute
- Schulfernsehen
Sachunterricht: Ich und meine Umwelt (2)
- 5 Schulfernsehen
Österreichische Zeitschichte im Aufriß (2)
Die Kulturgroßmacht
- 0 Was diese Frau so alles treibt
Film, 1962
Mit Doris Day, James Garner
- 5 Seniorenclub
- 0 Mittagsredaktion
- 0 Am, dam, des
- 25 Schau genau
- 30 Die Minikins
- 55 Betthupferl
- 00 Häferlgucker
- 30 Wir
- 00 Österreichbild

- 16.30 Fragestunde
- 17.45 Schulfernsehen
Techniken der bildenden Kunst
Drucktechnik der graphischen Kunst
- 18.00 Unterwegs in Österreich
„Joseph“ auf Reisen
Die Musical-Version des „biblischen Joseph“, von den Broadwayprofis Webber und Rice inszeniert und von Schülern des Bundesrealgymnasiums Eisenstadt realisiert, auf Tournee in den Bundesländern
- 18.30 Lou Grant
„Zensur“
- 19.15 Wer bietet mehr?
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Wie die Alten sangen
Karl Moik präsentiert Musikantennachwuchs
- 21.50 Zehn vor zehn
- 22.20 Club 2
anschl. **Schlußnachrichten**



← FS 1, 10.30
In dieser turbulenten Komödie spielt Doris Day eine vielbeschäftigte Arztfrau

- 9.00 Frühnachrichten
- 9.05 Am, dam, des
- 9.30 Russisch
- 10.00 Schulfernsehen
Techniken der bildenden Kunst
- 10.15 Schulfernsehen
Musikinstrumente: Blechblasinstrumente
- 10.30 Kaiserwalzer SW
Film, 1953
Mit Winnie Markus, Maria Holst, Rudolf Prack, Gunther Philipp, Angelika Hauff u. a.
- 12.10 Weltcup-Abfahrt Damen
Aus Megeve
- 13.00 Mittagsredaktion
- 17.00 Weltcup-Abfahrt Damen
Aus Mégève - Zusammenfassung
- 17.25 Hallo Spencer!
„Mutter Natur“
- 17.55 Betthupferl
- 18.00 Pan-optikum
- 18.30 Wir
- 19.00 Österreichbild
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Kottan ermittelt
„Fühlt wie Du“
Mit Lukas Resetarits, Walter Davy, C. A. Tichy, Bibiana Zeller, Gusti Wolf, Kurt Weinzierl
- 21.20 Jolly Joker
- 22.10 Sport
- 22.20 Nachtstudio
„Jeder Mann ist zuerst eine Frau“
- 23.20 Schlußnachrichten

- 17.30 Unsere Schule (6)
„Schwierigkeiten der Lehrarbeit und Fragen der Lehrerbildung“
- 18.00 Die Galerie
- 18.30 Ohne Maulkorb
- 19.15 Wer bietet mehr?
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Die Mediengesellschaft
Ein Bericht über die Visodata 83, die vom 17. bis 21. Jänner auf dem Münchner Messegebäude stattfindet.
- 21.20 Politik am Freitag mit Zehn vor zehn
- 22.20 Fahrkarte ins Jenseits
Film, 1957
Mit Randolph Scott, John Carroll, Valerie French u. a.
- 23.35 Schlußnachrichten
- 23.40 Sendeschluß



← FS 1, 10.30
Eine sentimentale Liebesgeschichte mit Gunther Philipp

heute im **dm** drogerie markt **erbfernsehen!**

- 30 Zeit im Bild
- 15 Der Verdammte der Inseln
Mit Maria Carta, Sergio Fantoni, Massimo Girotti, Graziano Giusti u. a.
- 10 HFK präsentiert: Der Musikverein
Heinz Fischer-Karwin stellt das Haus, seine Geschichte und Gegenwart vor
- 00 Abendsport
- 30 Schlußnachrichten

- 3 Der Überlebende von Tikeroa (ZDF)
- 0 Ein Mensch - ein Schloß (ZDF)
- 5 Presseschau (ZDF)
- 0 heute (ZDF)
- 5 Videotext für alle
- 0 Videotext für alle
- 0 Tagesschau
- 5 Nach dem Schicksalsschlag (1)
Aus der Sendereihe: Ungewöhnlich leben
Film von Horst Cierpka
- 0 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn
- 5 Herr Rossi sucht das Glück (8)
- 0 Tagesschau
- 0 Musik um sechs
Im Krug zum grünen Kranze
Gäste aus Franken
- hl. Sandmännchen
- 5 Schwarzes Gold
Xico - verraten und verkauft
- 5 Aktueller Bericht
- 0 Tagesschau
- hl. Der 7. Sinn
- 8 Die Erbfreundschaft
20 Jahre deutsch-französischer Vertrag
- 0 Familienbande
3. Der Intensivkurs
- 10 Tagesthemen
- 10 Krock & Co.
- 15 Tagesschau

- ZDF**
- 10.00 heute (ARD)
 - 12.10 Bilanz (ARD)
 - 13.15 Videotext für alle
 - 15.40 Videotext für alle
 - 15.57 ZDF - Ihr Programm
 - 16.00 heute
 - 16.04 Faszinierendes Weltall
anschl. heute-Schlagzeilen
 - 16.35 Immer Ärger mit Pop
 - 17.00 heute
 - 17.08 Tele-illustrierte
 - 17.50 ... und die Tuba bläst der Huber
anschl. heute-Schlagzeilen
 - 18.25 Sherlock Holmes und Dr. Watson
Ein Lehrstück für Watson
 - 19.00 heute
 - 19.30 Der große Preis
Ein heiteres Spiel für gescheite Leute
 - 20.50 Die große Hilfe
 - 21.00 heute-journal
 - 21.20 Kennzeichen D
Deutsches aus Ost und West
 - 22.05 Die Erbtöchter (2)
Den Vätern vertrauen, gegen alle Erfahrung
Schwester Anna, siehst du nichts herankommen?
Luftwurzeln
 - 23.40 heute

- Bayern 3**
- 18.45 Rundschau
 - 19.00 Z.E.N.
Lieder ohne Worte
 - 19.05 Großer Ring mit Außenschleife
Fernsehspiel von Heinz Oskar Wuttig
Regie: Eugen York
 - 20.45 Rundschau
 - 21.00 Emil Steinberger live zu Gast bei Joachim Fuchsberger
 - 21.45 Sperrfrist
- Schweiz**
- 16.00 Treffpunkt
mit Eva Mezger
 - 16.45 Das Spielhaus
 - 17.15 Islam
 - 17.45 Gschichte-Chischte
 - 17.55 Tagesschau
 - 18.00 Karussell
Information und Unterhaltung
 - 18.35 Der Andro-Jäger
Science-fiction-Serie
 - 19.05 DRS aktuell
 - 19.30 Tagesschau
 - 20.00 Die fünfte Jahreszeit
 - 21.05 Barfuß auf des Messers Schneide
 - 21.55 Tagesschau
 - 22.05 Kinder ohne Namen

- ARD**
- 11.25 Schatzkammer Natur: Platin (ZDF)
 - 12.55 Presseschau (ZDF)
 - 13.00 heute (ZDF)
 - 13.15 Videotext für alle
 - 15.40 Videotext für alle
 - 16.20 Der belächelte Pionier
 - 17.05 Giganten der Meere
Entdeckungsreise im Golf von Kalifornien
 - 18.00 Mundart um sechs
Köpewe (Kopfweh)
 - anschl. Sandmännchen
 - 18.20 Die Welt ist voll Musik
Mexico
 - 18.55 Kontakt bitte ...
Feuerspiele
 - 19.25 Aktueller Bericht
 - 20.00 Tagesschau
 - 20.15 Die Schwester der Braut
Amerikanischer Spielfilm von 1937
 - 21.50 Zwischen Resignation und Wut
Frauen auf dem Arbeitsmarkt
Film von Ingrid Skrobicki
 - 22.30 Tagesthemen
mit Bericht aus Bonn
 - 23.00 Die Sportschau
 - 23.25 Sonderdezernat K 1
Die Spur am Fluß
Von Harald Vock
 - 0.40 Tagesschau

- ZDF**
- 10.00 heute (ARD)
 - 10.03 Der große Preis (ARD)
 - 11.50 Umschau (ARD)
 - 12.10 Kennzeichen D (ARD)
 - 13.15 Videotext für alle
 - 15.40 Videotext für alle
 - 15.57 ZDF - Ihr Programm
 - 16.00 heute
 - 16.04 Die kleinen Stroiche
Das schönste Baby
 - 16.15 Piff
 - 17.00 heute
 - 17.08 Tele-illustrierte
anschl. heute-Schlagzeilen
 - 18.00 Meisterszenen mit Stan und Ollie
 - 18.20 Western von gestern
 - 18.57 ZDF - Ihr Programm
 - 19.00 heute
 - 19.30 auslandsjournal
 - 20.15 Kottan ermittelt
Fühlt wie du
 - 21.15 Tele-Zoo
 - 22.00 heute-journal
 - 22.20 Aspekte
Kulturmagazin
 - 23.05 Charlie Chaplin: Monsieur Verdoux - Der Heiratschwindler von Paris
Amerikanischer Spielfilm

- Bayern 3**
- 18.45 Rundschau
 - 19.00 Das Leben auf unserer Erde
 - 19.45 Bayern-Report
 - 20.15 Vater wider Willen
 - 21.25 Das historische Stichwort
 - 21.30 Japanische Tempel und Gärten
 - 22.15 Sport heute
 - 22.30 Z.E.N.
Der Sphinx von Giseh
 - 22.35 Frau ohne Gewissen
- Schweiz**
- 12.10 Abfahrt Damen
 - 16.30 Die Muppet-Show
Gast: Debbie Harry
 - 17.00 Faß
 - 17.45 Gschichte-Chischte
 - 17.55 Tagesschau
 - 18.00 Karussell
 - 18.35 Unglaublich - aber wahr
 - 19.05 DRS aktuell
Aus Kantonen und Gemeinden
 - 19.30 Tagesschau
anschl. Sport
 - 20.00 Bravo - Bravissimo
 - 21.05 Rundschau
 - 21.50 Tagesschau
 - 22.00 Cat People
Amerikanischer Spielfilm 1943

Angora-Wäsche

bei Rheuma und Ischias. Machen Sie einen Versuch. Große Auswahl, günstige Preise, laufend Sonderangebote. Farbkatalog kostenlos.



wobera-**Angora-Moden**
Ulrich Bauer, Abt. 05
Landstraße 8, 6911 Lochau
Tel. 05574/25 45 22

Sondermodell in limitierter Auflage

DER ASCONA J

Der Ascona ist heute – das meistverkaufte Auto seiner Klasse. Jetzt gibt es ihn als „J“-Version mit vielen vernünftigen Extras zu einem Sonderpreis. Dieser Ascona wird dadurch ein besonderes Auto der Mittelklasse, dessen individuelle Note durch sportliche Ausstattungselemente flügeln, „J“-Seitenstreifen, Stahlspornfelgen 51/2 Jx13 sowie Armlehnen und Türverkleidung in Luxusausstattung. Ein Dreispochen-Sportlenkrad und ein serienmäßiges Sperrdifferential lassen auch junge Herzen höher schlagen. Der Ascona „J“ wird mit dem



und zusätzlichen Komfort unterstrichen wird! Außer der schon beachtlichen Grundausstattung bietet der Ascona „J“ zusätzlich folgende Details: Niederquerschnittsreifen 185/70 R 13 84 S, den Schriftzug „ASCONA L“ auf den Kot-

1300-ccm-OHC-Motor angeboten und ist sowohl 2-, 4- als auch 5türlich erhältlich. Für jene, die ein Sondermodell als Ausdruck ihrer Individualität besitzen möchten, stellt der Ascona „J“ sicherlich ein attraktives Angebot dar!

Die Preise: Ascona „J“, 2türlich öS 124.100,-
Ascona „J“, 4türlich öS 128.250,-
Ascona „J“, 5türlich öS 135.750,-

PROSTATA-VERGRÖßERUNG

Beschwerden beim Harnlassen?

Ein Thema, das nicht nur ältere Männer angeht. Eine ausführliche Informationsschrift zu diesem Leiden können Sie kostenlos und unverbindlich anfordern bei

BIOFLOR GmbH, Abt. Ö, Postfach 107, 6308 Butzbach.

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Programm-Zeitschriften Verlagsgesellschaft m. b. H. – Für den Inhalt verantwortlich: Redakteurin Hilde Bretterbauer, Halbgasse 24, 1070 Wien, Tel. 93 55 72 – Druck: Harold Druck- und Verlagsges. m. b. H., 1080 Wien, Strozsigasse 8.

FS 1 SAMSTAG 22. JÄNNER FS

- 9.00 Frühnachrichten
- 9.05 Englisch
- 9.35 Französisch
- 10.05 Russisch
- 10.35 Wir extra „Tanz“
- 11.05 Medusa SW
- 11.40 Hände hoch, der Meister kommt SW
- 11.55 Nachtstudio
- 13.00 Mittagsredaktion
- 14.20 „Zum Wieder-Sehen“: Gute Geschäfte
Lustspiel von Hans Schubert
Mit Johannes Schauer, Rudolf Strobl, Erne Seder, Guido Wieland, Ulli Fessl u. a.
- 16.00 Hohes Haus
- 17.00 Zeichnen – malen – formen
- 17.30 Flipper
- 17.55 Betthupferl
- 18.00 Zwei x sieben
- 18.25 Guten Abend am Samstag ... sagt Heinz Conrads
- 18.50 Trautes Heim
- 19.00 Österreichbild mit Südtirol aktuell
- 19.30 Zeit im Bild
- 19.50 Sport
- 20.15 Die ganze Welt ist himmelblau
Eine Operetten-Gala
Mit Melanie Holyday, Deborah Sasson, Elisabeth Steiner.
- 21.50 Sport
anschl. **Schlußnachrichten**

- 15.00 Politik am Freitag
- 16.00 Faszination des Vogelflugs
- 16.45 Der rosarote Panther
- 17.00 Die liebe Familie
- 17.45 Wer will mich?
- 18.00 Zwei x sieben
- 18.25 Sport
- 19.00 Trailer
- 19.30 Zeit im Bild
- 19.50 Ein Fall für den Volksanwalt?
- 20.15 Die Rumpfhanni
Mit Monika Baumgartner, Maria Stadler, Karl Obermayr
- 22.00 Fragen des Christen
- 22.05 Kalendergeschichten „Januar – Der Tagedieb“
- 22.30 Jerry Cotton – Mordnacht in Manhattan
Film, 1965
Mit George Nader, Heinz Weiss, Monika Grimm
- 23.50 Hundert Meisterwerk



← FS 1, 11.05
Ein Ballett nach der Musik von Gottfried von Einem anläßlich seines 65. Geburtstages

ARD

- 11.40 Die Sportschau (ZDF)
- 12.55 Presseschau (ZDF)
- 13.00 heute (ZDF)
- 13.15 Videotext für alle
- 13.40 Vorschau auf das ARD-Programm der Woche
- 14.10 Tagesschau
- 14.15 Sesamstraße
- 14.45 ARD-Ratgeber: Geld
- 15.30 Die drei von der Tankstelle
Deutscher Spielfilm von 1930
Regie: Wilhelm Thiele
- 17.00 Rückkehr zum Sakralen?
- 18.00 Tagesschau
- 18.05 Die Sportschau
- 19.00 Sandmännchen
- 19.10 Daten der Woche
- 19.25 Aktueller Bericht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Der Lorbeerkrantz
Volksstück von Jochen Huth
- 22.00 Ziehung der Lottozahlen
anschl. **Tagesschau**
Das Wort zum Sonntag
- 22.20 Scheibenschwerer
- 23.05 Flucht ohne Ausweg
Amerikanischer Spielfilm von 1948
Regie: Anthony Mann
- 0.20 Tagesschau

ZDF

- 10.00 heute (ARD)
- 10.03 Der Maulkorb (ARD)
- 11.40 Die Sportschau (ARD)
- 10.10 ZDF – Ihr Programm
- 10.40 Nachbarn in Europa
- 12.10 25 Jahre Hahnenkamm-Abfahrt
- 12.25 Ski-Weltcup der Herren
- Abfahrtslauf
- 14.00 Nachbarn in Europa
- 14.45 heute
- 14.47 Kapitän Nemo
- 16.25 Schau zu – mach mit
- 16.35 Unser Fräulein Lehrer
- 17.02 Der große Preis
- 17.05 heute
- 17.10 Länderspiegel
- 18.00 Die Waltons
- 18.58 ZDF – Ihr Programm
- 19.00 heute
- 19.30 Das Tal der Puppen
- 20.15 Jubel, Trubel, Heiterkeit
Eine Stimmungsparade für die tollen Tage
- 21.55 heute
- 22.00 Das aktuelle Sport-Studio
- 23.15 Mord paßt nicht in sein Konzept
- 0.50 heute

Bayern 3

- 18.45 Rundschau
Nachrichten – Bericht – Wettervorhersage
- 19.00 Der Ring des Nibelungen
Das Rheingold
- 21.45 Rundschau
- 22.00 Z.E.N.
- 22.05 Genannt Canalet
- 22.40 Der Mann aus Virginia
Amerikanischer Spielfilm aus dem Jahr 1911
Regie: Victor Fleming
- 0.10 Rundschau

Schweiz

- 12.10 Abfahrt Herren
- 16.45 Music Scene
- 17.45 Teleschau
- 17.55 Tagesschau
- 18.00 Die ganze Wahrheit
- 18.40 Sport in Kürze
- 18.50 Ziehung des Schweizer Zählerlotos
- 19.00 Bodeständige Choscht
- 19.30 Tagesschau
anschl. **Das Wort zum Sonntag**
- 20.00 Buddenbrooks
- 21.40 Tagesschau
- 21.50 Sportpanorama
- 22.50 Drei Engel für Charlie
- 23.40 Tennis: US Mastr

ÖSTERREICHISCHER HÖRFUNK

SONNTAG, 16. JÄNNER

Österreich 1

15.00 Im Rampenlicht
 15.45 Der Schalldämpfer
 16.00 Lieben Sie Klassik?
 17.00 Sonntagsjournal
 17.15 Das Magazin der Wissenschaft
 18.00 Nachrichten
 18.05 Cissy Kraner – SIMP(E)IL gekonnt
 19.05 „Aida“, Oper in vier Akten, Musik von Giuseppe Verdi
 22.00 Nachrichten und Sport
 22.10 Neue Musik im Gespräch
 23.00 Barockkonzert
 0.05 „Bethupferl für die Großen“
 0.10 Sendeschluß

Österreich Regional

6.05 Morgenbetrachtung
 6.10 Fröhlicher Sonntagmorgen
 6.35 Orgelmusik
 7.05 Lokalprogramme
 8.15 Was gibt es Neues? Von und mit Heinz Conrads
 9.00 Evangelischer Gottesdienst
 9.45 Prominente spielen ihre Lieblingsmelodien. Zu Gast: Josef Holabek (2. Teil)

Österreich 3

6.00 Nachrichten
 6.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 8.30 Gospelcantate
 9.05 Tagträumer
 10.05 Die Drei
 10.30 „Leute“ mit Rudi Klausnitzer
 11.05 Hitpanorama
 11.25 Skiweltcuprennen in Schruns, Damen-Slalom, 2. Dg.
 12.05 Das 100.000-Schilling-Quiz
 12.25 Skiweltcuprennen in Wengen, Herren-Slalom, 2. Dg.

10.30 Funkerzählung
 11.00 Frühschoppen aus Salzburg mit Toni Aichhorn
 12.03 Autofahrer unterwegs
 13.00 Lokalprogramme
 16.00 „Das Blau der Penelope“, Hörspiel
 17.10 Lokalprogramme
 19.05 Sport vom Sonntag
 19.20 Lokalprogramme
 20.05 Österreichhalle
 21.30 Tirol an Etisch und Eisack
 22.08 Sportrevue
 22.25 Sendeschluß

13.10 Der Schalldämpfer
 13.20 Flohmarkt
 14.05 Bonjour Ö 3. Melodien aus Frankreich
 15.05 Kopf-Hörer
 16.05 Evergreen
 17.00 Sonntagsjournal
 17.15 Sport und Musik
 18.05 Country Music
 19.00 Nachrichten und Sport
 19.06 Ö-3-Hitparade
 21.05 Funkverbindung
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachrichten und Sport
 22.10 Radioshow
 23.00 Nachrichten
 23.05 Musik zum Träumen
 0.05 Ö-3-Nachtextpreß

SONNTAG, 17. JÄNNER

Österreich 1

11.00 Lokalprogramme
 11.30 Autofahrer unterwegs
 12.45 Lokalprogramme
 17.10 Alpenländische Musikantenparade
 18.00 Lokalprogramme
 19.00 Das Traumännlein
 19.05 „Die Abenteuer des Prinzen Rama“
 19.35 Allweil lustig, frisch und munter
 20.05 „Das Blau der Penelope“, Hörspiel
 21.05 Lokalprogramme
 22.10 Sportrevue

Österreich 3

5.00 Nachrichten
 5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 The Roaring Sixties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Gerhard Bronner
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Punkt eins
 13.45 Ö 3 dabei
 14.05 Nach der Schule
 15.05 Die Musicbox
 16.05 Evergreen
 17.10 Teestunde
 18.05 Ö-3-Spezial
 18.30 Sport und Musik
 19.05 Treffpunkt
 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gedanken
 23.05 Musik zum Träumen

DIENSTAG, 18. JÄNNER

Österreich 1

6.00 Nachrichten
 6.12 Musik am Morgen
 7.00 Morgenjournal
 7.35 Barockmusik
 8.15 Pasticcio
 9.05 Schulfunk
 10.30 Konzert am Vormittag
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Opernkonzert
 14.05 „Der Sonntagsvogel“, Roman
 14.30 Von Tag zu Tag
 15.05 Musik unserer Zeit
 16.05 Kammerkonzert
 17.10 Kultur aktuell
 17.30 Texte
 17.45 Erforscht und entdeckt
 18.00 Abendjournal
 18.30 Strauß & Co.
 19.00 Schulfunk extra
 19.30 Was soll der Klang in meiner Hand?
 20.00 „Atlantis“, Hörspiel
 21.00 Literaturmagazin
 21.30 Wissen der Zeit
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Opernkonzert
 23.15 Nachtkonzert
 0.05 „Bethupferl für die Großen“

Österreich 3

5.00 Nachrichten
 5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 The Roaring Sixties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Gerhard Bronner
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Punkt eins
 13.45 Ö 3 dabei
 14.05 Nach der Schule
 15.05 Die Musicbox
 16.05 Evergreen
 17.10 Teestunde
 18.05 Ö-3-Spezial
 18.30 Sport und Musik
 19.05 Treffpunkt
 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gedanken
 23.05 Musik zum Träumen

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
 5.05 Blasmusik
 5.35 Munter in den Morgen
 6.05 Lokalprogramme
 8.05 Magazin für die Frau

9.00 G'sungen und g'spielt
 10.05 Vergnügt mit Musik
 11.00 Lokalprogramme
 11.30 Autofahrer unterwegs
 12.45 Lokalprogramme
 17.10 Das Magazin vom Brotverdiener
 18.00 Lokalprogramme
 19.00 Das Traumännlein
 19.05 Musikanten
 19.35 Allweil lustig, frisch und munter
 20.05 Musikland Österreich
 22.10 Sportrevue
 22.25 Sendeschluß

Österreich 3

5.00 Nachrichten
 5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 Rocking Fifties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Erica Vaal
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Punkt eins
 13.45 Ö 3 dabei
 14.05 Nach der Schule
 15.05 Die Musicbox
 16.05 Evergreen
 17.10 Teestunde
 18.05 Ö-3-Spezial
 18.30 Sport und Musik
 19.05 Treffpunkt
 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gedanken
 23.05 Musik zum Träumen

MITTWOCH, 19. JÄNNER

Österreich 1

6.00 Nachrichten
 6.12 Musik am Morgen
 7.00 Morgenjournal
 7.35 Barockmusik
 8.15 Pasticcio
 9.05 Schulfunk
 10.30 Konzert am Vormittag
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Opernkonzert
 14.05 „Der Sonntagsvogel“, Roman
 14.30 Von Tag zu Tag
 15.05 Musik unserer Zeit
 16.05 Kammerkonzert
 17.10 Kultur aktuell
 17.30 Texte
 17.45 Unsere Gesundheit
 18.00 Abendjournal
 18.30 Meister des Erzählens
 19.00 Studenten in Bewegung
 19.30 Kammerkonzert
 21.00 Salzburger Nachtstudio
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gäste machen Musikprogramm
 0.05 „Bethupferl für die Großen“

Österreich 3

5.00 Nachrichten
 5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 The Roaring Sixties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Gerhard Bronner
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Punkt eins
 13.45 Ö 3 dabei
 14.05 Nach der Schule
 15.05 Die Musicbox
 16.05 Evergreen
 17.10 Teestunde
 18.05 Ö-3-Spezial
 18.30 Sport und Musik
 19.05 Treffpunkt
 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gedanken
 23.05 Musik zum Träumen
 0.05 Ö-3-Nachtextpreß

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
 5.05 Blasmusik
 5.35 Munter in den Morgen
 6.05 Lokalprogramme
 8.05 Magazin für die Frau

Österreich 1

6.00 Nachrichten
 6.12 Musik am Morgen
 7.00 Morgenjournal
 7.35 Barockmusik
 8.15 Pasticcio
 9.05 Schulfunk
 10.30 Konzert am Vormittag
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Opernkonzert
 14.05 „Der Sonntagsvogel“, Roman
 14.30 Von Tag zu Tag
 15.05 Musik unserer Zeit
 16.05 Kammerkonzert
 17.10 Kultur aktuell
 17.30 Texte
 17.45 Unsere Gesundheit
 18.00 Abendjournal
 18.30 Meister des Erzählens
 19.00 Studenten in Bewegung
 19.30 Kammerkonzert
 21.00 Salzburger Nachtstudio
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gäste machen Musikprogramm
 0.05 „Bethupferl für die Großen“

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
 5.05 Blasmusik
 5.35 Munter in den Morgen
 6.05 Lokalprogramme
 8.05 Magazin für die Frau
 9.00 G'sungen und g'spielt

10.05 Vergnügt mit Musik
 11.00 Lokalprogramme
 11.30 Autofahrer unterwegs
 12.45 Lokalprogramme
 17.10 „Alles klar, Herr Kommissar?“
 18.00 Lokalprogramme
 19.00 Das Traumännlein
 19.05 „Do Do 3“
 19.35 Allweil lustig, frisch und munter
 20.05 Lokalprogramme
 21.00 Ganz leis' erklingt Musik
 22.00 Nachrichten
 22.10 Sportrevue

DONNERSTAG, 20. JÄNNER

Österreich 1

11.00 Lokalprogramme
 11.30 Autofahrer unterwegs
 12.45 Lokalprogramme
 17.10 Operettenspielerien
 18.00 Lokalprogramme
 19.00 Das Traumännlein
 19.05 „Wigwam“
 20.05 Lokalprogramme
 21.00 Von Melodie zu Melodie
 22.10 Sportrevue
 22.25 Sendeschluß

Österreich 3

5.00 Nachrichten
 5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 Rocking Fifties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Martini-Cocktail
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Punkt eins
 13.45 Ö 3 dabei
 14.05 Nach der Schule
 15.05 Die Musicbox
 16.05 Evergreen
 17.10 Teestunde
 18.05 Ö-3-Spezial
 18.30 Sport und Musik
 19.05 Treffpunkt
 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gedanken
 23.05 Musik zum Träumen
 0.05 Ö-3-Nachtextpreß
 1.05 bis 5.00 Das Ö-3-Nachtprogramm

FREITAG, 21. JÄNNER

Österreich 1

6.00 Nachrichten
 6.12 Musik am Morgen
 7.00 Morgenjournal
 7.35 Barockmusik
 8.15 Pasticcio
 9.05 Schulfunk
 10.30 Konzert am Vormittag
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Opernkonzert
 14.05 „Der Sonntagsvogel“, Roman
 14.30 Von Tag zu Tag
 15.05 Musik unserer Zeit
 16.05 Musica sacra
 17.10 Kultur aktuell
 17.30 Texte
 17.45 Das aktuelle wissenschaftliche Buch
 18.00 Abendjournal
 18.30 Kulinarium
 19.00 Forschung in Österreich
 19.30 Orgelmusik
 20.00 Im Brennpunkt
 20.45 Politische Manuskripte
 21.00 Werkstatt Hörspiel
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Porträt berühmter Orchester

Österreich 3

5.00 Nachrichten
 5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 The Roaring Sixties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Gunther Schiffer
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Skiweltcuprennen in Megeve, Damen-Abfahrt
 13.00 Punkt eins
 13.45 Ö 3 dabei
 14.05 Ö-3-Playlist
 14.30 „PS – Partnerschaft und Sicherheit“
 15.05 Musicbox
 16.05 Evergreen
 17.10 Teestunde
 18.05 Ö-3-Spezial
 18.30 Sport und Musik
 19.05 Treffpunkt
 21.05 Hard Rock
 21.30 Meine Welle
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gedanken
 23.05 Musik zum Träumen
 0.05 Ö-3-Hitparade

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
 5.05 Blasmusik
 5.35 Munter in den Morgen
 6.05 Lokalprogramme
 8.05 Magazin für die Frau
 9.00 G'sungen und g'spielt
 10.05 Vergnügt mit Musik

11.00 Lokalprogramme
 11.30 Autofahrer unterwegs
 12.45 Lokalprogramme
 19.00 Das Traumännlein
 20.05 Lokalprogramme
 21.00 Melodie auf leisen Sohlen
 22.00 Nachrichten
 22.10 Sportrevue
 22.25 Sendeschluß

Österreich 3

5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 The Roaring Sixties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Gunther Schiffer
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Skiweltcuprennen in Megeve, Damen-Abfahrt
 13.00 Punkt eins
 13.45 Ö 3 dabei
 14.05 Ö-3-Playlist
 14.30 „PS – Partnerschaft und Sicherheit“
 15.05 Musicbox
 16.05 Evergreen
 17.10 Teestunde
 18.05 Ö-3-Spezial
 18.30 Sport und Musik
 19.05 Treffpunkt
 21.05 Hard Rock
 21.30 Meine Welle
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachtjournal
 22.15 Gedanken
 23.05 Musik zum Träumen
 0.05 Ö-3-Hitparade

SAMSTAG, 22. JÄNNER

Österreich 1

6.00 Nachrichten
 6.05 Musik am Morgen
 6.55 Morgenbetrachtung
 7.00 Morgenjournal
 7.35 Barockmusik
 8.15 Pasticcio
 9.05 Hörbilder
 10.05 Konzert am Vormittag
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Verdis Opernwerk
 14.05 Selbstporträt
 14.30 „help extra“
 15.00 Lieben Sie Brahms?
 16.05 Ex libris
 17.10 Technische Rundschau
 17.20 Chormusik
 18.05 Memo
 18.45 Sport – abseits von Metern und Sekunden
 19.00 Klassik auf Wunsch
 20.00 Das große Welttheater: „Der kaukasische Kreidekreis“
 22.00 Nachrichten und Sport
 22.10 Phonomuseum
 0.05 „Bethupferl für die Großen“

Österreich 3

5.05 Der Ö-3-Wecker
 8.05 Bitte, recht freundlich
 9.05 Rocking Fifties
 9.30 Tagträumer
 10.05 Vokal – instrumental – international
 11.05 Hitpanorama
 12.00 Mittagsjournal
 12.25 Skiweltcuprennen in Kitzbühel, Herren-Abfahrt
 13.15 Radiothek
 15.05 Sport und Musik
 16.30 Musikpanorama
 17.11 Evergreen
 18.06 Das rot-weiß-rote Radio
 19.06 American Top 30
 21.55 Einfach zum Nachdenken
 22.00 Nachrichten und Sport
 22.10 Aufrücker
 23.05 Musik zum Träumen
 0.05 Ö-3-Nachtextpreß
 1.05 bis 6.00 Das Ö-3-Nachtprogramm

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
 5.05 Blasmusik aus Österreich
 5.35 Munter in den Morgen
 6.05 Lokalprogramme
 8.05 Familienmagazin
 9.00 G'sungen und g'spielt

Österreich 1

6.00 Nachrichten
 6.05 Musik am Morgen
 6.55 Morgenbetrachtung
 7.00 Morgenjournal
 7.35 Barockmusik
 8.15 Pasticcio
 9.05 Hörbilder
 10.05 Konzert am Vormittag
 12.00 Mittagsjournal
 13.00 Verdis Opernwerk
 14.05 Selbstporträt
 14.30 „help extra“
 15.00 Lieben Sie Brahms?
 16.05 Ex libris
 17.10 Technische Rundschau
 17.20 Chormusik
 18.05 Memo
 18.45 Sport – abseits von Metern und Sekunden
 19.00 Klassik auf Wunsch
 20.00 Das große Welttheater: „Der kaukasische Kreidekreis“
 22.00 Nachrichten und Sport
 22.10 Phonomuseum
 0.05 „Bethupferl für die Großen“

Österreich Regional

5.00 Nachrichten
 5.05 Blasmusik aus Österreich
 5.35 Munter in den Morgen
 6.05 Lokalprogramme
 8.05 Familienmagazin
 9.00 G'sungen und g'spielt

10.05 Im Brennpunkt
 10.50 Österreichische Blaskapellen musizieren
 11.20 Lokalprogramme
 11.30 Autofahrer unterwegs
 12.45 Lokalprogramme
 17.10 Humor hat Vorrang
 18.00 Lokalprogramme
 19.05 Sport vom Samstag
 19.20 Lokalprogramme
 20.05 Ihre Nummer, bitte!
 22.08 Sportrevue

Evangelischer Gottesdienst

Sonntag, 16.1. - 11.30 Uhr, Dienstag, 18.1. - Ökumenischer Gottesdienst Kath. Pfarrkirche Angedair, 19 Uhr.

Balkkalender

15.1. Perfuchser Kirchtagsball mit den Melodies, Hotel „Sonne“

15.1. Wirtschaftsball Tourotel „Post“, Musik: Tony's Jetmen“

Schützenball am Samstag, 15. Jänner 1983 im Hotel Post, Prutz.

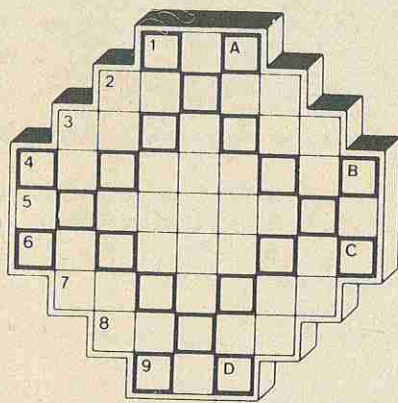
Es spielen die „Pfundser Buam“. Beginn: 20.00 Uhr, Eintritt: S 40. —; Große Tombola. Auf Ihren Besuch freut sich die Schützenkompanie Prutz.

Am Samstag, 15. Jänner 1983 findet der diesjährige Schützenball mit Glückstopf im Hotel Fließerbhof statt.

Es spielt wiederum das bekannte Venet-Trio. Die Schützenkompanie Fließ ladet alle Freunde und Gönner recht herzlich ein. Trachten und Dirndl sind erwünscht! Eintritt: 35. — S, Beginn: 20.00 Uhr. Die Schützenkompanie Fließ.

ESV Oberinntal, Sektion Zams
Traditionelles Eiskostümfest in Zams am Sonntag, 23. Jänner 1983. Ort: Eislaufplatz Zams, Beginn: 13 Uhr, 13.30 Uhr Einmarsch der Faschingsmasken. Die besten Masken werden prämiert. Anschließend Preisverteilung auf dem Eislaufplatz. Wir bitten um zahlreichen Besuch aus Landeck, Zams und Umgebung.

Schaffnerball am 29.1.1983 im Gasthaus Haueis Zams. Es spielen die Arlberger Spitzbuben, Beginn 20.00 Uhr;
5.2. Sportball des SVZams im Festsaal der Hauptschule Zams.



Diagonal-Rätsel

Es sind Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden und waagrecht in die Figur einzutragen.

1. arabisch: Knecht, 2. Laubbaum, 3. belgische Provinz, 4. Herbstmonat, 5. Schreibschrank, 6. Eisstrom, 7. gerauhter Wollstoff, 8. Schlafelerlebnis, 9. nordische Unterwelt.

Bei richtiger Lösung nennen die stark umrandeten Diagonalen nachfolgende vier Tierarten.

1-C Pferderasse, 4-D Speisefisch, 6-A Raubkatze, 9-B Rabenvogel. (Umlaute = 2 Buchstaben).

Diagonal: 1. Abbd, 2. Birke, 3. Brabant, 4. September, 5. Sekretär, 6. Gletscher, 7. Flanel, 8. Traum, 9. Hel. 1-C Araber, 4-D Seeaal, 6-A Gepard, 9-B Häher.

Malkurs

Viele kommen um zu lernen diese wunderbare Kunst. Weiblein, Männlein, alt und jung stehen da voll Schaffensschwung.

Unser Vorbild, unser Meister weckt in uns die Künstlergeister und schleppt jeden Abend an, was er nur so tragen kann:

Alte Krüge, feine Dosen, manchmal dunkelrote Rosen, eine Vase voller Sprünge, damit uns alles gut gelinge, gibt er jedem seinen Tip, mancher malt dabei schon mit, mischt die Farben, pinselt, schaut, wie die Krüge aufgebaut, wo sich Tücherfalten biegen oder wo Orangen liegen.

Es ist alles still und stumm in dem ganzen Kreis rundum.

Laßt und loben unserm Meister (Prof. Danler Herbert).

Gertrude Schrott

Todesfälle

Landeck

5.1. - Adolf Gander, 81 Jahre.

8.1. - Hermann Geiger, 79 Jahre.

10.1. - Theresia Comina geb. Blunder, 76 Jahre.

11.1. - Josef Krautschneider, 77 Jahre.

SPORT

BC St. Anton: Jahresrückblick

Der Box-Club International St. Anton a.A. hielt kürzlich seinen Jahresrückblick, wobei das seit 12 Jahren bewährte Funktionärsteam unter Peschitz wieder für ein weiteres Jahr im Amt bestätigt wurde. Wie der an einer Herzerkrankung leidende Arlbergertrainer Willi Peschitz erklärte, könne er nur noch das neue Sportjahr das Amt der vollen Verantwortung für alle Geschehnisse im Club tragen, da es ihm arbeitsmäßig einfach zuviel werde, zur gleichen Zeit drei Funktionen auszuüben, das Amt des Präsidenten, des Obmannes und des verantwortlichen Boxtrainers, Trainer für das Rettungsschwimmen, wobei er auch als Geschäftsführer einer großen Firma für Gesamtvorarlberg mit Arbeit und Sorgen überladen ist. Um den Verein am Leben zu erhalten, gelte es, in der laufenden Funktionsperiode einen Präsidenten und einen einsatzbereiten geschäftsführenden Obmann zu suchen. Als Boxtrainer würde sicher der ebenfalls staatlich geprüfte Verbandstrainer Franz Pfitscher wöchentlich einmal von Innsbruck nach St. Anton anreisen, sodaß eigentlich nur ein Konditionstrainer zu suchen wäre, der auch von einer anderen Sportdisziplin sein könne, aber die Boxer beim Üben fordern müsse, um Leistungssteigerungen zu erzielen. Trotz sparsamsten Umgangs mit den Geldmitteln des Vereines kostete der Spitzensport im abgelaufenen Sportjahr eine hohe Summe, trotz des Zuschusses vom Land Tirol und vom ASKÖ-Tirol. Neben ÖSTA - und Rettungsschwimmerprüfungen hatte der Club im abgelaufenen Sportjahr einen Staffelfvergleichskampf gegen eine franz. Staffel, der gewonnen wurde. Bei der diesjährigen internationalen Tiroler Boxmeisterschaft von Aldrans kamen die Arlberger auf vier erste und drei zweite Ränge. Bei der internationalen Bundes-Festmeisterschaft von Villach wurden vier St. Antoner Österreichische ASKÖ-Meister. Trotz der weitverbreiteten Wohlglanz der Mitglieder, die vom Bregenzerwald bis Telfs reicht und dem Trainer weite Anreisewege zu den Trainings aufhalst,

kam der Club auf schöne Erfolge seit seinem Bestand unter Trainer Peschitz: Bei Tiroler und internationalen Tiroler Landes-Boxmeisterschaften kam der Club auf 16 Tiroler Meister, 33 Tiroler Vizemeister, einen österreichischen Meister 4 Österr. Bundesmeister, 13 Halbfinalisten der Österr. Juniorenmeisterschaften, drei Bundes-Vizemeister von Österreich, 46 Turniersiege bei Boxturnieren in der BRD, der Schweiz, beim int. Bodenseeturnier und beim int. Grenzlandturnier von Schwaz, drei Boxer waren im Bundesländercup gegen Kärnten und Vorarlberg, drei Boxer in Länderkämpfen gegen Baden/Württemberg und ein Boxer war in der Österreichauswahl gegen Deutschland. Über 400 Personen erwarben im Club das ÖSTA-Sportabzeichen und viele erlernten im Verein das Schwimmen und Rettungsschwimmen. 6 Boxer wurden vom Verein wegen vereinschädigendem Verhalten im Ring oder außerhalb des Ringes ausgeschlossen, 14 Blutspendeaktionen und Veranstaltungen für soziale Zwecke durch Hermann Gmeiner-Sporttage und Boxmeetings zeigen auch die soziale Einstellung des Clubs. Zahlreiche Staffelfkämpfe in der BRD, der Schweiz, in Österreich, Frankreich u. Italien brachten auch schöne Erfolge. 9 Staffelfkämpfe gab es in St. a.A., einen Staffelfkampf in Alberschwende und einen Staffelfkampf in Telfs.

Mit seiner Volkssportabteilung kam der Boxclub St. Anton a.A. mit seinem Seniorenläufer Florian Leitner zu nicht weniger als 2 Welttiteln und 13 WM-Medaillen in Gold, Silber und Bronze in Köln-Bensberg, Yamana-Tokio, Göteborg, Hannover, Manchester, Glasgow, Palmerton-North, und Christ Church-New Zealand sowie zum Senioren-Europameistertitel und Europacupsieg.

Das Goldene Ehrenzeichen des Clubs wurde nachstehenden Clubfunktionären für über 10 Jahre Arbeit für den Club zuerkannt: Siegfried-Hans Albel, Rosemarie Feuerstein, Erika und Gerlinde Peschitz, Herbert Unterrainer, Gustav Eder, Willi Peschitz, Otto Bühler, Waltraud Huber-Albel, Gertraud Pachler, Hugo Frank, Peter Zamernik sen. und RA Prof. Dr. Heinz Pedit. Otto Bühler

22. Intern. Grenzlandturnier der Eisschützen!

Am Samstag, 22. Jänner 1983, führt der ESVOberinntal zum 22. Male das Intern. Eisschießturnier um den Grenzlandpokal durch. An diesem Turnier nehmen 21 Mannschaften aus der Schweiz, Südtirol, Deutschland und Österreich teil. Gleichzeitig mit diesem Turnier wird auch ein sogenanntes Blattelschießen durchgeführt, wozu die Bevölkerung recht herzlich eingeladen wird. Bei dieser Gelegenheit kann sich jedermann einmal mit dem Eisschießsport bekanntmachen und es würde uns freuen, wenn der eine oder andere Freude an diesem Sport finden würde. Der Eisschießsport kann von jung und alt, Männlein oder Weiblein, betrieben werden und zählt sicher zu einer der schönsten, billigsten und gesündesten Sportarten. Es würde uns also sehr freuen, wenn die Bevölkerung sich recht zahlreich an diesem Blattelschießen beteiligen würde.

Beginn: Turnier 7.30 Uhr; Blattelschießen 8 Uhr, Ende: ca. 15.30 Uhr.

Beim Blattelschießen gibt's natürlich schöne Preise zu gewinnen.

Die Preisverteilung findet um ca. 16.30 Uhr im Gasthof Straudi statt.

Der Obmann Müller Alois

Vereinsmeisterschaft der Eisschützen

Am 7.1.1983 führte der ESV Oberinntal mit seinen 4 Sektionen in Landeck, Zams Schönwies und Imst die Vereinsmeisterschaft im Eisschießen durch. Da der Wettergott den Eisschützen nicht gut gesinnt war (das Eis auf den vereins eigenen Eisbahnen bei der Kegelbahn schmolz dahin), so mußte auf den Eisplatz Zams ausgewichen werden. Dem Sekt.-Leiter von Zams, Gstir Toni, dafür den herzlichsten Dank. Nach spannenden Kämpfen der 8 teilnehmenden Mannschaften wurde die Moarschaft Wyhs aus Landeck Vereinsmeister 1983 mit 12 Punkten. Zweite wurde die Moarschaft Kappeller aus Schönwies mit 10 Pkt. Dritte die Moarschaft Schöpfaus Landeck mit 9 Pkt. Die weiteren Plazierungen: 4. Hille, Landeck (8), 5. Krois, Zams (6), 6. Walsler, Imst (5), 7. Mall, Landeck (4), 8. Venier, Schönwies (2).

Bei der anschließenden Preisverteilung im Sportheim des ESV überreichte der Obmann Müller Alois den drei erstplatzierten Pokale und dem Vereinsmeister den Wanderpokal, der im nächsten Jahr verteidigt werden muß. Mit einem gemächlichen Beisammensein ging diese Vereinsmeisterschaft zu Ende.


Rotes Kreuz informiert


Das Rote Kreuz bietet neben dem Rettungsdienst auch im Jahre 1983, für das wir Ihnen die besten Wünsche entbieten, eine Reihe von Leistungen für alle Interessierten aus dem Bezirk an; darunter fallen neben caritativen und sozialen Diensten insbesondere die Grundkurse in Erster Hilfe und Hauskrankenpflege. Wer kann von sich behaupten, daß er im Notfall über alle Maßnahmen Bescheid weiß?

Auch ein vor Jahren besuchter Erste-Hilfe- oder Hauskrankenpflegekurs ist sicher schon lange mehr oder weniger vergessen, wenn man in der Zwischenzeit nicht laufend Erfahrungen gesammelt hat. Daher ist das Kursangebot des Roten Kreuzes immer aktuell. Es gilt der gesamten Bevölkerung des Bezirkes. Jeder Verein, jede Institution, jeder private Interessentenkreis hat die Möglichkeit, einen Kurs des Roten Kreuzes im eigenen Ort durchführen zu lassen. Wenden Sie sich diesbezüglich bitte an das Sekretariat der Bezirksstelle, Landeck, Innstraße 19, Telefon 05442/2844 oder 2500.

Erste - Hilfe - Kurse:

Kostenlos, Dauer 8 Doppelstunden, zur Erlernung sämtlicher Erste-Hilfe-Maßnahmen in Haushalt, Berufsleben und auf der Straße, gültig zur Erlangung aller Führerscheinklassen, für Bergrettung, Bergwacht, Seilbahnangestellte usw.

Hauskrankenpflegekurse:

Kursbeitrag 100.-, Dauer 6 Doppelstunden, bietet unentbehrliche Ratschläge und Hilfe für die immer aktuellere Kranken- und Altenbetreuung zuhause.

LERNE HELFEN - UM IM NOTFALL NICHT TATENLOS ZUSEHEN ZU MÜSSEN ...


Kirchliche Nachrichten
Marienwallfahrt

nach MEDUGORJE bei Mostar Jugoslawien vom 17. bis 21. März. (Muttergotteserscheinungen von 24. Juni 1981 bis jetzt.)

Abfahrt ab Landeck-Perjen 17 Uhr. Jugoslawische Währung (Dinar) nur bis zu 400 Schilling einwechseln. Was man mehr braucht, muß man in Jugoslawien eintauschen.

Anmeldungen an: Erwin Zangerle, Landeck-Perjen, Schrofensteinstraße 11, Telefon 05442-31453. Mair Gretl, Zams, Sanatoriumstr. 41, Telefon 05442-3807. Gültiger Reisepaß notwendig. Letzter Anmeldetermin 20. Februar.

Gottesdienstordnung Landeck

Sonntag, 16. Jänner - 2. Sonntag im Jahreskreis - 6.30 Uhr Frühmesse für Otto Fuchsberger; 9 Uhr 1. Jahrtagsamt für Josef Ettelmaier; 11 Uhr Kindermesse für Julius und Maria Vorhofer; 19.30 Uhr Abendmesse für Fam. Majewski.
Montag, 17. Jänner - Gedächtnis des Hl. Antonius von Ägypten gest. 4. Jhdt. - 7 Uhr Frühmesse für Maria Borgogno.
Dienstag, 18. Jänner - Gebetswoche für die Ein-

heit der Christen! - 7 Uhr Frühmesse für Adolf Gaudenzi; 19 Uhr Ökumenischer Wortgottesdienst.

Mittwoch, 19. Jänner - der 2. Woche im Jahreskreis - 7 Uhr Frühmesse für Alfred und Lina Pindur und Angehörige; 19.30 Uhr Abendmesse für Peter und Wilhelmine Hainz.

Donnerstag, 20. Jänner - Gedächtnis der Hl. Fabian und Sebastian gest. Rom 3. Jhdt. - 7 Uhr Schülermesse für Natalie Weiss.

Freitag, 21. Jänner - Gedächtnis der Hl. Agnes zu Rom gest. 4. Jhdt. - 7 Uhr Frühmesse für Friedolina und Erwin Demanega; 19.30 Uhr Abendmesse für Maria Neururer geb. Eckhart.

Samstag, 22. Jänner - Maria am Samstag - 17 Uhr Rosenkranz und Beichte; 18.30 Uhr Vorabendmesse für Rudolf Mathis.

Sonntag, 23. Jänner - 3. Sonntag im Jahreskreis - 6.30 Uhr Frühmesse für die Pfarrgemeinde; 9 Uhr Hl. Amt für Karl und Anna Graber; 11 Uhr Kindermesse für Herta und Richard Jarosch; 19.30 Uhr Abendmesse für Wilhelm Böhm und Berta Kunter.

Gottesdienstordnung Perjen

Sonntag, 16. Jänner - 2. Sonntag im Jahreskreis - 8.30 Uhr Hl. Messe für Rosa Unterrainer und Franz Hofer; 10 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde und 1. Jahresmesse für Anna Wucherer und Ernie Schmitz; 19 Uhr Hl. Messe für Franz Rappold; Jhm. für Anna und Karl Gutmann.

Montag, 17. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Luise Viktor und Anna Gander; 8 Uhr Hl. Messe für Marianne Schwingshagl und Paulina Sailer, 1. Jhm.

Dienstag, 18. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Josef Pöll, Jhm. und Otto Fuchsberger, Jhm; 8 Uhr Hl. Messe für Engelbert Ortler; Beginn der Weltgebetsoktav für die Einheit der Christen.

Mittwoch, 19. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Edmund und Johanna Peer; 8 Uhr Hl. Messe für Alois und Hermann Hueber; 19 Uhr Hl. Messe für Franz und Luise Rappold.

Donnerstag, 20. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Alois Schranz, Jhm.; 8 Uhr Hl. Messe für Peter Frick und Angehörige.

Freitag, 21. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Alois Spiss, Jahresmesse; 8 Uhr Hl. Messe für Christian Weisjele und Johann Jungblut.

Samstag, 22. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Rudolf Kircher, Jahresmesse; 8 Uhr Vorabendmesse für Fam. Habicher-Gritsch.

Gottesdienstordnung Bruggen

Sonntag, 16. Jänner - 2. Sonntag im Jahreskreis - 9 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde; 10.30 Uhr Hl. Messe für verst. Patsch-Erhart; 19.30 Uhr Hl. Messe für Johanna Walch.

Montag, 17. Jänner - Hl. Antonius, Einsiedler - 7.15 Uhr Hl. Messe für verst. Verwandte.

Dienstag, 18. Jänner - Todestag des hochverehrten alten Fließer Pfarrers Alois Simon Maaß; Beginn der Weltgebetsoktav um die Einheit der Christen; 19.30 Uhr Jugendmesse für Anna Kollmannsberger.

Mittwoch, 19. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Heinz Pauli.

Donnerstag, 20. Jänner - Hl. Sebastian - 16.30 Uhr Kindermesse für Alfred Schweiger; 19.30 Uhr Hl. Amt in der Burschlirche für Anna Steiner.

Freitag, 21. Jänner - Hl. Martyrin Agnes - 19.30 Uhr Frauenmesse für Annemarie Lettenbichler.
Samstag, 22. Jänner - 7.15 Uhr Hl. Messe für Karl und Maria Thöni; 16.30 Uhr Kinderrosenkranz und Beichtgelegenheit.

Gottesdienstordnung Zams

Sonntag, 16. Jänner - 2. Sonntag im Jahreskreis - 8.30 Uhr Jahresmesse für Maria Brosegger; 10.30 Uhr Familienmesse als Jahresamt für Johanna Juen.

Montag, 17. Jänner - Hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten - 7.15 Uhr Jahresmesse für Oswald und Barbara Klingler.

Dienstag, 18. Jänner - der 2. Woche im Jahreskreis - BEGINN DER WELTGEBETSOKTAV - 19.30 Uhr Jahresamt für Albert Frank.

Mittwoch, 19. Jänner - der 2. Woche im Jahreskreis - 7.15 Uhr Schülermesse als Jahresamt für Irma Frank.

Donnerstag, 20. Jänner - Hl. Fabian und Sebastian - 19.30 Uhr Jahresmesse für Toni Gstirner und Maria Zangerle.

Freitag, 21. Jänner - Hl. Meinrad und Hl. Agnes - 7.15 Uhr Jahresmesse für Agnes und Alfons Kössler.

Samstag, 22. Jänner - Hl. Vinzenz, Diakon - 7.15 Uhr Hl. Messe für die Pfarrfamilie; 19.30 Uhr Jahresmesse für Hilda Schuler.

Sonntag, 23. 1. - 3. Sonntag im Jahreskreis - 8.30 Uhr Jahresmesse für Edmund Theiner; 10.30 Uhr Familienmesse als Jahresmesse für Maria Spechtenthauser.

Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck
Schriftleitung u. Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Tel. 2214 oder 2403 - Für den Verlag, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich: Oswald Perktold, Landeck, Rathaus - Erscheint jeden Freitag - Jährlicher Bezugspreis S 100.- (einschl. 8% Mwst.) - Verschleißpreis S 3.- (incl. 8% Mwst.) - Verlagspostamt 6500 Landeck, Tirol - Erscheinungsort Landeck - Druck: Tyrolia Landeck, Pächter Hubert Plangger, Malsersstr. 15, Tel. 2512

Ärztlicher Dienst (Nur bei wirklicher Dringlichkeit)

von Samstag 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh
Landeck-Zams-Pians-Schönwies-Fließ:

Dr. Richard Weißbeisen, Schönwies 1,
Telefon 05418 - 5370

St. Anton-Pettnau:

Dr. Josef Knierzinger, St. Anton 20,
Telefon 05446-2828

Kappl-See-Galtür-Ischgl:

Dr. Walter Thöni, Galtür 65a, Telefon 05448-276

Prutz-Ried:

Dr. Christof Angerer, Prutz 135,
Telefon 05472-6202

Pfunds-Nauders:

Dr. Friedr. Kunczicky, Pfunds 45,
Telefon 05474-5207

Serfaus:

Dr. Josef Schalber, Serfaus 2a,
Telefon 05476-6544

Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

(Notdienst) Samstag u. Sonntag von 9 - 11 Uhr
Dr. Alwin Sohm, Ried i. O., Postgebäude
Telefon 05472-6557

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

Tzt. Ludwig Pfund, Kappl, Telefon 05445-268

Stadtapotheke nur in dringenden Fällen**Stördienst TIWAG**

Telefon 2210 oder 2424

**Bezirksschützenbund Landeck
Rundenwettkämpfe
LUFTPISTOLE 1982/83
Herbstrunde**

Nauders, 1379 - Kaunertal 1418; Fließ 1308 - Zams I 1396; Kaunertal 1405 - Zams II 1359; Zams I 1429 - Nauders 1344; Zams II 1341 - Fließ 1340; Kaunertal 1427 - Zams I, 1427; Nauders 1327 - Zams II 1345; Fließ 1399 - Kaunertal 1425; Zams I 1439 - Zams II 1364; Nauders 1355 - Fließ 1369;

Die Mannschaftsreihung in der Herbstrunde ist wie folgt: 1. Zams I mit 5691 Ringen und 7 Punkten; 2. Kaunertal mit 5675 Ringen und 7 Punkten; 3. Zams II mit 5409 Ringen und 4 Punkten; 4. Fließ mit 5416 Ringen und 2 Punkten; 5. Nauders mit 5405 Ringen und 0 Punkten;

Einzelwertung: 4 Wettkämpfe

1. Gfall Hans-Peter, Kaunertal 1457 Ringe;
2. Ing. Pfandl Hans, Zams 1455 Ringe;
3. Greiter Bruno, Fließ 1447 Ringe;
4. Ing. Mair Anton, Kaunertal 1442 Ringe;
5. Mark August, Kaunertal 1442 Ringe;
6. Huter Ernst, Kaunertal 1421 Ringe;
7. Nagelschmied Hans, Zams 1411 Ringe;
8. Kathrein Anton, Fließ 1407 Ringe;
9. Benderer Tines, Nauders 1385 Ringe;
10. Mair Elisabeth, Zams 1369 Ringe;
10. Pfandler Walter, Zams 1369 Ringe;

**SPARVOR-Bezirkskindercup
Ergebnis des 1. Bewerbes
in Serfaus**

Am 9. Jänner kämpften die jüngsten Rennläufer des Bezirkes auf der Piste Alpkopf auf Komperdell in Serfaus um die begehrten Punkte im SPARVOR-Kindercup. Herrliches Wetter, beste Pistenverhältnisse und eine ausgezeichnete Organisation durch den SC Serfaus schafften für alle 118 Teilnehmer ausgeglichene Bedingungen.

Den Tagessieg holten sich Paul Schwarzacher vom SC Arlberg in der Klasse Kinder II männl. und Anita Westreicher vom SC Pfunds in der Mädchenklasse II.

Ergebnisse gesamt:

Kinder I weibl.: 1. Claudia Wolf, Flirsch; 2. Melanie Köhler, Niedergallmigg; 3. Daniela Kohler, Zams; **Kinder II weibl.:** 1. Anita Westreicher, Pfunds; 2. Sonja Penz, Kaunertal; 3. Viktoria Pfeifer, Flirsch; **Kinder I männl.:** 1. Philipp Rofner, Arlberg; 2. Patrik Aloys, Ischgl; 3. Rene

Traxl, Flirsch; **Kinder II männl.:** 1. Paul Schwarzacher, Arlberg; 2. Lorenz Fahrner, Arlberg; 3. Adalbert Walter, Galtür;



Schach

Neuerlicher klarer Sieg von 6 zu 2 Punkten der ersten Mannschaft der Landecker Schachspieler in Stainach. Sämtliche acht Spieler haben gepunktet, was auf das geschlossene Mannschaftsgefüge zurückzuführen ist. Somit konnte der dritte Tabellenplatz festgelegt werden.

Stainach:

- Öttl 1/2
- Bacher 0
- Breitfuß 1/2
- Gatt 0
- Bachler 1/2
- Kaplenig 1/2
- Ing. Kofler 0
- Muigg 0

Landeck:

- Dr. Bauer 1/2
- Pichler 1
- Eisner 1/2
- G. Tollinger 1
- Pfeiffer 1/2
- Drexel 1/2
- Pögler 1
- HP. Tollinger 1

Auch die zweite Mannschaft kehrte mit einem beachtlichen Unentschieden von 2.5 zu 2.5 Punkten von Innsbruck/Reichenau zurück. In dieser Mannschaft spielten folgende Spieler.

Reichenau:

- Tangler 0
- Egger 1/2
- Knapp 1
- Plattner 0
- Laube 1

Landeck

- Ladner jun. 1
- Fritz 1/2
- Paradiso 0
- Hornischer 1
- Karin Ladner 0

**Schüler-Jugend-Bezirks-
Meisterschaft in Fiss**

Die wegen schlechter Wetterverhältnisse auf den 7. Jänner verschobenen Bezirksmeisterschaften für Schüler und Jugend konnte in Form eines Riesentorlaufes (der Torlauf wird nachgeholt) vom Schiklub Fiss unter Obmann Johann Rietzler bei besten Bedingungen durchgeführt werden. Bei der Preisverteilung, die vom Fisser Bläserquartett musikalisch umrahmt wurde und bei der auch Bezirkshauptmann OR Dr. Heinrich Waldner zugegen war, wurde die gute organisatorische Zusammenarbeit zwischen SC Fiss, Schischule und Fisser Bergbahnen gelobt.

Bezirksmeister wurden Renate Allgäuer vom SV Zams und Roman Siess vom SCA.

**Tolle Angebote
beim Winterschluß-
verkauf vom
15.1. - 5.2. 1983**

SCHUHHAUS
ORTHOPÄDIE



**Zams, Hauptstraße 37
Tel. 0 54 42/23 37**

Die Ergebnisse:

Schüler I weibl.: 1. Haueis Cornelia, SC Strengen; 2. Männel Daniela, SC Landeck; 3. Schmid Barbara, SC Kappel; 4. Schimpföbl Annelies, SV Fiss; 5. Mairhofer Ulrike, SV Zams;

Schüler II weiblich:

1. Schwab Alexandra, SV Serfaus; 2. Walch Andrea, SV Prutz; 3. Marth Johanna, SC Hochgallmigg; 4. Zangerle Caroline, SC Ischgl; 5. Falch Simone, SC Arlberg;

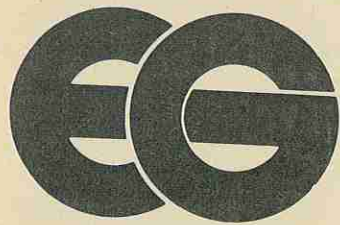
Jugend weibl.: 1. Allgäuer Renate, SV Zams; 2. Glück Annika, SC Arlberg; 3. Zangerl Sigrid, SC Pians; 4. Hafelle Rosmarie, SC Kaunertal; 5. Schranz Christine, SV Fiss;

Schüler II männl.: 1. Siess Roman, SC Arlberg; 2. Greiter Hermann, SV Serfaus; 3. Greuter Thomas, SC Landeck; 4. Falch Bernhard, SC Arlberg; 5. Praxmarer Frank, SC Kaunertal;

Jugend männl.: 1. Falch Siegmund, SC Pettnau; 2. Narr Christoph, SC See; 3. Gschwandner Christian, SC Arlberg; 4. Schweiger Alfred, SC Arlberg; 5. Siegel Walter, SV Zams;

Regina Küchenblock (Eiche) 3,50 m lang, ungebraucht zu verkaufen.
Zu besichtigen ab 16.00 Uhr bei Resi Scherl, Prandtauersiedlung 26.

Wer inseriert profitiert!



**Kaufhaus
ED. GRISSEMMANN
Zams**

Das Einkaufsziel für Anspruchsvolle

Angebot zum Wochenende

Brathendl, 800 gr.		24.90
Landbrot Haag	19.-	13.90
Brau AG Bier, 1 Ki.		104.90
		+ Pfand
Schinkenspeck, 100 gr.	22.-	16.90
Kronenöl, 2,5 lt.	69.90	55.90
Limonade Libella orange od. zitrone, 1 lt.		6.90

Winterschlußverkauf ab 15.1.

Damen Strumpfhosen, 1 Paar		9.90
Kinder Strumpfhosen	ab	39.80
Kinder Pulli	ab	59.-
Flanell Hemden Herren		159.-
Tweed Wolle, 1 Kn.	38.-	31.-
Bouclé Wolle, 1 Kn.	39.-	32.-
Kinder Jean	ab	259.-

BLICKPUNKT-WERBUNG

Wir sind wieder für Sie da, mit günstigem Abverkaufsprogramm.
Alle Waren bis zu 30 % verbilligt!
 Große Auswahl an Kleinmöbeln, billigen Teppichresten, Vorhängen und Stores.

MÖBELHAUS BRENNER

Imst
 Bundesstraße,
 Tel. 05412/3080

Einladung

zum Informationsabend für Selbstermacher

100 Tips für Handhabung, Einsatz und Wartung
 moderner Armaturen

Mittwoch, 19.1.1983, Beginn 18.00 Uhr.

Eintritt frei, tel. Voranmeldung
 erbeten, begrenzte
 Teilnehmerzahl.

Karres, an der
 Bundesstraße
 Tel. 05412/2143 od. 3750

**BAU
TRUMPF**
 W. Heid + e. Rainalter

Achtung Pauschalarrangement:

In 5 Tagen schönste Bräune möglich.

Hallenbad und modernstes neues Solarium
 kombiniert á S 80. —

im **Hotel Mozart**, 6500 Landeck, Telefon 2099.

Jetzt Winteraktion

Sie erhalten für Bestellungen bis 31. März 1983
15% Winterrabatt auf Rolläden, Markisen und
 Jalousien.

Für eine saubere und termingerechte Montage wird
 garantiert.

Rufen Sie uns unverbindlich an.

Wolfgang GIESSMANN

A-6972 Fußbach, Bundesstr. 621
 Tel. (05578) 27055

**ROLL
LADEN
BAU**

Wir danken unserem Werksarzt, Herrn

Dr. med. Walther Stettner
 Medizinalrat

für seine über 20jährige hilfreiche und wertvolle
 Tätigkeit in dieser Funktion.

Werksleitung **Betriebsrat**
 und **Belegschaft der**
Donau Chemie AG - Werk Landeck
 Landeck, im Jänner 1983

**INTERSPORT
WALSER**

6500 Landeck, Malsersstrasse 50

Winterschlußverkauf
vom 15.1.—5.2.83

Schianzüge

Jethosen

Overalls

Anoraks

Schipullover, Strickjacken
 und Anzüge

Schischeuhe

10—40% reduziert!

Die Ersten. Mit Garantie.

Bruggner Stub'n

Achtung Pizzafreunde!

Jeden Mittwoch bereiten wir für Sie hausgemachte Pizza.

Auf Ihren Besuch freut sich **Familie Schöpf**

Neuwertiger ÖLOFEN zu verkaufen

Zuschriften unter Nr. 7/1/83 an die Verwaltung.

Verkaufe **VW-Pritschenwagen**, Austauschmotor, gut erhalten.

Telefon 05447-5616



MODE IN BESTER QUALITÄT ZU ECHTEN SONDERPREISEN IM WINTERSCHLUSSVERKAUF VOM 15.1. — 5.2.1983

Damen

Strickzweiteiler bis Gr. 46 ab 598.-
Kleider ab 698.-
Röcke, bis Gr. 50 ab 198.-
Blusen mit Rüschen, Stehkragen, sowie viele andere Modelle zu **TIEFSTPREISEN**
Thermo- und Flanellhosen besonders günstig
Overall topmodisch 898.-
Pullover, Pullunder u. Strickjacken in großer Auswahl

Herren

Flanellhosen mit u. ohne Bundfalten ab 398.-
Flanellhemden ab 198.-
Pullover, Pullunder u. Strickjacken in großer Auswahl

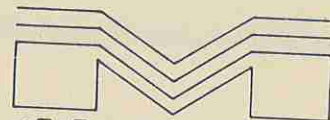
Kinder

Flanellhosen viele Modelle preiswert wie noch nie
Flanellhemden und Blusen zu Minipreisen
Pullover und Jacken besonders günstig

Jeder Kauf ein Vorteil für Sie,
wir bieten noch viele weitere Sonderangebote

...und vergessen Sie nicht...

bei uns ist **jeder FREITAG - langer FREITAG**
geöffnet bis 19 Uhr



Mode Markt Maschler
LANDECK · PERJEN

BLICKPUNKT-WERBUNG

Schivergnügen auf gepflegten

Pisten!

Zur Erholung und Entspannung ersuchen wir jedoch im Interesse aller Folgendes zu beachten:

- rücksichtsvolles und kontrolliertes Fahren auf der Piste
- nicht aus der Spur fahren bei der Auffahrt mit den Schlepliften (Gefahr der Seilentgleisung usw.)
- Schlepliftrassen nicht als Abfahrtpisten benutzen.

Weitere Verhaltensregeln auf den Schipisten siehe unsere Anschläge in den Stationen.

Wir danken für Ihr Verständnis und ersuchen Eltern und Erzieher im obigen Sinne auf Jugendliche Einfluß zu nehmen.

Panoramarestaurant ganztägig warme Speisen und Getränke.

Auskunft über Wetter und Schneelage unter Tel. 2663.



venetseilbahn

SEEHÖHE 780 2208

LANDECK-ZAMS - TIROL

**Kaufe sämtliche
Gold- und Silber-
münzen zu guten
Tagespreisen.**



Wochenendhaus im Raume **Krahberg, Thial** oder **Dawin** für die Dauer von 5 bis 10 Jahren zu mieten gesucht.

Zuschriften unter Nr. 12-01-1983 an die Verwaltung des Blattes.

Verkauf aus aufgelassenem Saunabetrieb:

31 Garderobekästen aus Stahl, versperrbar, Neupreis S 3.000.— um **S 800.—** pro Stück

1 Massagetisch, Holz, **S 300.—**

10 Liegebetten mit Plastikmatratzen, a **S 300.—**

1 Haartrockner mit Münzeinwurf, Neupreis S 6.000.— um **S 1.000.—**

1 Wandregal für 20 Paar Schuhe aus Holz, Neupreis S 4.716.— um **S 800.—**

1 Benkiser Filteranlage BWS 7, Neupreis S 16.000.— um **S 10.000.—**

3 Büffeltische mit Metallfuß, je **S 400.—**

Besichtigung nach vorherigem Anruf Dr. Alois Fuchs, Rechtsanwalt, 6500 Landeck, Tel. 05442/2615 od. 2627

Ihre große Chance

Großer Räumungsverkauf in allen Ortnr-
Modeboutiquen! Erstklassige Einzelstücke,
keine Massenware zu

Tiefstpreisen 20-50% Preisnachlaß!



Eure Liebe und Güte
das einzig Bleibende
geben wir weiter.

Unvergessen bleibt uns der Tag, an dem uns unsere geliebte Mama, Oma, Frau

ANNA WUCHERER geb. Juen

und unsere geliebte Schwester, Frau

ERNY SCHMITZ geb. Wucherer

für immer verlassen haben.

In Liebe und Dankbarkeit gedenken wir ihrer beim 1. Jahrgottesdienst am Sonntag, 16. Jänner 1983,
um 10 Uhr in der Pfarrkirche Landeck/Perjen.

Ihre Kinder und Geschwister mit Angehörigen.

Danksagung

Wir danken allen, die unserem lieben Verstorbenen

Adolf Gander

auf seinem letzten Weg das ehrende Geleit gegeben haben, für ihn beteten und mit Kränzen und Blumen-
grüßen seiner gedachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Thomas Frieden und med. Rat Dr. Hans Codemo für die langjährige
Betreuung, Herrn Pfarrer Hermann Lugger für die würdige Gestaltung des Sterbegottesdienstes, sowie
unseren lieben Nachbarn Fam. Landerer für die Mühe während seiner Abwesenheit.


Landeck, Dornbirn im Jänner 1983

Die Trauerfamilien

REDUZIERT

...und wie!

beim Winterschlußverkauf
vom 15. Jänner
bis 5. Feber



Blickpunkt-Werbung

hinfahren-Geld sparen.



EUROPA MÖBEL

HANS REITER

INNSBRUCK · NEU-RUM · STRASS im Zillertal

Die Belegschaft des
Friseursalon Steiner, Landeck
 dankt dem Chef und der Chefin
 für die nette Weihnachtsfeier.

Die Tiroler Handelskammer Bez.-Stelle Landeck
 stellt für den Fachdienst männlichen
BÜROANGESTELLTEN ein.
 Handelsschüler, Handelsakademiker oder Maturant mit
 bürotechnischen Kenntnissen, abgeleistetem Präsenz-
 dienst und Büropraxis werden bevorzugt.
 Arbeitsbeginn: am 1. 3. 1983 möglich.
 Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie
 bitte an die Tiroler Handelskammer, Innstraße 17,
 6500 Landeck.

Ab sofort **Geschirrspüler** (Maschine) **gesucht.**
Hotel Tirolerhof, 6534 Serfaus, Telefon 05476/6236

Dreieinhalb-Zimmer-Wohnung mit Einbauküche,
 Bad, WC, Vorraum, Balkon, Zentralheizung und Keller
 (evtl. für Büroräume) in Landeck Stadtzentrum ab so-
 fort **zu vermieten.** Zuschriften unter Nr. 111-83-1 an
 die Verwaltung des Blattes.

Hausmädchen

zum Aufräumen und Bügeln ab sofort in Privat-
 haushalt gesucht. Abends und Sonntag frei.
 Telefon 05446/2965 oder 2964, Kertess,
 St. Anton a/A.



**Der Tschirgant lockt
 Karres ruft**

Heizung · Sanitäre · Fliesen · Holz · Bodenbeläge · Innen-
 ausbau · Energiesparsysteme · Verlegung und Installation

TIEFSTPREISWOCHEN

<p> Brause-Set Brausetasse 80x80, komplett mit Brausebatterie, Armaturen und Schubstangengarnitur in weiß nur S 1.366.- in bahamabeige und moosgrün nur S 1.394.-</p>	<p> Badewannen-Set Wanne, Stahl, 170x75, komplett mit Armaturen und Befestigung in weiß nur S 2.399.- in bahamabeige und moosgrün nur S 2.599.-</p>
<p>Teppichböden la Qualität, 400 und 500 cm breit, für alle Gästezimmer geeignet, per qm nur S 79.- solange der Vorrat reicht.</p>	<p>Montageschaum zum Ausschäumen von Fen- stern und Türen 1 l ergibt 25 cdm nur S 75.-</p>

In unserer **FUNDGRUBE** finden Sie viel
 Interessantes, auch z. T. leicht beschädigte
Sanitärartikel zu radikal reduzierten Preisen!



Ihr Partner für
 Ausbau und Wohnkultur

Alles Kassa-Abhol-
 preise incl. 18% Mwst.
 Geöffnet: Mo-Fr
 8-12, 13-18 Uhr
 Sa 8-13 Uhr
 Karres an der
 Bundesstraße
 Tel. 05412/2143/3750



e rainalter
 Ihr erfahrener Partner für
 moderne Alternativenergie

BESSER HÖREN

Das nützliche Zubehör für Radio
 und TV:

SIEMENS DRAHTLOSER INFRAROT-HÖRER

Kostenlose Information und Beratung:
Landeck Fa. Optik Plangger
 Malsersstraße 5
 Freitag, 21. Jänner 1983, 10-12 Uhr

Ständige Betreuung im
**HANSATON - FACHGESCHÄFT
 INNSBRUCK**
 Bürgerstraße 15, Tel. 05222-24028

Vermittlung von Kassenzuschüssen – Auf Wunsch
 Hausbesuch

Generalvertrieb Siemens – Philips – Viennatone

HANSATON

In unserem **Holzstudio** finden Sie alles zur **Selbstverlegung** von Paneelen, Täfer und Kassettendecken in allen Holzarten nach Maß, aus eigener Erzeugung! Außerdem führen wir Fichtenschalungen, Leisten, Bastlerbedarf und Wärmeisolierungen. Erzeugung von Fenster und Türen, Inneneinrichtung mit eigener Planung und Fachberatung.

Tischlerei Franz Brenner, Imst, Am Rofen 40, Telefon 05412/2462

Ich will nicht länger ledig sein
jetzt lad ich Euch zum Umtrunk ein.
Zum Abschied vom Junggesellenleben
wolln wir gemeinsam einen heben.
Kein Freund es hoffentlich vergißt
am Freitag Polterabend ist.

EUER SCHNY PFENZ

Schönes handgearbeitetes **Heu** zu verkaufen.
Telefon 05472/6736

Lebenshilfe durch astrolog. Beratung, gewissenhafte Ausarbeitung Ihres Horoskops auf Tonbandkassette oder schriftlich. Gratisinformation durch G. Rudolph, Postfach 59, 1042 Wien.

Suche im Gebiet Landeck-Öd einen **Hobbyraum** für Strickmaschine, Webrahmen und Töpferscheibe. Möglichst ebenerdig. Frühwald, Telefon 05442/31732.

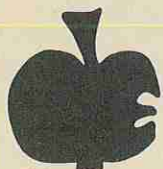
Grieswirt sucht ab sofort

Küchenhilfe

Abends frei. Telefon 05446/2965 oder 2964, Kertess, St. Anton a.A.

Einfamilienhaus

mit Garage und Garten in sonniger, ruhiger Lage in Zams zu vermieten.
Auskünfte erteilt Blickpunkt Landeck, Tel. 05442/3347.



NEUERÖFFNUNG

big apple

die junge, italienische
Mode jetzt auch in Imst

Wo? **Floriangasse 5**

Danksagung

Ergriffen von den zahlreichen mündlichen und schriftlichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme am plötzlichen Tode meines lieben Gatten, unseres treubesorgten Vaters, unseres guten Großvaters, Schwiegervaters und Bruders, Herrn

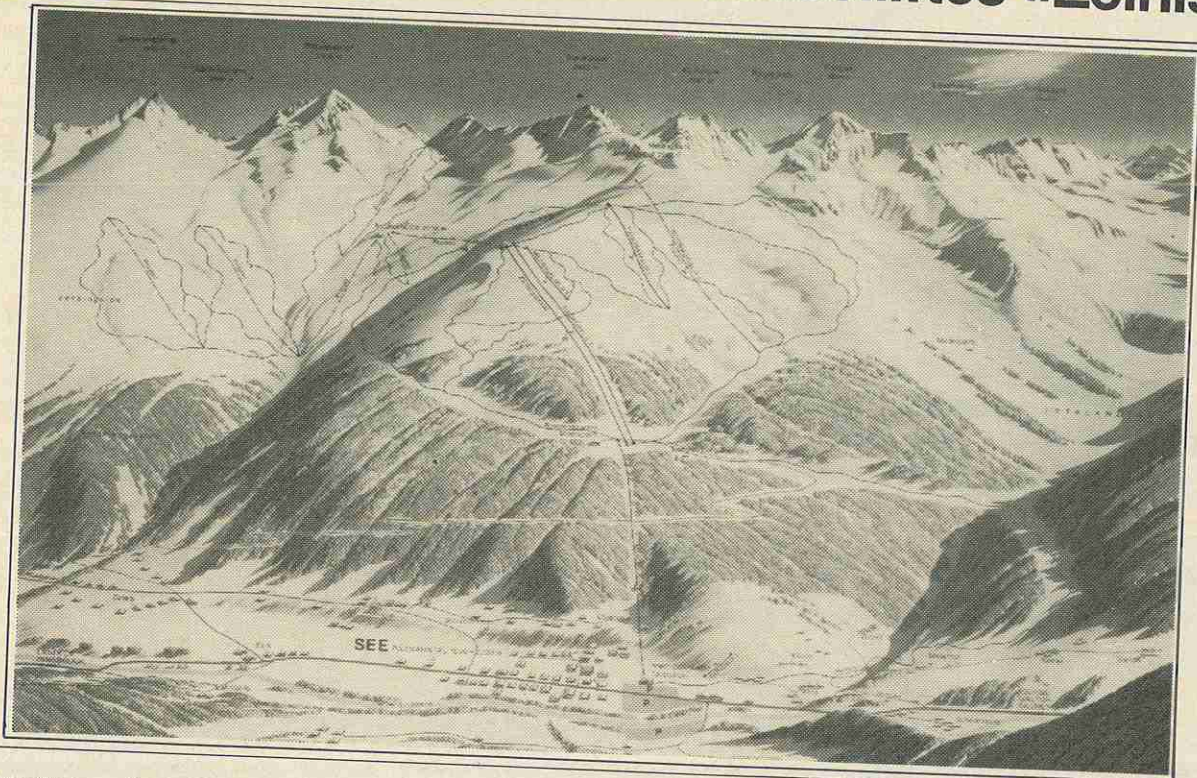
Anton SIESS

Maurer i.R.

möchten wir auf diesem Wege allen Verwandten, Bekannten und Freunden recht herzlich danken. Unser besonderer Dank gilt dem Hochw. H. Kaplan des Krankenhauses Zams, dem Hochw. H. Pfarrer Anton Lindacher und dem Hochw. H. Pfarrer Stefan Bodner für die feierliche Gestaltung des Sterbegottesdienstes und der Beerdigung, sowie für die tröstenden Worte. Ein herzliches Vergelt's Gott dem Kirchen- und Jugendchor für die Mitgestaltung des Sterbegottesdienstes. Weiters danken wir den Ärzten des Krankenhauses Zams, sowie dem Roten Kreuz. Ein besonderer Dank gilt auch allen Nachbarn für ihre Hilfsbereitschaft. Danken möchten wir der ganzen Bevölkerung für alles Gebet und allen, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg zu seiner Ruhestätte begleitet haben. Vergelt's Gott für die Kranz- und Blumenspenden, sowie für die Meßstipendien.
Strengen, im Jänner 1983

Die Trauerfamilien SIESS

10 Jahre Medrigjochbahn See Neueröffnung des Einsersesselliftes »Zeinis«



BLICKPUNKT WERBUNG

Gerade rechtzeitig zum Beginn der Wintersaison wurde in See von der Medrigjochbahn Ges.m.b.H. der neue Sessellift »Zeinis« fertiggestellt. Parallel zum Rauhköpflift führt diese neue Anlage von der Medrigalm bis auf eine Höhe von 2.250 m. Die Förderkapazität wurde damit in diesem familienfreundlichen Paznauner Schigebiet auf 4.500/h erhöht. An das bestehende Bergrestaurant »Medrigalm«, wurde eine Großterrasse für Sonnenanbeter angebaut.

Anlässlich der Jubiläumswoche vom 15. bis 23. Jänner kostet die Tageskarte für Erwachsene S 60.- für Kinder S 40.-. Menü im Bergrestaurant 35.- und die Getränke zum halben Normalpreis...Alles wie vor 10 Jahren.

Dank gebührt allen am Bau beteiligten Firmen sowie den Lieferanten des Bergrestaurants.

Bau der Propangasanlage und Versorgung mit Flüssiggas
TYCZKA NEUE GASTECHNIK
Ges.m.b.H. & Co. KG
6060 Hall, Bert-Köllenspergerstr. 3

Förderseile
FELTEN&GUILLEAUME
Bruck a.d. Mur, Bahnhofstr. 2, Tel. 8600

Starkstrominstallation
ELEKTRO-ANLAGEN HUBER
6500 Landeck, Urichstr. 92, Tel. 2750,
Urichstr. 35, Tel. 4020
6432 Sautens 50, Tel. 05252/6853

Isolierung der Terrasse
GÜNTHER TOLLINGER
ISOLIERUNTERNEHMEN
6500 Landeck - Urichstr. 88, Tel. 05442/3028

Maschinen und Werkzeuge
CORDA GEIGER
EISENWARENGROSSHANDLUNG
A-6500 Landeck, Tel. 05442/2269, 2897

Ratrac
HYDRO-MASTER
ein Garant für gute Skipisten
geliefert von **Rolba**-Maschinenhandelsges.m.b.H.
6401 Inzing

Fleisch-, Speck-, Selch- und Wurstwaren
METZGEREI JOSEF PFEIFER
Fleischhauerer
6555 Kappl

Weine
BURGENLÄNDISCHER WINZERVERBAND
reg. Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Zentralkellerei »Am Rusterberg«
7071 Rust am See, Tel. 02685/544 Serie

Gesamtplanung und Bauleitung
Dipl.Ing. WALTER FAITL
Spezialbüro für Seilbahntechnik - Baubüro
Defreggerstr. 38, Innsbruck

Dipl.Ing. FRANZ MARKOWSKI
Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen
6460 Imst, Christian-Plattner-Str. 2
Ruf. 05412/2851

Zimmermannsarbeiten
JÄGER JOSEF
Zimmerei - Sägewerk
6555 Kappl, Hofstatt 46, Tel. 05445/308

Hobelware für Decken und Wände
FRANZ ORTNER OHG
Zimmerei - Tischlerei - Fachhandel
6522 Prutz/Tirol

Funkanlage
ELIN-UNION
AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE
INDUSTRIE
Postfach 952, Neu Arzl

Treibstoffe und Öle
E.u.M. PLANGGER
6020 Innsbruck, Fürstenweg 51 a,
Tel. 05222/82535, 814463

Bäckerei Konditorei
TONI'S BACKSTUBE
6553 See 190, Paznaun, Tel. 05441/289

Partnerschaft in der Gastronomie
ESKIMO-IGLO Ges.m.b.H.
Obere Lend 54, 6060 Hall i.T.
Tel. 05223/6241, 42, FS 05-365116

Stahl- und Maschinenbau, Sessellifte
FELIX WOPFNER KG
Völs

Betonlieferung
Dipl.Ing. SWIETELSKY
Bauges.m.b.H.
Urlichstraße 6, 6500 Landeck

Verlegung des Trapezblechdaches sowie
sämtliche Spenglerarbeiten
M. Hammerlander
6441 Umhausen 251, Tel. 05255/5461

Schotter und Sand
JOSEF PRANTAUER&CO
Schotterwerke und Frähterei,
6511 Zams

Neudörfler Büroeinrichtung -
Sedus/Drehsessel
JÖCHLER
6500 Landeck

Alkoholfreie Getränke
COCA-COLA
Abfüllfabrik für Tirol
Tiroler Frischgetränke Gesellschaft m.b.H.
6010 Innsbruck, Postfach 111, Haller Str. 133

Lebensmittel und Getränke
Einkaufszentrum GRISSEMANN
Lebensmittelgroßhandel
Zams

Obst, Gemüse, Pommes Frites
NEURURER JOSEF
Großhandel
Ötztal-Bahnhof

Elektrische Einrichtungen
Österreichische
AEG-TELEFUNKEN Ges.m.b.H.
Dullestr. 6 - 18, Innsbruck

Sämtliche Baustoffe
Dipl.Ing. WERNER GOIDINGER
Zams

Seilzieharbeiten
SEBASTIAN KOGLER
Seilbahnunternehmen
6364 Brixen i. Thale

HeliTyrol
Ihr Partner für Hubschraubertransporte
Innsbruck, Flughafen, Tel. 05222/81777/46

Geländekorrekturen - Skipisten
JOSEF LADINIG
(vorm. Weixelbraun), Transporte u.
Erdbewegungsunternehmen, Innsbruck,
Bäckerbühelgasse 16, Tel. 41479,

Wein und Spirituosen
MARSONER&RAINER
Innsbruck, Andreas-Hoferstr. 43 - 45

Lebensmittel und Kurzwaren
KAUFHAUS GSTREIN
Oskar Gstrein OHG, See

Bier
MOHRENBRAUEREI
Dornbirn

seit 1875
spar + **Vorschusskasse**
für den bezirk landeck r.g.m.b.H.

Wir gratulieren und danken!



Gratulieren möchten wir allen, die bei der letzten Gewinnscheinaktion gewonnen haben.

Dank sagen möchten wir für den eindrucksvollen Vertrauensbeweis, den Sie durch Ihren Einkauf in Landeck erbracht haben. Wir sind stolz, daß der Zusammenhalt der Landecker Handelsbetriebe aller Branchen diesen Erfolg ermöglicht hat. Gerne versprechen wir Ihnen, daß wir in diesem

Geiste weiter arbeiten, damit unser Anliegen, Landeck als Einkaufszentrum Westtirols weiter zu profilieren, täglich neu untermauert wird.

Nun zu den Gewinnern:

1. Preis: GOLDDUKATEN im Wert von S 50.000.—

Los-Nr. 414.694

Ersatznummer 245.448

2. Preis: GOLDDUKATEN im Wert von S 20.000.—

Los-Nr. 197.116

Ersatznummer 183.330

3. Preis: GOLDDUKATEN im Wert von S 10.000.—

Los-Nr. 469.608

Ersatznummer 19.370

Die Ersatznummern gelten ab 1. April sofern sich die Hauptpreisträger nicht gemeldet haben. Die Preise können auf Wunsch auch in Warengutscheinen vergeben werden. Gewinner melden sich bitte bei der Werbeagentur »BLICKPUNKT« (Herr Reichmayr), Tel. 05442/3347 oder bei der Sparvor Landeck,

Auer Josef, Textilhaus • **Auer Franz**, Fahrzeughandel • **Bilgeri**, Haus der Mode • **Tabak Trafik Bonell**, Landeck-Öd • **Perjener Fotostudio** • **Corda Geiger**, Landeck • **Elektro Radio Lenfeld** • **Funkberater Fimberger** • **Otto Felbermayr**, Friseursalon • **Kleiderhaus Grafl** • **Reinhold Greuter**, erlesene Geschenke und Spielwaren • **Huber Karl**, Elektrounternehmen, Landeck-Öd • **Modenhaus Huber** • **Huber Franz**, Schneiderei • **Handle Franz**, Cafe-Konditorei • **Tapeten Hammerle**, Landeck-Perjen • **Schuhhaus Harrer** • **Zentral Drogerie C. Hochstätter** • **Blumenhaus Hammerle**, Landeck-Perjen • **Hans Haag**, Cafe-Konditorei • **Bäckerei August Haag** • **Metzgerei Karl Handl**, Landeck • **Hörtnagl**, Wurstspezialitäten • **Jäger Brunhilde**, Textil und Modewaren • **Buchhandlung Jöchler** • **Schuhsupermarkt Klinghofer** • **Martin Kapferer**, Textilwaren • **Lenfeld**, Radio-Fernsehen-Möbel • **Fotohaus Mathis**, Landeck • **Krismer Paula**, Hutmoden • **S'Ladele am Inn** • **Modemarkt Maschler**, Landeck-Perjen • **Konditorei Cafe Mayer** • **Elektro Müller**, Landeck • **Konditorei Cafe Wiedmann** • **Ortner Erna**, Boutique • **Schuhe - Leder Probst** • **Uhren - Schmuck J. Plangger** • **Elektro - Radio Probst** • **Optik Pellosch** • **Pesjak**, Textilcenter Westtirol • **Philippitsch Thomas**, Souvenirs • **Rohner Bertram**, Textilien • **Uhren - Schmuck Schieferer Josef** • **Steinadler Kleiderwerke** • **Elektrohaus Schwendinger & Fink** • **Buchhandlung Tyrolia** • **Modewaren Alois Traxl** • **Textilhof Landeck** • **Otto Vorhofer**, Raumgestaltung • **Elektrohaus Ing. Weigel** • **Sporthaus Hans Walser** • **Gärtnerei Franz Wolf** • **Möbelhaus Arthur Zangerl** • **Schuhhaus Hans und Paula Zangerl** • **Wollstube Zucol** • **Kosmetiksalon Edith**